

3 拍賣資料 Auction Information

6 引言 Preface 8 珠寶及翡翠 Jewellery and Jadeite

266戒指尺寸對照Ring Size Chart267鑽石淨度等級Diamond Clarity Grading267鑽石成色等級Diamond Colour Grading

268 競投人須知 Bidder's Note

272購買條款及條件Terms and Conditions of Purchase277個人資料收集聲明Personal Information Collection Statement

279 競投登記表 Bidding Form

281 珠寶品牌索引 Index of Jewellery Makers

SESSION ONE

LOTS 1-92

1 TWO RED JADEITE 'LEAF', JADEITE AND DIAMOND PENDANTS

Each set with a translucent jadeite of orangy-red colour, carved as a leaf, surrounded by circular-cut diamonds extended to the hoop surmount, highlighted by a jadeite cabochon of deep emerald green colour, mounted in 18 karat white gold. (2)

Leaves measuring approximately 30.50 x 18.20 x 3.45 and 32.01 x 15.27 x 2.83mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ89827 and SJ89828, dated 13 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$35,000-60,000 US\$4,500-7,700

天然紅翡翠「樹葉」配翡翠及鑽石吊墜兩件 鑲 18K 白金; 樹葉尺寸分別約 30.50 x 18.20 x 3.45 及 32.01 x 15.27 x 2.83 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89827 及 SJ89828,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉



2 FIVE JADEITE BANGLES

Composed of three cylindrical and two inner-flattened bangles of translucent intense celadon colour, suffused with deep emerald green streaks. (5)

Bangle's outer, inner diameter and thickness measuring approximately 67.23 x 52.51 x 7.67, 69.21 x 54.35 x 7.66, 69.71 x 54.66 x 7.79, 63.34 x 51.16 x 7.88 and 65.34 x 52.83 x 8.47mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90145 to SJ90149, dated 19 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

天然翡翠手鐲五隻

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約 67.23 x 52.51 x 7.67, 69.21 x 54.35 x 7.66 , 69.71 x 54.66 x 7.79 , 63.34 x 51.16 x 7.88 及 65.34 x 52.83 x 8.47 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90145 至 SJ90149,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉 香港尺寸分別 1.42、1.48、1.48、1.38 及 1.43, 台灣尺寸分別 17.00、17.70、17.80、16.60 及 17.20



3 YELLOW JADEITE 'BUDDHA'S HAND' PENDANT

The fine translucent jadeite of honey yellow colour with soft white patches to the palm, carved as a Buddha's hand, holding a ruyi sceptre, to a surmount of a yellow jadeite bead, completed by an adjustable black

Buddha's hand measuring approximately 54.35 x 17.49 x 9.30mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89441, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$12,000-20,000 US\$1,600-2,600

天然黃翡翠「佛手」吊墜 佛手尺寸約 54.35 x 17.49 x 9.30 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89441, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

4 JADEITE AND DIAMOND PENDANT

The marquise-shaped jadeite cabochon of translucent bright apple green colour, surmounted by marquise-shaped and brilliantcut diamonds, mounted in 18 karat white gold. Cabochon measuring approximately 35.51 x 14.17 x 6.62mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90676, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-100,000 US\$6,500-13,000

天然翡翠配鑽石吊墜 鑲 18K 白金;翡翠尺寸約 35.51 x 14.17 x 6.62 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90676, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

5 JADEITE AND DIAMOND ABACUS SEED RING; AND A MATCHING PENDANT

A translucent jadeite abacus seed ring of rich emerald green colour throughout, set with a detachable ring jacket set to the obverse with square step-cut diamonds; and a matching pendant of similar design, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 5% (2)

Abacus seeds measuring on ring and pendant approximately 22.00 x 16.63 x 5.80mm and 15.60 x 11.01 x 5.83mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90675 and SJ90680, dated 25 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-100,000 US\$6,500-13,000

天然翡翠配鑽石「算盤」戒指及吊墜套裝 鑲 18K 白金,算盤戒指及吊墜尺寸分別約 22.00 x 16.63 x 5.80 及 15.60 x 11.01 x 5.83 毫米,算盤戒指尺寸5¾,附香港玉石鑑定 中心證書 SJ90675 及 SJ90680, 鑑定為天然 硬玉質翡翠 - A 玉

🕒 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

6 JADEITE, RUBY AND DIAMOND NECKLACE

Composed of one hundred and forty jadeite beads of rich emerald green colour, suffused with dark green patches, decorated by tumbled ruby beads and circular-cut diamonds, to the terminals set with tassels of faceted rubies and pink sapphires of graduated tones, mounted in 18 karat white gold, length approximately 1290mm.

Bead measuring approximately 8.01mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89722, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

天然翡翠配紅寶石及鑽石項鍊

鑲 18K 白金,珠尺寸約 8.01 毫米,項鍊長度約 1290 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89722,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉



From the second of the second Comprising: four pendants and a pair of earrings; the pendants each carved

as a bamboo, of good translucent deep emerald green colour, decorated by circular-cut diamonds; the pair of earrings each set with an oval jadeite cabochon of intense emerald green colour, accented by circular-cut diamonds, mounted in 18 karat white and yellow gold. (5) Pendants measuring approximately 25.97 x 6.33 x 4.02, 24.31 x 6.69 x 3.80, 27.15 x 12.01 x 4.11 and 30.25 x 19.32 x 3.85mm; earrings measuring approximately 16.75 x 9.76 x 2.96 and 16.73 x 9.76 x 2.98mm respectively. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90898 to SJ90900, SJ90893 and SJ91495, dated 27 March and 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

天然翡翠首飾套組

鑲 18K 白金及黃金, 吊墜尺寸分別約 25.97 x 6.33 x 4.02, 24.31 x 6.69 x 3.80 , 27.15 x 12.01 x 4.11 及 30.25 x 19.32 x 3.85 毫米; 耳環翡翠尺寸分別約 16.75 x 9.76 x 2.96 及 16.73 x 9.76 x 2.98 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90898 至 SJ90900 , SJ90893 及 SJ91495 , 鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

12 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE ❷ 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

8 PAIR OF YELLOW JADEITE BANGLES

The two cylindrical jadeite bangles of honey yellow colour patched with celadon colour throughout.

Bangles' outer, inner diameter and thickness measuring approximately 75.38 x 57.09 x 9.68 and 75.41 x 57.25 x 9.73mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ89820 and SJ89821, dated 13 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$250,000-350,000 US\$32,000-45,000

天然黃翡翠手鐲一對

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約75.38 x 57.09 x 9.68 及 75.41 x 57.25 x 9.73 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89820 及 SJ89821,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉 香港尺寸 1.54 及 1.54, 台灣尺寸 18.50 及 18.50



9 JADEITE 'BAMBOO' PENDANT

Suspending a jadeite carving of translucent celadon tone, suffused with bright apple green streaks, carved as a bamboo with bats and coins, symbolising prosperity and good fortune, accompanied by an adjustable black cord decorated by an icy jadeite ingot bead.

Bamboo measuring approximately 50.27 x 21.95 x 10.89mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered

SJ91002, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

天然翡翠「竹報平安」吊墜

竹節尺寸約 50.27 × 21.95 × 10.89 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ91002,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉



10 YELLOW JADEITE, BLACK DIAMOND AND DIAMOND RING; AND PAIR OF MATCHING PENDENT EARRINGS

The ring set with five graduated highly translucent orangy-yellow jadeite curved plaques, accented by pavé-set circular-cut black diamonds and diamonds; and pair of matching pendent earrings, mounted in 18 karat yellow and blackened gold. Ring size: 6% (2)

Plaques on ring measuring approximately 13.08 x 6.51 x 4.19 to 8.38 x 4.97 x 2.57mm, on earrings approximately 9.50 x 5.32 x 3.21 to 6.20 x 3.52 x 2.64mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ91503 and SJ91502, dated 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$70,000-90,000 US\$9,000-11,500

天然黃翡翠配黑色鑽石及鑽石戒指;及吊耳環套裝 鑲 18K 黃金及黑金,戒指黃翡翠尺寸約 13.08 x 6.51 x 4.19 至 8.38 x 4.97 x 2.57 毫米;耳環尺寸約 9.50 x 5.32 x 3.21 至 6.20 × 3.52 × 2.64 毫米; 戒指尺寸 6¾, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ91503 及 SJ91502,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

11 TWO UNMOUNTED JADEITE CABOCHONS

Composed of two unmounted jadeite cabochons, of oval- and heart-shapes respectively, of transulent deep emerald green colour. (2)

Cabochons measuring approximately 22.96 x 17.37 x 9.32 and 12.15 x 14.48 x 5.66mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90150 and SJ90151, dated 19 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$100,000-200,000 US\$13,000-25,500

天然翡翠蛋面兩件

蛋面尺寸分別約 22.96 x 17.37 x 9.32 及 12.15 x 14.48 x 5.66 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90150 及 SJ90151, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

12 PAIR OF JADEITE 'MONKEY' AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a jadeite plaque of highly translucent intense emerald green colour, carved as a monkey, surmounted by two round jadeite *bis* of similar colour and translucency, decorated by brilliant-cut diamonds altogether weighing approximately 1.30 carats, mounted in 18 karat white

Plaques measuring approximately 31.17 x 7.71 x 2.43 and 31.22 x 7.76 x 2.36mm respectively; Bi approximately 8.88 x 1.35 to 6.14 x 1.33mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90895, dated 27 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

天然翡翠「靈猴」配鑽石吊耳環一對 鑲 18K 白金,靈猴尺寸分別約 31.17 x 7.71 x 2.43 及 31.22 x 7.76 x 2.36 毫米; 璧尺寸約 8.88 x 1.35 至 6.14 x 1.33 毫米, 鑽石共重約 1.30 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90895,鑑定 為天然硬玉質翡翠 – A 玉 13 ICY JADEITE, JADEITE AND YELLOW JADEITE 'ABACUS', CULTURED PEARL AND DIAMOND PENDANT; AND YELLOW JADEITE, JADEITE AND DIAMOND RING

The pendant modelled as an abacus of translucent icy jadeite material, the abacus seeds of semi-translucent jadeite beads of deep emerald green and orangy-yellow colour respectively, framed by brilliant-cut diamonds extending to the stylised surmount, anchoring a cultured pearl tassel, the diamonds together weighing approximately 2.10 carats; the ring centring on a translucent yellow jadeite cabochon, surrounded by round jadeite cabochons of translucent emerald green colour, decorated by brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold, pendant fitting. Ring size: 5% (2)

Abacus seeds measuring approximately 3.78-3.80 x 1.71mm; Abacus approximately 40.93 x 27.08 x 4.25mm; cabochon approximately 18.72 x 15.18 x 10.32mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ89835, SJ89833, SJ89831 and SJ92552 dated 13 March and 23 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$100,000-130,000 US\$13,000-17,000

天然冰種翡翠配翡翠及黃翡翠「算盤」,養殖珍珠及鑽石吊墜; 黃翡翠配翡翠及鑽石戒指

鑲 18K 白金,算盤子尺寸約 3.78-3.80 x 1.71 毫米; 算盤約 40.93 x 27.08 x 4.25 毫米;黃翡翠蛋面約 18.72 x 15.18 x 10.32 毫米;吊墜鑽石共重約 2.10 克拉, 戒指可作吊墜,戒指尺寸 5¾,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89835, SJ89833,SJ89831及 SJ92552,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉 15

14

14 JADEITE AND DIAMOND RING
Centring on an oval jadeite cabochon of
translucent emerald green colour, framed by
brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat

blackened gold. *Ring size: 10*Cabochon measuring approximately
14.90 x 11.87 x 7.26mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89457, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$160,000-250,000

US\$20,500-32,000

天然翡翠配鑽石戒指 鑲 18K 黑金,蛋面尺寸約 14.90 x 11.87 x 7.26 毫米, 戒指尺寸 10,附香港玉石鑑定中心證 18.189457,鑑定為天然硬玉質翡翠 -

15 JADEITE AND DIAMOND BRACELET

Composed of numerous oval jadeite cabochons of translucent emerald green colour, to stylised floral links set by circular-cut diamonds together weighing approximately 4.10 carats, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 180mm*.

Cabochons measuring approximately 6.82 x 4.25 x 2.35 to 6.03 x 4.65 x 2.68mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ89711 and SJ89712, dated 12 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000

US\$10,000-15,000

天然翡翠配鑽石手鍊 鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 6.82 × 4.25 × 2.35 至 6.03 × 4.65 × 2.68 毫米,鑽石共重約 4.10 克拉, 手鍊長度約 180 毫米,附香港玉石鑑 定中心證書 SJ89711 及 SJ89712, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

16 JADEITE 'DOG' AND DIAMOND PENDANT

Modelled as a dog, the jadeite plaque of good translucent intense emerald green colour, the tail and bow-tie decorated by pavé-set brilliant-cut diamonds and a briolette diamond, to a similar-set hoop, the diamonds together weighing approximately 1.25 carats, mounted in 18 karat white gold, *brooch fitting*. Accompanied by an adjustable black cord.

Plaque measuring approximately 32.33 x 20.56 x 4.05mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89721, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-250,000

US\$20,000-32,000

天然翡翠「神犬」配鑽石吊墜 鑲 18K 白金,神犬尺寸約 32.33×20.56×4.05 毫米,鑽石共重約 1.25 克拉,可作胸針,附香港玉石鑑 定中心證書 SJ89721,鑑定為天然硬玉 質翡翠 – A 玉

17 FINE PAIR OF ICY JADEITE 'GUANYIN' PENDANTS

Each of highly translucent celadon tone and icy jadeite material, carved as a head of *Guanyin*, simply set to an 18 karat pink gold hoop, accompanied by an adjustable black cord.

Guanyins measuring approximately 62.17 x 31.68 x 9.48 and 59.07 x 31.49 x 10.37mm respectively. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84683 and KJ84685, dated 12 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$2,000,000-3,000,000 US\$260,000-385,000

天然冰種翡翠「觀音」吊墜一對

鑲 18K 粉紅金, 觀音尺寸分別約 62.17 x 31.68 x 9.48 及 59.07 x 31.49 x 10.37 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84683 及 KJ84685,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉



§ 18 GROUP OF KARAT GOLD, GEM-SET AND DIAMOND JEWELLERY

Comprising: a necklace of twisted gold chain intertwining together, length approximately 430mm; the ring in stylised mount decorated with pear-shaped sapphires and brilliant-cut diamonds, ring size: 8½; the bird brooch decorated with cabochon emerald-set eyes, the body of *plique-a-jour* enamel, highlighted by a cabochon emerald on the tree branch; the flower brooch of textured gold design, centring to the pistals with brilliant-cut diamonds and green enamel; mount in 14 and 18 karat yellow gold. (4)

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

鑲 14K 及 18K 黃金,項鍊長度約 430 毫米,戒指尺寸 8½



§ 19 GROUP OF KARAT GOLD, GEM-SET AND DIAMOND JEWELLERY

Comprising: a bracelet of weaved gold, length approximately 160mm; the ring modelled as an elephant, highlighted by ruby-set eyes and head piece, ring size: 6; the brooch modelled as a bouquet, highlighted by brilliant-cut diamonds, circular-cut sapphires and rubies; the puppy brooch decorated by circular turquoises, rubies and circular-cut diamonds; mounted in 14 and 18 karat yellow gold. (4)

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

鑲 14K 及 18K 黃金,手鍊長度約 160 毫米,戒指尺寸 6

20 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 😂 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

20 A LADY'S YELLOW GOLD, LAPIS LAZULI BRACELET WATCH, CIRCA 1970, PIAGET

A lady's wristwatch, the cushion-shaped case, housing a lapis lazuli dial, completed by a braided chain bracelet decorated by lapis lazuli-set bars, anchored by fringes of gold chains and balls, quartz movement, dial signed, mounted in 18 karat yellow gold, length approximately 185mm.

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

女裝 18K 黃金配青金石手錶,伯爵出品, 年份約 1970 手錶長度約 185 毫米

21 CULTURED PEARL, MOTHER-OF-PEARL AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

The pendant set with golden cultured pearls measuring approximately 12.00 to 3.00mm, highlighted by collet-set brilliantcut diamonds to the back set with a motherof-pearl plaque, completed by a karat gold chain necklace, mounted in 18 karat yellow gold, length approximately 450mm.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

養殖珍珠配貝母及鑽石吊墜項鍊 鑲 18K 黃金,養殖珍珠約 12.00 至 3.00 毫米,項鍊長度約450毫米

22 CULTURED PEARL, EMERALD AND DIAMOND PENDANT

> The cultured pearl measuring approximately 14.00mm, surmounted by a cabochon emerald weighing approximately 5.05 carats, framed by brilliant-cut diamonds and highlighted by two small cultured pearls, mounted in 18 karat white gold.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

養殖珍珠配祖母綠及鑽石吊墜 鑲 18K 白金,養殖珍珠約 14.00 毫米, 祖母綠重約 5.05 克拉

23 OPAL AND DIAMOND RING Centring on an opal weighing 15.08 carats,

within a ballerina setting of taperedbaguette diamonds, highlighted by circularcut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.70 carats, mounted in platinum. Ring size: 5 Accompanied by GRS report numbered 2014-048600, dated 14 April 2014, stating that the 15.08 carat opal is natural, with no indications of treatment.

HK\$90,000-150,000

US\$11,500-20,000

23

15.08 克拉天然無經處理蛋白石配 鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約1.70克拉, 附 GRS 證書,戒指尺寸5



S 24 GEM-SET AND DIAMOND BANGLE; AND A MATCHING RING, CARTIER

> The bangle decorated to the obverse with rubies, sapphires, emeralds and brilliant-cut diamonds; and a matching ring, mounted in 18 karat yellow gold, signed. Ring size: 61/2. (2)

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

彩色寶石配鑽石手鐲及戒指, 卡地亞出品 鑲 18K 黃金, 戒指尺寸 6½

22 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

😝 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 23

25

25 A LADY'S YELLOW GOLD BRACELET WATCH 'LA DONA' CIRCA 2008, CARTIER

The trapezoid-shaped case housing a cream dial, with Roman numerals, secret signature at 'X', sapphire-set crown, case back secured by four screws, mounted in 18 karat yellow gold link bracelet with double deployant clasp, quartz movement, case, dial, movement and bracelet signed and numbered 92303LX 2903, length and width approximately 140mm and 22mm respectively.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

女裝 18K 黃金「La Dona」手錶,卡地亞出品,年份 2008 手錶編號 92303LX 2903, 長度及寬度分別約 140及 22 毫米



(\$\sum_{\text{26}}\$ 26 STAINLESS STEEL AND PINK LACQUER TRAVEL ALARM DESK CLOCK, CARTIER

The arch case decorated to the front with guilloché topped with pink enamel, housing a circle cream dial with Roman numerals, silver coloured hand for alarm indication, mounted in stainless steel, *quartz movement*, dial and case signed, numbered 124229GD, accompanied by a Cartier fitted

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

精鋼配粉紅色漆座枱石英鬧鐘,卡地亞出品 座枱鬧鐘編號 124229GD, 附卡地亞原裝盒

27 PAIR OF YELLOW DIAMOND AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Of chandelier design, each suspending four oval and a pear-shaped yellow diamonds within brilliant-cut diamond surrounds extending to the surmounts, the yellow diamonds and diamonds altogether weighing approximately 7.50 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold.

HK\$120,000-200,000 US\$15,000-25,500

黃色鑽石配鑽石吊耳環一對 鑲 18K 白金及黃金,黃色鑽石及鑽石 共重約 7.50 克拉

28 A LADY'S YELLOW GOLD, SAPPHIRE AND DIAMOND BRACELET WATCH, CIRCA 1970, CHOPARD

The cut-cornered rectangular case housing a matte gold dial, framed by brilliant-cut diamonds extending to the bracelet, highlighted to the bracelet with square step-cut sapphires, the sapphires and diamonds together weighing approximately 3.80 and 6.80 carats respectively, mounted in 18 karat yellow gold, quartz movement, case, dial and bracelet signed and numbered 175809 5151, length and width measuring approximately 175 and 19mm respectively.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

女裝 18K 黃金配藍寶石及鑽石手錶, 蕭邦出品,年份1970 手錶編號 175809 5151, 藍寶石及鑽石分別 共重約 3.80 及 6.80 克拉,手錶長度及寬度 分別約 175 及 19 毫米

29 FANCY YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on an oval Fancy Yellow diamond weighing 2.17 carats, to the shank set with brilliant-cut diamonds together weighing approximately 1.20 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold. Ring size: 5% Accompanied by GIA report numbered 13778522, dated 17 November 2004, stating that the 2.17 carat diamond is natural, Fancy Yellow colour, VVS2 clarity.

HK\$140,000-200,000 US\$18,000-25,500

2.17 克拉天然彩黃色 VVS2 淨度鑽石 配鑽石戒指

鑲 18K 白金及黃金,鑽石共重約 1.20 克拉, 戒指尺寸5¾, 附 GIA 證書

24 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

😂 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 25

30

(COLOUR CHANGED)

30 PAIR OF COLOUR-CHANGING ALEXANDRITE AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Of cluster design, composed of pear-shaped alexandrites, each set with two pear-shaped diamonds, the alexandrites and diamonds altogether weighing approximately 14.45 and 3.40 carats respectively, mounted in platinum.

Accompanied by GIA reports numbered 8399694 and 8646407, dated 9 July 2007, stating that the 1.01 and 1.01 carat diamonds on the pendants are D and E colour, VS1 and VVS1 clarity respectively.

HK\$430,000-530,000 US\$55,000-68,000

天然亞歷山大變色石配鑽石吊耳環一對 鑲鉑金,梨形亞歷山大石共重約14.45克拉, 鑽石共重約3.40克拉,附GIA證書

31 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped sapphire weighing 8.81 carats, to a stylised mount set with brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, the diamonds together weighing approximately 2.65 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size*: 6%

Accompanied by Gubélin report numbered 0912018, dated 10 December 2009, stating that the 8.81 carat sapphire is natural, Blue colour, of Burmese origin, with no indications of heating.

HK\$270,000-370,000 US\$34,500-47,500

8.81 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理藍寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,鑽石共重約 2.65 克拉,戒指尺寸 6¾, 附 Gubélin 證書

CATHERINE SAUVAGE

Catherine Sauvage is a German based designer who has actively designed jewellery pieces since 1981. She creates a fusion of avant-garde design with the highest echelon of jewellery manufacture, and ingeniously blends French savoir-vivre with German precision. Independent and determined, she lets her jewelleries speak to collectors who reject uninspired multinational mass-production and guaranties them with unique one-off pieces. From the inception of her design to the finished piece, the designer oversees every detail in her own workshop, ensuring the quality that only custom fabrication can produce -- in the spirit of a distinguished jeweler rarely seen today.

32

32 RUBY AND DIAMOND RING. CATHERINE SAUVAGE

Centring on an oval ruby weighing 2.90 carats, to a ballerina surround of tapered-baguette diamonds, the diamonds together weighing approximately 2.00 carats, mounted in platinum, signed. Ring size: 6½ Accompanied by C. Dunaigre report numbered CDC 1003425, dated 23 March 2010, stating that the 2.90 carat ruby is natural, Red colour, of Burmese origin, with no indications of heating; also accompanied by a manufacturer certificate.

HK\$170,000-250,000 US\$22,000-32,000

2.90 克拉橢圓形天然「緬甸」無經加熱處理紅寶石配鑽石戒指,Catherine Sauvage 出品

鑲鉑金,鑽石共重約 2.00 克拉,戒指尺寸 6½,附 C. Dunaigre 證書

33 EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on an octagonal step-cut emerald weighing 6.28 carats, flanked on each side by a trilliant diamond, mounted in platinum. *Ring size: 4½*Accompanied by Gubélin report numbered 14019016, dated 27 January 2014, stating that the 6.28 carat emerald is natural, Green colour, of Colombian origin, with indications of minor clarity enhancement.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

6.28 克拉階梯式切割天然「哥倫比亞」祖母綠配鑽石戒指 鑲鉑金,戒指尺寸 4½,附 Gubélin 證書

維納斯女神的禮物

自古以來,人們都對綠柱石中的祖母綠推崇備 至,優雅的綠色代表了大自然給予人類春天的承 諾。在古籍中已有記載祖母綠用作奉獻給維納斯 女神 (Venus)的禮物。

遠在公元前 3500 年, 埃及人已在開羅西南的沙 漠發現祖母綠,並廣為人們佩戴。直至公元 1600 年,在哥倫比亞的莫索(Muzo),一次山洪暴 漲將大量的祖母綠出土,而後來西班牙移民將這 些寶石帶回國,震驚了整個歐洲,甚至世界。各 國皇室爭相採用為皇室珠寶,遠至伊朗皇朝,近 至英國女皇皆擁有大量的祖母綠飾物,而慈禧太 后的金絲被亦鑲了兩顆逾八十克拉的祖母綠。

尼亞、贊比亞等國家都相繼發現祖母綠礦,但質 的埃及祖母綠礦早已被耗盡。

祖母綠的開採較其他寶石困難,耗掉的也較多, 也因此令其價格高昂。

天然祖母綠或多或少帶有不同形狀的結晶包裹體 及裂縫,為了令其更完美,都會在裂紋中注入一 些油,由於注油方法並沒有損害寶石本身的結晶 組合,因此在行內廣泛利用,同時亦能在市場上 被接受及肯定。未經注油處理的祖母綠,而俱備 極少內含物的更是難得之撰,是收藏與投資界內 一樣上乘的珍寶。

THE GIFT FROM VENUS

Since time immemorial, the emerald variety of beryl has been adored for its elegant green colour, which symbolizes nature's gift of the spring season for mankind. Ancient fables abound about Goddess Venus being lavished with gifts of emerald.

Back in 3500 BC, the ancient Egyptians discovered emeralds in the desert southwest of Cairo, a gem that became extensively worn. In 1600 AD, huge emerald deposits emerged from the ground in Muzo of Colombia, following a torrential flood. Later, the Spanish immigrants stunned the entire Europe and even the world when they took this enormous batch of gemstones back to their home country. Emeralds can be found in many Royal jewellery collections. They include those from the royal family of the bygone Iranian dynasty and the regnant Queen of England. Even the gold-woven quilt of Empress Dowager Cixi of Qing-dynasty in China had been embroidered with two emerald pieces that weighed over 80 carats.

除哥倫比亞外,俄羅斯、巴西、津巴布韋、坦桑 Apart from Colombia, emerald deposits have also been found successively in Russia, Brazil, Zimbabwe and Zambia. However, Colombian emeralds remain unrivalled in quality 素及價格始終不及哥倫比亞祖母綠。而最早出土 and prices. The mines in Egypt where emeralds were first extracted are now depleted.

> Emeralds are more difficult to mine than other gemstones and more resources are wasted in the process. As a result, they are sold at extremely high prices.

> Natural emeralds are more or less covered with cracks and irregularly-shaped crystalline. The cracks are often filled with oil to render these gemstones in perfection. Such a practice has been widely accepted, adopted and endorsed in the industry, given that oil injection does not compromise the gemstone's integrity or its crystalline combinations. Natural, nonenhanced emeralds with fewer inclusions are extremely rare and highly treasured by jewellery connoisseurs and investors.

(OTHER VIEW)

34 PAIR OF EMERALD AND DIAMOND PENDENT **EARRINGS**

Each suspending a cushion-shaped emerald weighing 4.47 and 4.38 carats respectively, surrounded by marguise-shaped and brilliant-cut diamonds, extending to a cluster of pear-shaped diamond surmount, the diamonds altogether weighing approximately 5.60 carats, mounted in platinum. Accompanied by Gubélin reports numbered 12011022 and 12011021, dated 18 January 2012, stating that the 4.47 and 4.38 carat emeralds are natural, Green colour, of Colombian origin, with indications of minor clarity enhancement

HK\$1,400,000-1,800,000 US\$180,000-230,000

4.47 及 4.38 克拉古墊形天然「哥倫比亞」祖母綠配鑽石吊耳環一對 鑲鉑金,鑽石共重約 5.60 克拉,附 Gubélin 證書

35 IMPORTANT EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on an octagonal step-cut emerald weighing 10.85 carats, to a stylised mount set with baguette and brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 3.90 carats, mounted in platinum.

Accompanied by Gubélin report numbered 12030263, dated 2 April 2012, stating that the 10.85 carat emerald is natural, Green colour, of Columbian origin, with no indications of clarity enhancement, also accompanied by SSEF report numbered 62885, dated 26 March 2012, stating that the 10.85 carat emerald is natural, green of medium strong saturation, of Colombian origin, with no indications of clarity enhancement.

HK\$3,500,000-4,500,000 US\$450,000-580,000

10.85 克拉階梯式切割天然「哥倫比亞」無經處理祖母綠配鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約3.90克拉,戒指尺寸6, 附 Gubélin 及 SSEF 證書

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 29

36 ICY JADEITE 'JOY AND JUBILANCE' PENDANT

The highly translucent jadeite pendant of celadon tone, carved as two deities symbolising joy and jubilance, knotted to a jadeite bead chain decorated by a yellow jadeite hoop, length approximately 276mm. Pendant measuring approximately 58.86 x 31.02 x 19.79mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered

SJ90356, dated 21 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

天然冰種翡翠「和合二仙」吊墜 吊墜尺寸約 58.86 x 31.02 x 19.79 毫米 , 長度約 276 毫米 , 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90356 , 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉



§ 38 TWO JADEITE 'FISH AND CAT' ORNAMENTS

The first ornament of fine translucent icy jadeite material suffused with green and yellow patches, carved as a fish and a lotus leaf, symbolising prosperity (年年有餘); the second ornament of light yellow colour with ow7s(R\$UHWZ9¾D"B₹-

40 CHALCEDONY 'PEONY' PENDENT NECKLACE, WANG KAI

The semi-translucent carnelian agate pendant of orangy-red colour, carved to the obverse with a peony, strung on an adjustable bead necklace composed of yellow ambers and agates, signed, length approximately 660 to 540mm.

Pendant measuring approximately 42.66 x 25.78 x 14.49mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90903, dated 27 March 2014, stating that the chalcedony is natural agate.

HK\$16,000-28,000 US\$2,100-3,600

天然南紅瑪瑙「花開富貴」吊墜項鍊,王凱設計 吊墜尺寸約42.66 x 25.78 x 14.49 毫米,項鍊長度約660至540毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90903,鑑定為天然石髓

41 TWO CHALCEDONY PENDENT NECKLACES, WANG KAI

The two semi-translucent carnelian agate pendants of orangy-red colour, one carved as goldfishes with lotus leaves whilst the other as bats with coins, strung on an adjustable bead necklace composed of yellow ambers and agates, signed, length approximately 660 to 490mm. (2)

Pendants measuring approximately 36.82 x 21.86 x 14.83 and 28.30 x 16.80 x 9.93mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90906 and SJ90905, dated 27 March 2014, stating that the chalcedonies are natural agate.

HK\$16,000-28,000 US\$2,100-3,600

天然南紅瑪瑙「金玉滿堂」吊墜項鍊;及天然南紅瑪瑙「福在眼前」 吊墜項鍊,王凱設計

吊墜尺寸分別約36.82 x 21.86 x 14.83 及28.30 x 16.80 x 9.93 毫米, 項鍊長度約 660 至 490 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90906 及 SJ90905,鑑定為天然石髓

32 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 😂 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

(OTHER VIEW)

42

42 CHALCEDONY 'DRAGON AND PHEONIX' PENDENT NECKLACE, WANG KAI

The semi-translucent carnelian agate pendant of orangy-red colour, carved to the front with a dragon, to the back carved with a pheonix, strung on an adjustable bead necklace composed of yellow ambers and agates, signed, length approximately 662 to 575mm.

Pendant measuring approximately 60.99 x 43.27 x 14.80mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90902, dated 27 March 2014, stating that the chalcedony is natural agate.

HK\$100,000-150,000 US\$13,000-20,000

天然南紅瑪瑙「龍鳳呈祥」吊墜項鍊,王凱設計 吊墜尺寸約 60.99×43.27×14.80 毫米,項鍊長度約 662 至 575 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90902,鑑定為天然石髓

(OTHER VIEW)

43

44

43 RED JADEITE 'LAUGHING BUDDHA', JADEITE AND DIAMOND PENDANT; AND BLACK JADEITE 'GUANYIN', JADEITE AND DIAMOND PENDANT

The first pendant of highly translucent jadeite material of orangy-red colour, carved as a 'laughing Buddha'; the other one of black jadeite with good trancluency, carved as a *Guanyin*, each decorated by brilliant-cut diamonds, surmount by an oval jadeite cabochon of bright emerald green colour of good transluency, mounted in 18 karat pink gold and white gold

Buddha and Guanyin measuring approximately 22.40 x 24.02 x 5.25 and 36.23 x 22.61 x 7.23mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90671 and SJ90670, dated 25 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-100,000 US\$10,000-13,000

天然紅翡翠「彌勒佛」配翡翠及鑽石吊墜; 及天然墨翠「觀音」配翡翠及鑽石吊墜 鑲 18K 粉紅金及白金,紅翡翠及墨翠尺寸分別約22.40×24.02×5.25 及 36.23×22.61×7.23 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90671 及 SJ90670,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

44 JADEITE, ONXY AND DIAMOND BROOCH

Centring on a pear-shaped jadeite cabochon of translucent bright emerald green colour, to a rhombus-shaped motif decorated by black onyx and brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold.

Cabochon measuring approximately 24.02 x 15.22 x 2.86mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90155, dated 19 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

天然翡翠配縞瑪瑙及鑽石胸針 鑲 18K 白金,梨形蛋面尺寸約 24.02 × 15.22 × 2.86 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90155,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

45 JADEITE 'HUAIGU', RUBY AND DIAMOND LOCKET PENDANT

The locket centring on a circular jadeite disc of good translucent intense emerald green colour, carved as a huaigu, framed by pavé-set brilliant-cut diamonds extending to the back, enhanced by circular-cut rubies, open to review two photos, surmounted by an oval ruby, the diamonds and rubies together weighing approximately 6.40 carats and 4.50 carats respectively, mounted in 18 karat white gold, accompanied by an adjustable black cord. Huaigu measuring approximately 33.19-33.27 x 1.08mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84788, dated 19 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$380,000-480,000 US\$49,000-62,000

天然翡翠「懷古」配紅寶石及鑽石照片小盒吊墜 鑲 18K 白金,懷古尺寸約 33.19-33.27 x 1.08 毫米, 鑽石及紅寶石分別共重約 6.40 及 4.50 克拉,附香港玉石鑑定中心 證書 KJ84788,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

46 JADEITE RING

The ring simply set with an oval jadeite cabochon of highly translucent bright emerald green colour, mounted in 18 karat white gold.

Cabochon measuring approximately 19.25 x 12.05 x 5.46mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84702, dated 13 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$380,000-480,000 US\$49,000-62,000

天然翡翠戒指

鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 19.25 x 12.05 x 5.46 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84702,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

47 JADEITE 'GUANYIN' ORNAMENT

The jadeite of semi-translucent celadon tone, suffused with bright apple green veins, carved as a Guanyin holding a bottle, standing on top of a flying dragon within swivelled clouds, accompanied by a wooden stand.

Guanyin measuring approximately 252.00 x 95.62

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90666, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

天然翡翠「觀音」擺件 觀音尺寸約 252.00 x 95.62 x 52.61 毫米, 附木底座一件,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90666,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

48 ICY JADEITE 'PEAPOD', JADEITE, TSAVORITE GARNET AND DIAMOND PENDANT

> The highly translucent icy jadeite peapod, surmounted by an oval jadeite cabochon of good translucent intense emerald green colour, decorated by tsavorite garnets and brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat pink gold.

Peapod measuring approximately 47.00 x 16.51 x 8.88mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84592, dated 7 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$350,000-480,000 US\$45,000-62,000

天然冰種翡翠「豆莢」配翡翠, 沙弗萊石榴石及鑽石吊墜 鑲 18K 粉紅金,豆莢尺寸約 47.00 x 16.51 x 8.88 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84592, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

49 JADEITE 'LAUGHING BUDDHA' PENDANT

The translucent jadeite of bright apple green colour, carved as a 'laughing Buddha', hoop mounted in 18 karat white gold.

Buddha measuring approximately 45.87 x 45.30 x 10.35mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ90347, dated 21 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

天然翡翠「彌勒佛」吊墜 鑲 18K 白金,彌勒佛尺寸約 45.87 × 45.30 × 10.35 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90347, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

50 ICY JADEITE, SAPPHIRE, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING, ALESSIO BOSCHI

Centring on a highly translucent icy jadeite cabochon of pale green colour, to a stylised basket composed of rose-cut yellow diamonds, brilliant-cut diamonds, and circular-cut light blue sapphires, the diamonds and sapphires together weighing approximately 3.35 and 2.30 carats respectively, mounted in 18 karat yellow and blackened gold, signed. Ring size: 61/2 Cabochon measuring approximately

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89156, dated 7 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$250,000-380,000 US\$32,000-49,000

19.32 x 14.13 x 9.24mm.

天然冰種翡翠配藍寶石,黃色鑽石及 鑽石戒指, Alessio Boschi 設計 鑲 18K 黃金及黑金,蛋面尺寸約 19.32 x 14.13 x 9.24 毫米,鑽石及藍寶石分 別共重約 3.35 及 2.30 克拉, 戒指尺寸 6½, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89156, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

(REDUCED SIZE)

38 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 39

(VIEW AS A PENDANT)

51

51 PAIR OF JADEITE 'HUAIGU', RUBY AND DIAMOND 'HIM & HER' PENDANTS

The pair of highly translucent jadeite *huaigu* pendants of icy celadon tone suffused with intense emerald green patches, surmounted a barrel-shaped bead set with brilliant-cut diamonds and rubies respectively, mounted in 18 karat white and blackened gold, each accompanied by an adjustable black cord.

Huaigus measuring approximately 43.65 x 9.26 x 5.67 and 38.71 x 8.73 x 5.50mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84967 and KJ84966, dated 28 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$2,800,000-3,800,000 US\$360,000-490,000

天然翡翠「懷古」配紅寶石及鑽石「他與她」吊墜一對 鑲 18K 白金及黑金,懷古尺寸分別約 43.65 x 9.26 x 5.67 及 38.71 x 8.73 x 5.50 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84967 及 KJ84966,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

52 FINE JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a highly translucent jadeite cabochon of intense emerald green colour, decorated to the surrounds by oval and brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, the diamonds together weighing approximately 4.20 carats, mounted in 18 karat white gold, pendant fitting. Ring size: 51/4

Cabochon measuring approximately 17.97 x 14.60 x 5.03mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84786, dated 19 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$2,300,000-3,500,000 US\$295,000-450,000

天然翡翠配鑽石戒抹

鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 17.97 x 14.60 x 5.03 毫米,鑽石共重約 4.20 克拉,可作吊墜,戒指尺寸 514,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84786,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

54

53 EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on a step-cut emerald weighing 4.50 carats, framed by brilliant-cut diamonds extending to the split shoulders, the diamonds together weighing approximately 1.30 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 7 Accompanied by GRS report numbered GRS2014-028538, dated 25 February 2014, stating that the 4.50 carat emerald is natural, Vivid Green colour, of Zambian origin, with minor to moderate indications of clarity enhancement.

HK\$120,000-150,000 US\$15,000-20,000

4.50 克拉天然「贊比亞」祖母綠配鑽石戒指 鑲 18K 白金,鑽石共重約 1.30 克拉,戒指尺寸 7,附 GRS 證書

54 RUBELLITE, SAPPHIRE, EMERALD AND DIAMOND NECKLACE

The articulated necklace set with graduated oval and pear-shaped rubellites and sapphires, linked by brilliant-cut diamonds, highlighted by circular-cut emeralds. Rubellites and sapphires together weighing approximately 92.55 and 56.95 carats respectively, diamonds and emeralds together weighing approximately 7.50 and 2.85 carats respectively, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 460mm*.

HK\$150,000-200,000 US\$20,000-25,500

紅碧璽配藍寶石,祖母綠及鑽石項鍊

鑲 18K 白金,紅碧璽及藍寶石分別共重約 92.55 及 56.95 克拉, 鑽石及祖母綠分別共重約 7.50 及 2.85 克拉,項鍊長度約 460 毫米

55 DIAMOND, BLACK DIAMOND AND RUBY 'SNAKE'

RING, PICCHIOTTI
Modelled as a snake, the head centring on a pear-shaped diamond weighing 2.01 carats, decorated to the body with pavé-set brilliant-cut diamonds and black diamonds, accented by ruby-set eyes, the diamonds and black diamonds together weighing approximately 2.80 and 2.00 carats respectively, mounted in 18 karat white and blackened gold. Ring size: 6½ Accompanied by GIA report numbered 16152217, dated 25 June 2007, stating that the 2.01 carat diamond is H colour, VS1 clarity; also accompanied by a manufacturer certificate.

HK\$180,000-250,000 US\$23,000-32,000

2.01 克拉梨形 H 色 VS1 淨度鑽石配黑色鑽石, 紅寶石及鑽石「靈蛇」戒指 鑲 18K 白金及黑金,鑽石及黑色鑽石分別共重約 2.80 及 2.00 克拉, 戒指尺寸 6½, 附 GIA 證書

PICCHIOTTI

Giuseppe Picchiotti made his first foray in the world of fine jewellery in 1967 when the Picchiotti atelier opened its doors in Valenza, Italy. He is above all a connoisseur of colour gemstones which are a trademark of the Picchiotti's collections; customers often look for the "unmistakable colour accent" that is not easy to find anywhere else. Picchiotti's designs are traditionally inspired by classical lines and are characterized by the elegance of their style. Customers describe them as 'timeless', setting the guidelines for haute-couture jewellery, transcending changing fashion styles and trends, and heirlooms to be passed on to generations.

The company's dedication to excellence in the art of designing and manufacturing has been recognized by the industry through several awards including the Basel Award, Couture Design Award and House Beautiful Award.

5

56

56 PERIDOT, RUBY AND DIAMOND RING

Centring on a peridot weighing approximately 16.35 carats, to a stylised mount set with marquise-shaped diamonds and circular-cut rubies, the diamonds and rubies together weighing approximately 1.25 and 1.15 carats respectively, mounted in 18 karat yellow gold. *Ring size:* 6½

HK\$60,000-90,000 US\$7,700-11,500

橄欖石配紅寶石及鑽石戒指

鑲 18K 黃金,橄欖石重約 16.35 克拉,鑽石及紅寶石分別共重約 1.25 及 1.15 克拉,戒指尺寸 6½

57 DIAMOND BANGLE

The oval bangle set throughout with brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighting approximately 10.50 carats, mounted in 18 karat pink gold. Inner diameter measuring approximately 160mm.

HK\$150,000-180,000 US\$20,000-23,000

鑽石手鐲 鑲 18K 粉紅金,鑽石共重約 10.50

61 PAIR OF FANCY YELLOW DIAMOND AND PINK DIAMOND EAR STUDS

Each centring on a modified rectangular brilliant-cut Fancy Yellow diamond weighing 2.08 and 2.00 carats respectively, within double surrounds of brilliant-cut pink diamonds, mounted in 18 karat pink gold.

Accompanied by GIA reports numbered 2146685145 and 2146664254, dated 8 and 5 March 2013, stating that the 2.08 and 2.00 carat diamonds are natural, Fancy Yellow colour, SI1 and VVS2 clarity.

HK\$200,000-300,000 US\$25,500-38,000

2.08 及 2.00 克拉長方形天然彩黃色 SI1 及 VVS2 淨度鑽石配粉紅色鑽石耳環一對

鑲 18K 粉紅金,附 GIA 證書

62 DIAMOND RING

Centring on a cut-cornered rectangular modified brilliant-cut diamond of yellowish hue weighing 8.35 carats, surrounded by brilliant-cut yellow diamonds, to an outer surround composed of marquise-shaped and brilliant-cut yellow diamond, the yellow diamonds and diamonds together weighing approximately 2.30 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold. *Ring size:* 6

Accompanied by GIA report numbered 2145998829, dated 10 October 2012, stating that the 8.35 carat diamond is of Y to Z colour range, VS2 clarity.

HK\$645,000-950,000 US\$82,500-120,000

8.35 克拉長方形鑽石配鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,鑽石共重約 2.30 克拉,戒指尺寸 6, 附 GIA 證書

63 DIAMOND PENDENT NECKLACE

The pendant set with an emerald-cut diamond weighing approximately 4.79 carats, decorated by brilliant- and baguette-cut diamonds, to a pear-shaped diamond surmount, the diamonds together weighing approximately 1.40 carats, accompanied by a gold chain, mounted in platinum and 18 karat yellow gold, *length approximately 375mm*.

HK\$350,000-450,000 US\$90,000-128,000

鑽石吊墜項鍊

鑲 18K 鉑金及黃金,階梯式切割鑽石重約 4.79 克拉, 其他鑽石共重約 1.40 克拉,項鍊長度約 375 毫米

64 FANCY YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING, BULGARI

Centring on an emerald-cut Fancy Yellow diamond weighing 5.65 carats, to a stylised mount set with baguette- and brilliant-cut diamonds, mounted in platinum, signed. Ring size: 5%

Accompanied by GIA report numbered 2105111856, dated 21 November 2008, stating that the 5.65 carat diamond is natural, Fancy Yellow colour, VS1 clarity.

HK\$700,000-1,000,000 US\$45,000-58,000

5.65 克拉階梯式切割天然彩黃色 VS1 淨度鑽石配鑽石戒指,Bulgari 出品

鑲鉑金,戒指尺寸5¾,附GIA證書

VERDURA - 美國超凡的珠寶商

成立於 1939 年,美國高端訂製珠寶商及零售商 Verdura 以其標誌性的珠寶系列聞名全球。西西里公爵 Fulco Di Verdura 的職業生涯始於 Coco Chanel,並一度成為該品牌的首席珠寶設計師。在 Chanel 工作的八年間, Verdura 設計了受人矚目的 Maltese 十字胸針及袖扣,其獨特的造型也使得 Chanel 和 Verdura 自此聲名遠播。藉助與荷李活的關聯, Verdura 進軍美國市場,並為當時多位荷李活明星包括 Greta Garbo, Rita Hayworth和 Katharine Hepburn 設計豐富多彩的珠寶首飾。1941 年,Fulco 聯合 Salvador Dalí 共同設計系列珠寶;同年,受到 Cole Porter 熱門情歌歌詞所帶來的靈感,他創作了 Verdura 的傳世經典「Night and Day」袖扣。1985 年,Ward Landrigan 併購 Verdura,繼續採納其一生所創作的將近一萬張設計草圖,將經典延續。作為紐約時報所評選的「美國超凡的珠寶商」,亦是 20 世紀最重要的珠寶商之一。

時至今日,品牌仍深受美國影星及名人包括 Sarah Jessica Parker、Brooke Shields、Anne Hathaway 以及 Cameron Diaz 等愛戴,她們紛紛佩戴這國際著名珠寶品牌亮相紅地毯。

Verdura 以其創新設計、專業技術、巧奪天工及精質寶石而廣受美譽;同時,也因運用大顆粒寶石、黃金及天然物質如貝殼加入設計而著名。事實上,他是將有色寶石與金相互結合的先驅,並將經典圖案例如硬幣、繩索等融入珠寶設計之中。在鞏固經典設計之餘,每年也會推出全新的設計系列,維持行業中的領先地位。

是次拍賣,天成國際將榮耀呈獻拍品編號 65,相信以其對於經典圖案的創新設計,糅合優雅和尊貴,定能讓藏家津津樂道。

VERDURA - AN AMERICAN'S CROWN JEWELLER

Verdura, established in 1939, is an American fine jeweller and specialty retailer whose iconic collection is based primarily on the fabrication of jewellery from the archives of Fulco Di Verdura, a Sicilian duke who started his early career at Coco Chanel and later acted as their head jewellery designer. During his eight years with Chanel, Fulco Verdura designed the notable Maltese Cross brooches and cuffs, which signify the unique look for both Chanel and the house of Verdura. Having Hollywood ties, Verdura ventured in America and designed colourful jewels for Hollywood stars in that era, including Greta Garbo, Rita Hayworth, and Katharine Hepburn. In 1941, Fulco collaborated with Salvador Dalí on a collection of jewellery designs and in the same year, he designed the famous signature Verdura piece, the "Night and Day" cufflinks, for Cole Porter after being inspired by the lyrics of his sensational love song. In 1985, Ward Landrigan acquired Verdura and fostered the tradition of creating timeless designs, from nearly 10,000 sketches Fulco created during his lifetime. Verdura was appointed as the "America's Crown Jeweller," one of the premier jewellery designers of the 20th century by the New York Times.

Today, many celebrities, including Sarah Jessica Parker, Brooke Shields, Anne Hathaway, and Cameron Diaz, all bejeweled on the red carpet with this leading internationally renowned fine jeweller.

Verdura is celebrated for its innovative designs, expertise, craftsmanship, and quality gemstone pieces. It is also well known for using large gemstones, yellow gold, and natural objects such as seashells in its design pieces. In fact, Verdura was the pioneer to combine coloured stones with gold and the first to transform classical motifs like coins, ropes, and caning into popular jewellery. In reminiscent of its timeless designs, Verdura reinforces its reputation as an industry leader by launching new products from its archive annually and by servicing a large international clientele.

To relish the remarkable design of this leading design house, Lot 65 has resembled the innovative use of classical motifs, which embrace elegance and at the same time entice prestige.

6

65 FANCY YELLOW-BROWN DIAMOND, COLOURED DIAMOND AND DIAMOND RING, VERDURA

Centring on a brilliant-cut Fancy Yellow-Brown diamond weighing 10.53 carats, amid a bombé form pavéset with brilliant-cut diamonds of golden to brownish hues, to the shoulders with brilliant-cut diamond-set foliate motifs, mounted in 18 karat white and yellow gold, *signed. Ring size:* 5

Accompanied by GIA report numbered 2125860483, dated 2 December 2010, stating that the 10.53 carat diamond is natural, Fancy Yellow-Brown colour, VS1 clarity.

HK\$1,200,000-2,000,000 US\$155,000-260,000

10.53 克拉圓形天然彩黃棕色 VS1 淨度鑽石配彩色鑽石及鑽石戒指, Verdura 出品鑲 18K 白金及黃金,戒指尺寸 5,附 GIA 證書

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 49

6/

66 ICY JADEITE, JADEITE AND DIAMOND 'BUTTERFLY' NECKLACE

The necklace composed to the front with two butterflies against flower clusters, the wings set with carved jadeite plaques of translucent emerald green colour, the bodies and flowers accented by brilliant-cut diamonds, completed by triple strands of graduated icy jadeite beads of good translucency, anchoring four tassels of matching beads terminated by pear-shaped jadeite cabochons of bright apple green colour, mounted in 18 karat white gold, the diamonds together weighing approximately 3.05 carats, brooch fitting, length approximately 340mm.

Plaques measuring approximately 31.96 x 14.73 x 1.25 to 16.97 x 9.47 x 1.35mm; icy jadeite beads approximately 7.87 to 4.11 mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90281 and SJ92352, dated 20 March 2014 and 17 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-200,000 US\$20,000-25,500

天然冰種翡翠配翡翠及鑽石「蝴蝶」項鍊 鑲 18K 白金,翡翠牌尺寸約 31.96×14.73×1.25 至 16.97×9.47×1.35 毫米,冰種翡翠珠尺寸約 7.87 至 4.11 毫米,鑽石共重約 3.05 克拉,蝴蝶可作胸針,項鍊長度約 340 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90281 及 SJ92352,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

67 JADEITE, BLACK DIAMOND AND DIAMOND 'PANDA' PENDANT

Modelled as a panda holding a bamboo twigs, the bamboo set with a jadeite cylinder of highly translucent bright apple green colour, decorated by marquise-shaped and brilliant-cut diamonds, the panda pavéset with brilliant-cut black diamonds and diamonds, mounted in 18 karat white and blackened gold.

Bamboo measuring approximately 25.38 x 5.81 x 4.08mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90681, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-80,000

US\$7,700-10,000

天然翡翠配黑色鑽石及鑽石「熊貓」

鑲 18K 白金及黑金, 翡翠尺寸約 25.38 x 5.81 x 4.08 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90681, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

68 ICY JADEITE, JADEITE, GEM-SET, BLACK DIAMOND AND DIAMOND 'PANDA' BROOCH, MASON TSAI

Modelled as a panda holding a carved jadeite bamboo twigs of highly translucent icy jadeite material, decorated by carved jadeite leaves of intense emerald green colour of similar transluency, the panda pavé-set with circularcut black diamonds and diamonds, to jadeite cabochon-set eyes, accented by an oscillating sunflower centring on an orangy coloured jadeite cabochon encircled with matching coloured sapphires, mounted in 18 karat white, yellow and blackened gold, signed.

Bamboo measuring approximately 33.92 x 7.73 x 4.15mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90908, dated 27 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$130,000-180,000 US\$17,000-23,000

天然冰種翡翠配翡翠,彩色寶石,黑色鑽石及鑽石「熊貓」胸針,Mason Tsai 設計鑲 18K 白金、黃金及黑金,冰種翡翠尺寸約33.92×7.73×4.15毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90908,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

69 JADEITE AND DIAMOND 'BUTTERFLY' RING

Modelled as a butterfly, the wings set with two highly translucent jadeite carvings of intense emerald green colour, decorated by pear-, marquise-shaped and brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 61/2*

Wings measuring approximately
18.05 x 8.75 x 4.38 to 18.06 x 8.66 x 4.42mm.
Accompanied by Hong Kong Jade & Stone
Laboratory report numbered KJ85082,
dated 4 April 2014, stating that the jadeite is
natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$380,000-480,000 US\$49,000-62,000

03\$47,000-02,000

天然翡翠配鑽石「蝴蝶」戒指 鑲 18K 白金, 翡翠尺寸約 18.05 × 8.75 × 4.38 至 18.06 × 8.66 × 4.42 毫米, 戒指尺寸 6½, 附香港玉石鑑定中心 證書 KJ85082,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

71 ICY JADEITE 'GUANYIN' AND JADEITE PENDANT

The highly translucent icy jadeite of evenly soft green tone, carved as a *Guanyin*, surmounted by an oval jadeite of soft emerald green colour of similar transluency, mounted in 18 karat pink gold, accompanied by an adjustable black cord.

Guanyin measuring approximately 54.28 x 33.21 x 8.40mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89133, dated 6 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$350,000-480,000 US\$45,000-62,000

天然冰種翡翠「觀音」配翡翠吊墜

鑲 18K 粉紅金,觀音尺寸約 54.28 x 33.21 x 8.40 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89133,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

72 ICY JADEITE 'GUANYIN' AND YELLOW JADEITE PENDENT NECKLACE

Suspending a highly translucent jadeite suffused with celadon and yellow veins, carved as a *Guanyin* holding a baby, symbolising a fertilising family, completed by a necklace of good translucent yellow jadeite beads, *length approximately 630mm*.

Guanyin measuring approximately 67.87 x 27.92 x 12.02mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89716, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$120,000-150,000 US\$1520,00\$120,0m.

73 ICY JADEITE 'RUYI' PENDANT

The highly translucent jadeite of soft apple green tone suffused with intense apple green colour, carved as a *ruyi* atop with playful monkeys, mounted in 18 karat pink gold, accompanied by an adjustable black cord. *Ruyi measuring approximately 59.00 x 39.73 x 13.65mm*.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84581, dated 6 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,600,000-2,300,000 US\$200,000-295,000

天然冰種翡翠「如意」吊墜

鑲 18K 粉紅金,如意尺寸約 59.00 x 39.73 x 13.65 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84581,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

74 ICY JADEITE 'GUANYIN' PENDENT NECKLACE

The icy jadeite of fine translucency, suffused with soft celadon veins, carved as a *Guanyin*, surmounted by an agate bead, to a necklace of decorative black beads, *length approximately 646mm*.

Guanyin measuring approximately 72.33 x 43.21 x 7.45mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90995, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

天然冰種翡翠「觀音」吊墜項鍊

觀音尺寸約 $72.33 \times 43.21 \times 7.45$ 毫米 , 項鍊長度約 646 毫米 , 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90995 , 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

75 ICY JADEITE BANGLE; AND MATCHING JADEITE PLAQUE

The highly translucent oval icy jadeite bangle rounded to the outside and flattened to the inside, suffused with soft celadon patches; and a matching oval jadeite plaque of similar colour and translucency extracted from the inner part of the bangle.

Bangle outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 67.12 x 53.73 x 61.50 x 48.20 x 10.56mm; plaque approximately

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90991 and SJ90992, dated 28 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$200,000-400,000 US\$25,500-52,000

天然冰種翡翠手鐲;及冰種翡翠牌套裝

手鐲外直徑,內直徑及厚度尺寸約67.12×53.73×61.50×48.20×10.56毫米;牌約48.07×41.93×11.09毫米,附香港玉石鑑定中心證書SJ90991及SJ90992,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉香港尺寸1.45,台灣尺寸17.40

77

76 ICY JADEITE 'GUANYIN' PENDANT

The pendant of highly translucent icy jadeite material, carved to the obverse with a *Guanyin* and a boy, surmounted by brilliant-cut diamond-set hoops, accompanied by an adjustable black cord, mounted in 18 karat pink gold. *Guanyin measuring approximately 80.10 x 43.17 x 20.78mm*.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84590, dated 7 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,600,000-2,300,000 US\$200,000-295,000

天然冰種翡翠「童子拜觀音」吊墜 鑲 18K 粉紅金,觀音尺寸約 80.10 × 43.17 × 20.78 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84590,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

77 ICY JADEITE 'GUANYIN' PENDANT

Suspending a highly translucent icy jadeite of soft celadon tone suffused with rich celadon patches, carved as a *Guanyin* holding a baby, symbolising a fertilising family, to a simply hoop surmount of 18 karat pink gold, accompanied by an adjustable brown cord.

Guanyin measuring approximately 77.60 x 45.41 x 10.37mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84580, dated 6 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,800,000-2,500,000 US\$230,000-320,000

天然冰種翡翠「送子觀音」吊墜 鑲 18K 粉紅金,觀音尺寸約 77.60 × 45.41 × 10.37 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84580,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

傲視群雄

「領馬回頭,統籌左右,三聲呼喚,一起加油」

天成國際誠意呈獻青金石「領馬」座件,有寓意 傲視群雄的意思,作為首領的馬,永遠跑在前方, 並不時回首呼喚鼓勵其族羣。

青金石屬於佛教七寶之一,其色是藏傳佛教中藥 師佛的身色,保佑平安健康,無病無災;發掘青 金石的歷史已超過六千年,在古希臘、古羅馬, 青金石被認為是富有的標誌。埃及豔后的首飾、 中國皇帝的朝珠、博物館級鐘錶都用上青金石作 為原材料。

青金石的顏色以藍色為基色,因「其色如天」, 又稱「帝青色」,很受古代帝王青睞。而在民間, 藍色正是一種希望之色,同時它還是一種「平和、 祥瑞和善良」的象徵,故多有吉祥雕件現世。中 國古代通常用青金石作為上天威嚴崇高的象徵, 據史料記載,清代時,青金石作品還成了宮廷大 臣們朝冠的飾品,以此來炫耀顯赫的身份和地位。

在民間收藏中,十二生肖始終是人們偏愛的題材 之一。藝匠選用天藍色的青金石作為吉祥馬擺設, 是 明創建和維護物理和天體平面之間的連接,營 造出強烈的精神聯繫,不僅使馬的形象得到了昇 華,而且作品內涵也得到了較好的體現。青金石 從域外傳入國內後,早已融入到了中華傳統文化 的內蘊之中。藝匠們在傳承民族文化的同時,以 刀代筆,在堅硬細密的石材上施展技藝,抒發各 自的情感,豐富和拓展了民間藝術的內涵,其精 神實在是難能可貴。

PEERLESSLY AHEAD AT THE FOREFRONT

"Looking back, the leading horse surveys the situation and calls on its fellow stallions with repeated neighs to gather speed."

To be offered is an equine-themed lapis lazuli carving, named 'The Leading Horse' to connote being peerlessly ahead of the competition. The leading horse is constantly at the forefront, turning its head around at times to encourage its fellow stallions.

Lapis Lazuli is one of the seven Buddhist treasures. Since it is the colour of the Buddha of Medicine in Mahayana Buddhism, the gemstone is believed to offer blessings for good health and safety. Mined for over 6000 years, it is also a symbol of wealth. The headdress of Queen Cleopatra in ancient Egypt, the ceremonial necklaces of Chinese emperors and museum-grade timepieces were all adorned with the gemstone.

Blue is the base colour of lapis lazuli. It resembles the "colour of the sky", and is popularly known as "Emperor Blue". The gemstone was a top favourite among kings and emperors since antiquity. For the commoners, blue stands for hope and is a symbol of "peace, blessings and kindness". This has inspired numerous auspicious-themed carvings of lapis lazuli. In ancient China, the gemstone was a lofty symbol of heavenly authority. According to historical records, it was used to decorate the court costumes and accessories of imperial officials, as a mark of status.

The 12 Chinese Zodiac Animals is one of the most cherished themes in carvings from many private collections. The artisan chose sky-blue lapis lazuli to create an auspicious horse ornament to highlight an intense spiritual link of civilization with physical laws and astronomy. The use of such a gemstone not only heightens the stallion's image but also the overall essence of the work. Since its introduction into China from abroad, lapis lazuli has long been assimilated into traditional Chinese culture. Using gravers, skilled craftsmen practised their intricate carving skills on the hard, dense and sturdy gemstones to express their inner feelings while taking the folk craftsmanship to a whole new level.

(REDUCED SIZE)

BRIDGES

Lot 80, the Tanzanite and diamond ring is part of the exclusive Bridges Collection fine jewellery line. Campbell Bridges is famous for his discovery of the fiery green gemstone Tsavorite and his extraordinary collection of precious gemstones. Not only did Campbell Bridges bring the first Tanzanite for identification to the United States, he also served as Tiffany & Co.'s official consultant geologist on the feasibility of utilising and promoting Tanzanite.

An exquisite blend of African coloured gemstones, the heart of this ring is a stunning 35.10-carat oval Tanzanite. Exhibiting the rare and sought after subtle hints of colour referred to as 'red lights', this exceptional Tanzanite features a rich, vet vibrant, lagoon-blue hue and originates from Merelani, Tanzania. The enchanting design is highlighted by a *fleur-de-lis* theme embellished throughout by Tsavorites. Pink sapphires and Brilliant-cut diamonds.

(OTHER VIEW)

78 LAPIS LAZULI 'HORSE' ORNAMENT, CIRCA 1970

The lapis lazuli horse weighing approximately 3365 grams, the horse measuring approximately 230 x 101 x 153mm. Accompanied by a wooden stand. Accompanied by GRS report numbered GRS2014-048649, dated 15 April 2014, stating that the lapis lazuli is natural, with no indication of treatment.

HK\$100,000-180,000 US\$13.000-23.000

青金石「傲視群雄」馬擺件, 年份約 1970 擺件重約 3365 克 馬尺寸約 230 × 101 × 153 毫米, 附木底座及 GRS 證書

79 PINK SAPPHIRE, EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped pink sapphire weighing 3.59 carats, flanked by two step-cut emeralds together weighing approximately 1.15 carats, framed by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 53/4

Accompanied by GRS report numbered GRS2009-040586T dated 2 May 2009, stating that the 3.59 carat pink sapphire is natural, Pink colour, of Madagascan origin, with indication of heat treatment.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

3.59 克拉古墊形天然「馬達加斯加」 粉紅色剛玉配祖母綠及鑽石戒指 鑲 18K 白金,祖母綠共重約 1.15 克拉 戒指尺寸 5¾,附 GRS 證書

80 TANZANITE. DIAMOND AND GEM-SET RING, BRIDGES

Centring on an oval tanzanite weighing 35.10 carats, to a stylised fleur-de-lis mount set with circular-cut pink sapphires, tsavorite garnets and diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 5

Accompanied by GRS report numbered GRS2014-028532, dated 25 February 2014, stating that the 35.10 carat tanzanite is natural, Vivid Violetish-Blue colour, of Tanzanian origin, with indication of heat treatment.

HK\$220,000-250,000

US\$28.000-32.000

35.10 克拉天然「坦桑尼亞」坦桑石配 彩色寶石及鑽石戒指, Bridges 出品 鑲 18K 白金, 戒指尺寸5, 附 GRS 證書

58 珠寶及翡翠 IFWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 59

(COLOUR CHANGED)

81

(COLOUR CHANGED)

81 COLOUR-CHANGING ALEXANDRITE AND DIAMOND RING

Centring on an oval alexandrite weighing 3.16 carats, to a stylised mount pavé-set with circular-cut alexandrites together weighing approximately 1.15 carats, accented by rose- and brilliant-cut diamonds, mounted in platinum. *Ring size:* 6%

Accompanied by Gubélin report numbered 0512062, dated 14 December 2005, stating that the 3.16 carat alexandrite is natural, of Brazilian origin, displays pronounced colourchange from bluish-green (daylight) to purple (incandescent light).

HK\$300,000-400,000

US\$38,000-52,000

3.16 克拉橢圓形天然「巴西」亞歷山 大變色石配鑽石戒指 鑲鉑金,圓形亞歷山大石共重約 1.15 克拉,戒指尺寸 6%,附 Gubélin 證書

82 COLOUR-CHANGING ALEXANDRITE AND DIAMOND NECKLACE

The articulated necklace composed of thirty-two graduated oval alexandrites together weighing approximately 20.80 carats, embraced by a brilliant-cut diamond-set twisted necklace, the diamonds together weighing approximately 8.20 carats, mounted in platinum, *length approximately* 420mm

HK\$780,000-1,000,000 US\$100,000-128,000

亞歷山大變色石配鑽石項鍊 鑲鉑金,亞歷山大石及鑽石分別共重約20.80及8.20克拉,項鍊長度約420毫米

83 PAIR OF COLOUR-CHANGING ALEXANDRITE AND DIAMOND EAR STUDS

Each centring on an oval alexandrite weighing 1.30 and 1.12 carats respectively, surrounded by circular-cut alexandrites altogether weighing approximately 1.55 carats, framed by brilliant-cut diamond-set border, mounted in platinum.

Accompanied by Gubélin report numbered 0810066 and 0810067, dated 5 November 2008, stating that the 1.30 and 1.12 carat alexandrites are natural, of Brazilian origin, displays a pronounced colour-change from bluish-green (daylight) to purple (incandescent light).

HK\$140,000-200,000 US\$18,000-25,500

1.30 及 1.12 克拉橢圓形天然「巴西」 亞歷山大變色石配鑽石耳環一對 鑲鉑金,圓形亞歷山大石共重約 1.55 克拉,附 Gubélin 證書

84 FINE RUBY AND DIAMOND RING

Centring on an oval ruby weighing 5.21 carats, to a stylised mount set with brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.65 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 6%*Accompanied by GRS reports numbered GRS2011-090293T and GRS2011-070348T dated 13 September and 1 July 2011 respectively, stating that the 5.21 carat ruby is natural, Red colour, of Burmese origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$1,200,000-1,600,000 US\$155,000-200,000

5.21 克拉橢圓形天然「緬甸」無經加熱處理紅寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,戒指尺寸 6¾,附 GRS 證書

85

85 EMERALD AND DIAMOND NECKLACE; AND PAIR OF MATCHING FARRINGS

The necklace suspending to the front with eight step-cut emeralds together weighing approximately 26.15 carats, surmounted by floral motifs set by variously-shaped diamonds, extending to the back with brilliant-cut diamonds; and pair of matching earrings *en suite*, each set with four step-cut emeralds altogether weighing approximately 12.95 carats, the diamonds on necklace and earrings altogether weighing approximately 43.60 and 2.50 carats respectively, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 470mm. (2)*

Accompanied by GRS report numbered GRS2014-028537, dated 25 February 2014, stating that the 3.21 carat emerald is natural, Green colour, of Zambian origin, with minor indication of clarity enhancement.

HK\$800,000-1,000,000 US\$103,000-128,000

天然「贊比亞」祖母綠配鑽石項鍊及吊耳環套裝 鑲 18K 白金,祖母綠及鑽石分別共重約 39.10 及 46.10 克拉,項鍊長度約 470 毫米,附 GRS 證書

86 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped cabochon sapphire weighing 23.08 carats, framed by brilliant-cut diamonds extending to the gallery and shoulders, mounted in platinum. *Ring size:* 6

Accompanied by SSEF report numbered 60764, dated 26 September 2011, stating that the 23.08 carat sapphire is natural, of Burmese origin, with no indications of heating, also accompanied by an AGL report numbered CS81311, dated 5 October 2011, stating that the 23.08 carat sapphire is natural, of Burmese origin, with no indications of heating.

HK\$750,000-950,000 US\$96,000-120,000

23.08 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理藍寶石配鑽石戒指 鑲鉑金,戒指尺寸 6,附 SSEF 及 AGL 證書

87 RUBY AND DIAMOND RING

Centring on an oval ruby weighing 15.16 carats, surrounded by brilliant-cut diamonds within a pear-shaped diamond border, the diamonds together weighing approximately 5.30 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size:* 4½

Accompanied by C.Dunaigre and GRS reports numbered CDC1404120 and GRS2010-020184T, dated 24 and 22 April 2014 respectively, stating that the 15.16 carat ruby is natural, of Mozambican origin as stated by C.Dunaigre, Purplish-Red and Red colour respectively, with no indications of thermal treatment.

HK\$800,000-1,000,000 US\$103,000-128,000

15.16 克拉天然「莫桑比克」無經加熱處理紅寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,鑽石共重約 5.30 克拉,戒指尺寸 4½,附 GRS 證書

90

88

88 RUBY AND DIAMOND NECKLACE; AND PAIR OF MATCHING EARRINGS

The necklace set with thirty-three oval rubies, each within a surround of brilliant-cut diamonds; and pair of matching earrings, each suspending three oval rubies of similar settings, the rubies altogether weighing 43.18 carats, the diamonds altogether weighing approximately 23.50 carats, mounted in platinum and 18 karat yellow gold, *length approximately 410mm*.

Accompanied by Gubélin reports numbered 13071049/1-33 and 13071050/1-2, dated 16 July 2013, stating that the rubies are natural, Red and Red-Pink colour, of Burmese origin, with no indications of heating, also accompanied by AGL reports numbered CS82977 and CS82976/A and B, dated 3 October 2013, stating that the rubies are natural, Red and Pink-Red colour, of Burmese origin, with no indications of heating.

HK\$1,800,000-2,800,000 US\$230,000-360,000

橢圓形天然「緬甸」無經加熱處理紅寶石項鍊及耳環套裝 鑲鉑金及 18K 黃金,33 顆紅寶石共重 43.18 克拉,鑽石共重約 23.50 克拉,項鍊長度約 410 毫米,附 Gubélin 及 AGL 證書

89 EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on an octagonal step-cut emerald weighing 6.75 carats, flanked by trilliant diamonds, mounted in 18 karat yellow and white gold. *Ring size:* 6 Acompanied by Gubélin report numbered 13067042, dated 18 June 2013, stating that the 6.75 carat emerald is natural, Green colour, with indications of minor clarity enhancement.

HK\$480,000-680,000 US\$62,000-87,000

6.75 克拉階梯式切割天然祖母綠配鑽石戒指 鑲 18K 黃金及白金,戒指尺寸 6,附 Gubélin 證書

90 RUBY RING, CATHERINE SAUVAGE

Centring on a cushion-shaped step-cut ruby weighing 3.49 carats, to the shoulders set with calibré-cut rubies together weighing approximately 1.65 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 6½*

Accompanied by GRS report numbered GRS2013-081167, dated 21 August 2013, stating that the 3.49 carat ruby is natural, Red colour, of Burmese origin, with no indication of thermal treatment; also accompanied by a manufacturer certificate.

HK\$550,000-650,000 US\$70,500-83,000

3.49 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理紅寶石戒指, Catherine Sauvage 出品

鑲 18K 白金,紅寶石共重約 1.65 克拉,戒指尺寸 6%,附 GRS 及原廠證書

54 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 65

91 EXCEPTIONAL ICY LAVENDER JADEITE BANGLE

The highly translucent icy jadeite bangle of soft lavender tone suffused with fine celadon patches, round to the outside and flattened to the inside.

Outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 77.50 x 58.55 x 18.71mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84591, dated 7 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,500,000-4,500,000 US\$450,000-580,000

天然冰種紫翡翠手鐲

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約77.50×58.55×18.71毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84591,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉香港尺寸1.54,台灣尺寸18.50

92 AN IMPORTANT PAIR OF JADEITE AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a highly translucent pear-shaped jadeite cabochon of evenly intense emerald green colour, surmounted by a pear-shaped diamond weighing 2.01 and 2.00 carats respectively, spaced by a brilliant-cut diamond each weighing 0.50 carat respectively, further enhanced to the back with pavé-set brilliant-cut diamonds, the diamonds altogether weighing approximately 4.80 carats, mounted in 18 karat white gold.

Cabochons measuring approximately 28.85 x 14.76 x 7.71 and 28.47 x 14.77 x 7.69mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84890 and KJ84891, dated 25 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'; also accompanied by GIA reports numbered 2156879541, 1159913019, 2156880167 and 2156762421 dated 6 September, 16 October, 10 October and 20 September 2013 respectively, stating that the 2.01, 2.00, 0.50 and 0.50 carat diamonds are all D colour, VS1, VS2, SI1 and SI1 clarity respectively.

HK\$10,000,000-15,000,000 US\$1,280,000-1,900,000

天然翡翠配鑽石吊耳環一對

鑲 18K 白金,蛋面尺寸分別約 28.85 x 14.76 x 7.71 及 28.47 x 14.77 x 7.69 毫米, 鑽石共重約 9.80 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84890 及 KJ84891, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉;及 GIA 證書

SESSION TWO

LOTS 93-198

0.4

§ 93 CORAL 'DOUBLE HAPPINESS' PENDENT NECKLACE

The circular coral pendant of orangy colour, carved to both side with pheonix and dragon, centring a Chinese motif of 'double happiness' (囍), symbolising long lasting marriage with happiness, strung on a matching coloured coral bead necklace composed of one hundred and twenty-six beads, the pendant diameter and thickness measuring approximately 52.03-52.16 x 10.50mm respectively, the beads measuring approximately 9.53 to 7.42mm, length approximately 925mm.

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$80,000-100,000 US\$10,000-13,000

珊瑚「雙囍」項鍊 珊瑚牌直徑及厚度約 52.03 - 52.16 x 10.50 毫米 , 珊瑚珠尺寸約 9.53 至 7.42 毫米 , 項鍊長度約 925 毫米 94 CORAL 'GUANYIN' AND JADEITE PENDENT NECKLACE

The pendant of orangy-red colour, carved as a *Guanyin*, to the back of lotus leaves and flowers, strung on a coral bead necklace decorated to the intervals with fresh water cultured pearls and decorative green beads, linked by a jadeite emblem disc, the *Guanyin* measuring approximately $47.15 \times 26.73 \times 18.78$ mm, *length approximately 440*mm.

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

珊瑚「觀音」配翡翠吊墜項鍊

珊瑚觀音尺寸約 $47.15 \times 26.73 \times 18.78$ 毫米 , 項鍊長度約 440 毫米

95 TWO CORAL AND DIAMOND RINGS

The first ring centring on an oval cabochon coral of deep red colour measuring approximately 19.65 x 12.87 x 8.70mm, within brilliant-cut diamond-set border. *Ring size: 7*; the second ring centring on a pear-shaped coral of similar colour measuring approximately 18.04 x 13.16 x 5.20mm, surrounded by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 14 karat white gold. *Ring size: 7½*

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$90,000-130,000 US\$11,500-17,000

珊瑚配鑽石戒指兩件

鑲 14K 白金,珊瑚蛋面尺寸分別約 19.65 X 12.87 X 8.70 及 18.04 X 13.16 X 5.20 毫米,戒指尺寸分別 7 及 7½

72 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

🕒 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

93

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 73

97

(OTHER VIEW)

96

96 CORAL AND JADEITE PENDENT NECKLACE

Composed of one hundred and eight red coral beads, suspending a carved jadeite hoop of lotus roof motif, to the centre with a carved coral Chinese eternity knot, anchoring coral bead tassels, coral beads measuring approximately 10.58 to 8.45 mm, beads on tassels measuring approximately 2.00mm, length approximately 100mm.

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$200,000-300,000 US\$25,500-38,000

珊瑚配翡翠吊墜項鍊

一百零八顆珊瑚珠尺寸約 10.58 至 8.45 毫米, 小珊瑚珠尺寸約 2.00 毫米,項鍊長度約 100 毫米

97 CORAL, COLOURED SAPPHIRES AND DIAMOND RING

The ring centring on a spherical coral bead of deep red colour measuring approximately 12.50mm, to a stylised mount pavé-set with brilliant-cut diamonds, highlighted by pear-shaped and oval sapphires of purple and pink colours, the sapphires and diamonds together weighing approximately 1.90 and 1.80 carats respectively, mounted in 18 karat blackened gold. *Ring size:* 6½

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

珊瑚配彩色剛玉及鑽石戒指 鑲 18K 黑金,珊瑚珠尺寸約 12.50 毫米, 剛玉及鑽石分別共重約 1.90 及 1.80 克拉,戒指尺寸 6½

98 CORAL, RUBY AND DIAMOND RING

The ring centring on a spherical coral measuring approximately 20.55mm, to a stylised mount pavé-set with brilliant-cut diamonds, highlighted by circular-cut rubies, the diamonds together weighting approximately 1.15carats, mounted in 18 karat white and yellow gold. *Ring size: 6*Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

珊瑚配紅寶石及鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,珊瑚珠尺寸約 20.55 毫米, 鑽石共重約 1.15 克拉,戒指尺寸 6

99 LAVENDER JADEITE 'LAUGHING BUDDHA'. JADEITE AND DIAMOND PENDANT; AND ICY JADEITE 'LAUGHING BUDDHA' AND DIAMOND PENDANT

Each carved as a 'laughing Buddha', the first pendant set with a translucent jadeite of rich lavender colour, framed by brilliant-cut diamonds extending to the surmount, highlighted by an oval jadeite cabochon of emerald green colour; the second Buddha of highly translucent icy jadeite material, to the hoop set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat pink and blackened gold respectively.

Lavender jadeite and icy jadeite measuring approximately 32.60 x 31.05 x 10.09 and 31.61 x 32.51 x 7.09mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ91493 and SJ91492, dated 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$90,000-150,000 US\$11,500-20,000

天然紫翡翠「彌勒佛」配翡翠及鑽石吊墜;及 天然冰種翡翠「彌勒佛」配鑽石吊墜 鑲 18K 粉紅金及黑金,紫翡翠及冰種翡翠尺寸分別約 32.60 x 31.05 x 10.09 及 31.61 x 32.51 x 7.09 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ91493 及 SJ91492, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉



100 ICY JADEITE 'PEAPOD' AND DIAMOND PENDANT

The highly translucent icy jadeite suffused with green veins, carved as a peapod and a bat, to a stylised frame set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat pink gold. Accompanied by a champagne-coloured cord, length approximately 450mm.

Peapod measuring approximately 34.63 x 14.09 x 9.17mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89718, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

天然冰種翡翠「福豆」配鑽石吊墜 鑲 18K 粉紅金,「福豆」尺寸約 34.63 x 14.09 x 9.17 毫米, 附香檳色掛繩,長度約450毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89718,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

101 ICY JADEITE AND DIAMOND RING

Set with twenty-two oscillating oval jadeite cabochons of highly translucent icy jadeite material, decorated with brilliantcut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat blackened gold. Ring size: 7

Cabochon measuring approximately 6.47 x 5.01 x 3.11mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89445, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$45,000-65,000 US\$5,800-8,400

天然冰種翡翠配鑽石戒指 鑲 18K 黑金,蛋面尺寸約 6.47 x 5.01 x 3.11 毫米, 戒指尺寸7, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89445, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

102 ICY JADEITE 'LEAF', JADEITE AND DIAMOND PENDANT

The highly translucent icy jadeite material, carved as a leaf, framed by brilliant-cut diamonds extending to the surmount, highlighted by a translucent jadeite cabochon of emerald green colour, the diamond together weighing approximately 1.00 carat, mounted in 18 karat white gold. Accompanied by a champagne-coloured cord, length approximately 460mm.

Leaf measuring approximately 40.10 x 28.31 x 8.31mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89446, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$70,000-100,000 US\$9,000-13,000

天然冰種翡翠「樹葉」配翡翠及鑽石吊墜 鑲 18K 白金, 樹葉尺寸約 40.10 x 28.31 x 8.31 毫米 鑽石共重約 1.00 克拉,附香檳色掛繩,長 度約 460 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89446,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉



103 JADEITE AND DIAMOND RING

Set with a jadeite cabochon of intense apple green colour, accented by millgrain-set basket with brilliant- and step-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 6 Cabochon measuring approximately 16.82 x 12.81 x 6.86mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90348, dated 21 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然翡翠配鑽石戒指 鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 16.82 x 12.81 x 6.86 毫米 戒指尺寸6,附香港玉石鑑定中心 證書 SJ90348,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

105 (REDUCED SIZE)



104 PAIR OF MULTI-COLOURED JADEITE 'PORK BELLY' PENDANTS

Of ingenious carving, each suspending a semi-translucent jadeite of celadon tone suffused with russet to orangy-red colour, imitating as pork belly, surmounted by a group of multi-coloured jadeites modelled as *huaigus*, wine bottles, mushrooms, abalones, trepangs, oysters, scallops and peppers, symbolising a properous family, strung on a bi-coloured brown and gold cord. (2)

Pork Bellies measuring approximately 30.50 x 52.86 x 14.76 and 29.73 x 26.79 x 16.65mm respectively. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90362 and SJ90361, dated 21 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

天然彩色翡翠「金玉滿堂」手把件一對 翡翠尺寸分別約 30.50 × 52.86 × 14.76 及 29.73 × 26.79 × 16.65 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90362 及 SJ90361,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

105 FIVE BLACK JADEITE 'DOG' ORNAMENTS

Composed of five semi-translucent black jadeite dogs of different postures, one of them suffused with a highly translucent icy white patch on its head, accompanied by an acrylic stand.

Dogs measuring approximately 81.30 x 40.00 x 36.64 to 60.69 x 35.10 x 28.81mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90667, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

106 JADEITE BANGLE

The good translucent cylindrical jadeite bangle of celadon tone, suffused with soft apple green patches.

Outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 77.98 x 59.02 x 9.43mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ-A79186, dated 3 April 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然翡翠手鐲

80 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約77.98×59.02×9.43毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ-A79186,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉 香港尺寸 1.58,台灣尺寸 19.30

107 LAVENDER JADEITE 'HUAIGU', JADEITE AND DIAMOND PENDANT

Centring on a translucent jadeite *huaigu* of soft lavender tone, amid a semi-translucent jadeite hoop of mottled apple green colour, enhanced by jadeite cabochon-set tassels and brilliant-cut diamonds, accompanied by an adjustable black cord, mounted in 18 karat white gold.

Huaigu and hoop measuring approximately 29.61 x 4.67 x 5.50 and 44.93 x 30.23 x 6.08mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90669 and SJ90668, dated 25 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

天然紫翡翠「懷古」配翡翠及鑽石吊墜

鑲 18K 白金, 紫翡翠及翡翠尺寸分別約 29.61 x 4.67 x 5.50 及 44.93 × 30.23 × 6.08 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90669 及 SJ90668,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉



108 ICY JADEITE 'PEAPOD' AND JADEITE PENDANT

The fine translucent icy jadeite carved as a peapod, surmounted by a jadeite bead of semi-translucent apple green colour, accompanied by an adjustable brown cord. Peapod measuring approximately 55.72 x 21.29 x 12.26mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89819, dated 13 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

天然冰種翡翠「豆莢」配翡翠吊墜 豆莢尺寸約55.72 x 21.29 x 12.26毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89819, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

109 ICY JADEITE 'GUANYIN' PENDANT

The highly translucent icy jadeite of soft celadon tone, carved as a Guanyin, to a surmount set with brilliant-cut diamonds, accompanied by an adjustable black cord, mounted in 18 karat pink gold.

Guanyin measuring approximately 52.45 x 52.22 x 12.35mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89715, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然冰種翡翠「千手觀音」吊墜 鑲 18K 粉紅金, 觀音尺寸約 52.45 x 52.22 x 12.35 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89715, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

110 JADEITE AND DIAMOND RING; AND PAIR OF MATCHING EAR

Of crossover design, the ring set with two oval translucent jadeite cabochons of emerald green colour, to the shoulders pavé-set with brilliantcut diamonds; and pair of matching earrings, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 53/4 Cabochons on ring measuring approximately 8.35 x 5.87 x 2.98 and 8.30 x 5.74 x 2.81mm respectively; on earrings measuring 8.47 x 6.82 x 3.03 and 8.43 x 6.71 x 3.02mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ89720 and SJ91501, dated 12 March and 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

天然翡翠配鑽石戒指及耳環套裝 鑲 18K 白金,戒指蛋面尺寸分別約 8.35 x 5.87 x 2.98 及 8.31 x 5.74 x 2.81 毫米; 耳環尺寸分別約 8.47 x 6.82 x 3.03 及 8.43 x 6.71 x 3.02 毫米, 戒指尺寸 5%, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89720 及 SJ91501,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

112

111 PAIR OF JADEITE AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending an oval jadeite cabochon of fine translucent emerald green colour, framed by marquise-shaped and brilliant-cut diamonds extending to the surmount, mounted in 18 karat white gold.

Cabochon measuring approximately 15.51 x 12.86 x 6.35 and 15.32 x 13.02 x 6.67mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84783, dated 19 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$800,000-1,000,000 US\$103,000-128,000

天然翡翠配鑽石吊耳環一對

鑲 18K 白金,蛋面尺寸分別約 15.51 x 12.86 x 6.35 及 15.32 x 13.02 x 6.67 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84783,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

112 JADEITE AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

Composed of fourteen highly translucent jadeite cabochon of bright emerald green colour, spaced by brilliant-cut diamonds extending to the back, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 429mm*, pendant detachable.

Cabochons measuring approximately 15.88 x 13.13 x 4.73 to 11.07 x 9.40 x 5.55mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84770(1-2), dated 18 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,800,000-4,800,000 US\$490,000-615,000

天然翡翠配鑽石吊墜項鍊

鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 15.88 x 13.13 x 4.73 至 11.07 x 9.40 x 5.55 毫米,前端蛋面吊墜可拆卸配戴, 項鍊長度約 429 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84770(1-2), 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉 113

113 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on an oval jadeite cabochon of good translucent emerald green colour, decorated to the basket by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 6 Cabochon measuring approximately 27.88 x 20.51 x 9.56mm.*

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84766, dated 18 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$2,800,000-3,800,000 US\$360,000-490,000

天然翡翠配鑽石戒指

鑲 18K 白金,翡翠蛋面尺寸約 27.88 x 20.51 x 9.56 毫米,戒指尺寸 6, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84766,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

114

115

114 CITRINE, PERIDOT AND DIAMOND PENDANT Centring on a triangular citrine weighing approximately 101.75 carats, anchoring a pear-shaped peridot, mounted by brilliant-cut diamond-set floral and ribbon motifs, extending to the surmount, mounted in 18 karat white gold.

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

黃水晶配橄欖石及鑽石吊墜 鑲 18K 白金, 黃水晶重約 101.75 克拉



■ 115 MULTI-COLOURED GEM-SET NECKLACE

Composed of seventy multi-coloured gemstones composed of amethysts, citrines, peridots, garnets, sapphires and tourmalines, mounted in 18 karat yellow gold, length approximately 435mm.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

彩色寶石項鍊

鑲18K黃金,包括紫水晶,黃水晶,橄欖石,石榴石,剛玉及碧璽, 項鍊長度約 435 毫米



116 RUBELLITE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped rubellite weighing 37.72 carats, framed by a stylised surround pavé-set with brilliant-cut diamonds, mounted in platinum. Ring size:

Accompanied by GRS report numbered GRS2014-018728, dated 14 January 2014, stating that 37.72 carat rubellite is natural, Vivid Red colour, with indication of heat treatment.

HK\$50,000-80,000

US\$6,500-10,000

37.72 克拉古墊形天然紅色碧璽配 鑽石戒指

鑲鉑金,戒指尺寸5¾,附GRS證書



117 EMERALD AND DIAMOND PENDANT

117

Centring on an oval cabochon emerald weighing 67.74 carats, within a surround of brilliant-cut diamond-set chinese emblem extending to the hoop surmount, mounted in 18 karat white gold.

Accompanied by GRS report numbered GRS2008-091846, dated 14 September 2008, stating that the 67.74 carat emerald is natural, Green colour, of Colombian origin, with indication of minor clarity enhancement.

HK\$100,000-200,000

US\$13,000-25,500

67.74 克拉橢圓形天然「哥倫比亞」 祖母綠配鑽石吊墜 鑲 18K 白金, 附 GRS 證書

118 MOONSTONE, SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cabochon moonstone weighing approximately 50.25 carats, to a stylised mount set with carved sapphire leaves, interspersed by brilliant-cut diamond-set veins, highlighted by circularcut sapphires, the sapphires together weighing approximately 39.50 carats, mounted in 18 karat white and blackened gold. Ring size: 6

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

月亮石配藍寶石及鑽石戒指 鑲 18K 白金及黑金,月亮石及藍寶石 分別重約 50.25 及 39.50 克拉, 戒指尺寸6

119 OPAL, SAPPHIRE AND DIAMOND 'FROG' RING

Centring on a tumble-shaped opal weighing approximately 12.25 carats, supported by a free-form stylised mount pavé-set with circular-cut sapphires, decorated with collet-set circular-cut diamonds and a diamondset frog, the eyes accented by tsavorite garnets, to a textured gold shank, mounted in 18 karat pink gold. Ring size: 63/4

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

蛋白石配藍寶石及鑽石「青蛙」戒指 鑲 18K 粉紅金,蛋白石重約 12.25 克拉,戒指尺寸 6¾ 120 CULTURED PEARL, SAPPHIRE AND DIAMOND 'POLAR BEAR' PENDENT NECKLACE, MARIO

The pendant set with a baroque cultured pearl measuring approximately 27.26 x 21.63 x 21.37mm, atop a brilliant-cut diamond-set polar bear, the eyes accented by black diamonds, embraced by seawaves pavé-set with circular-cut sapphires and edged by brilliant-cut diamonds together weighing approximately 3.60 and 9.00 carats respectively, mounted in 18 karat white and pink gold, accompanied by a black cord, signed, length approximately 460mm.

HK\$110,000-150,000 US\$14,000-20,000

養殖珍珠配藍寶石及鑽石「北極熊」吊墜項鍊, Mario Buzzanca 設計 鑲 18K 白金及粉紅金,養殖珍珠尺寸約 27.26 × 21.63 × 21.37 毫米, 藍寶石及鑽石分別共重約 3.60 及 9.00 克拉,項鍊長度約 460 毫米

121 RUBELLITE AND DIAMOND DEMI-PARURE

The graduated necklace set with forteen cushion-shaped rubellites, embraced by pavé-set brilliant-cut diamonds, linked by collet-set brilliant-cut diamonds at intervals; and pair of matching pendent earrings, each suspending a cushion-shaped rubellite of similar design; and a ring en suite, rubellites and diamonds altogether weighing approximately 69.75 and 12.55 carats, mounted in 18 karat white gold, *length* approximately 400mm. Ring size: 6½ (3)

HK\$400,000-600,000 US\$52,000-78,000

古墊形紅色碧璽配鑽石項鍊,吊耳環及戒指套裝

鑲 18K 白金 , 十七顆紅色碧璽及鑽石分別共重約 69.75 及 12.55 克拉 , 項鍊長度約 400 毫米 , 戒指尺寸 6½

122 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on an oval sapphire weighing 12.56 carats, framed by brilliant-cut diamonds, to an outer surround of ballerina setting of tapered-baguette diamonds, the diamonds together weighing approximately 2.45 carats, mounted in platinum. Ring size: 6 Accompanied by GIA report numbered 6162298469, dated 26 November 2013, stating that the 12.56 carat sapphire is natural, Blue colour, of Sri Lankan origin, with no indications of heating.

HK\$100,000-150,000 US\$13,000-20,000

12.56 克拉橢圓形天然「斯里蘭卡」無 經加熱處理藍寶石配鑽石戒指 鑲鉑金,戒指尺寸6,附 GIA 證書

123 RUBY AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped ruby weighing 5.90 carats, within a brilliant-cut diamond surround, mounted in 18 karat white gold. *Ring size*: 7½

Accompanied by Gubélin report numbered 11100002, dated 3 October 2011, stating that the 5.90 carat ruby is natural, Pink-Red colour, of Burmese origin, with indicatons of heat treatment.

HK\$170,000-250,000

t treC 29362,000

5.95

125 STAR RUBY AND DIAMOND BRACELET

Of Art Deco design, the articulated bracelet set with oval cabochon star rubies together weighing approximately 70.00 carats, linked by brilliant-cut diamond-set bars, the diamonds together weighing approximately 4.65 carats, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 170mm*.

Accompanied by C.Dunaigre report numbered CDC1404242, dated 26 April 2014, stating that the 0.75 carat ruby is natural, of Burmese (Mogkok) origin, Intense Red color, with no indications of thermal treatment.

HK\$280,000-480,000 US\$36,000-62,000

橢圓形天然「緬甸」無經加熱處理星光紅寶石配鑽石手鍊 鑲 18K 白金,星光紅寶石及鑽石分別共重約 70.00 及 4.65 克拉



130 (OTHER VIE

129

127 PAIR OF COLOUR-CHANGING ALEXANDRITE AND DIAMOND CUFFLINKS

Set with princess-cut alexandrites and brilliant-cut diamonds altogether weighing approximately 4.00 and 3.40 carats respectively, mounted in 18 karat white gold.

HK\$100,000-150,000 US\$13,000-20,000

亞歷山大變色石配鑽石袖扣一對

鑲 18K 白金,亞歷山大變色石及鑽石分別共重約 4.00 及 3.40 克拉

128 CULTURED PEARL AND DIAMOND NECKLACE

Composed of twenty-five graduated cultured pearls measuring approximately 18.00 to 15.50mm, completed by a brilliant-cut diamond-set spherical clasp, the diamonds together weighing approximately 2.45 carats, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 460mm*.

HK\$200,000-300,000 US\$25,500-38,000

養殖珍珠配鑽石項鍊

鑲 18K 白金,養殖珍珠尺寸約 18.00 至 15.00 毫米, 鐀石共重約 2.45 克拉,項鍊長度約 460 毫米

129 GREEN TOURMALINE AND DIAMOND RING, IVY

Centring on a cushion-shaped green tourmaline weighing 6.16 carats, flanked on each side by a pear-shaped old mine-cut diamond, with double surrounds of brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.70 carats, mounted in 18 karat yellow and blackened gold. Ring size: 61/2

Accompanied by GRS report numbered GRS2012-012792, dated 25 January 2012, stating that the 6.16 carat tourmaline is natural, Vivid Green colour, with no indication of treatment.

HK\$380,000-480,000 US\$49,000-62,000

6.16 克拉古墊形天然無經處理綠色碧璽配鑽石戒指,IVY 出品 鑲 18K 黃金及黑金,鑽石共重約 1.70 克拉,戒指尺寸 6½, 附 GRS 證書

130 CAT'S EYE CHRYSOBERYL AND DIAMOND RING

Centring on a cabochon cat's eye chrysoberyl weighing 28.15 carats, to a stylised mount decorated by brilliant-cut diamonds, mounted in platinum and 18 karat yellow gold. *Ring size:* 6

Accompanied by GRS report numbered 2014-048602, dated 14 April 2014, stating that the 28.15 carat cat's eye chrysoberyl is natural, yellowish green colour, with no indications of treatment.

HK\$680,000-800,000 US\$87,000-103,000

28.15 克拉天然無經處理金綠貓眼石配鑽石戒指 鑲鉑金及 18K 黃金,戒指尺寸6,附 GRS 證書

(OTHER VIEW)

131

131 FANCY LIGHT YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a cut-cornered rectangular modified brilliant-cut Fancy Light Yellow diamond weighing 10.10 carats, surrounded by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders with two trapezoid-shaped diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.80 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold. *Ring size:* 5%

Accompanied by GIA report numbered 5151333129, dated 15 March 2013, stating the 10.10 carat diamond is natural, Fancy Light Yellow colour, VS2 clarity.

HK\$1,150,000-2,000,000 US\$148,000-260,000

10.10 克拉長方形天然淡彩黃色 VS2 淨度鑽石配鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,鑽石共重約 1.80 克拉,戒指尺寸 5¾, 附 GIA 證書

132 PAIR OF FANCY LIGHT YELLOW DIAMOND AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a cut-cornered square modified brilliant-cut Fancy Light Yellow diamond weighing 6.55 and 6.54 carats respectively, framed by brilliant-cut diamonds, surmounted by a trapezoid-shaped diamond, to a brilliant-cut diamond set hoop, the diamonds altogether weighing approximately 1.90 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold.

132

Accompanied by GIA reports numbered 1122856756 and 2125956682, dated 24 November 2010 and 17 January 2011, stating that the 6.55 and 6.54 carat diamonds are natural, Fancy Light Yellow colour, VS1 clarity respectively.

HK\$1,250,000-2,000,000 US\$160,000-260,000

6.55 及 6.54 克拉方形天然淡彩黃色 VS1 淨度鑽石配鑽石吊耳環一對鑲 18K 白金及黃金,鑽石共重約 1.90 克拉,附 GIA 證書

133 FANCY YELLOW DIAMOND, PINK DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a brilliant-cut Fancy Yellow diamond weighing 7.70 carats, to the shoulders set with radiant-cut yellow diamonds together weighing approximately 2.60 carats, accented by heart-shaped and brilliant-cut pink diamonds, mounted in 18 karat yellow gold. *Ring size:* 5%

Accompanied by GIA report numbered 5151823951, dated 16 December 2013, stating that the 7.70 carat diamond is natural, Fancy Yellow colour, VVS2 clarity.

HK\$1,400,000-1,800,000 US\$180,000-230,000

7.70 克拉圓形天然彩黃色 VVS2 淨度鑽石配粉紅色鑽石及鑽石戒指 鑲 18K 黃金,黃色鑽石共重約 2.60 克拉,戒指尺寸 5¾,附 GIA 證書

135



134 LAVENDER JADEITE 'LOTUS ROOT' BANGLE

The translucent cylindrical jadeite bangle of soft lavender colour throughout, carved as a lotus root, suffused with light yellow patches. Bangle outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 86.73 x 61.92 x 13.57mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89152, dated 7 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

天然紫翡翠「佳藕天成」手鐲

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約86.73×61.92×13.57毫米, 附香港玉石鑑定中心證書SJ89152,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉香港尺寸1.78,台灣尺寸21.30

135 PAIR OF JADEITE 'RUYI' SEALS

The pair of semi-translucent jadeite seals each atop a *ruyi* motif of apple green colour, to the body of semi-translucent celadon tone carved with a dragon and a bat respectively, accompanied by two wooden stands.

Seals measuring approximately 38.10 x 27.99 x 20.51 and 33.45 x 30.98 x 12.80mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90351 and SJ90352, dated 21 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$35,000-45,000 US\$4,500-5,800

天然翡翠「如意」印章一對 印章尺寸分別約 38.10×27.99×20.51 及 33.45×30.98×19.80 毫米, 附木底座一對,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90351 及 SJ90352, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉



136 BLACK JADEITE 'GUANYIN' PENDANT

The translucent black jadeite pendant carved with a *Guanyin* standing on a lotus flower, to a hoop surmount of 18 karat pink gold. *Guanyin measuring approximately 62.06 x 42.50 x 6.07mm*.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89455, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

天然墨翠「觀音」吊墜 鑲 18K 粉紅金, 觀音尺寸約 62.06 × 42.50 × 6.07 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89455,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉



137

137 BI-COLOURED RED JADEITE 'TURTOISE' AND 'GECKO' ORNAMENTS

Of whimsical crafting, the semi-translucent turtoise and gecko of orangyred colour throughout, suffused with celadon patches, accompanied by a wooden stand.

Turtoise and gecko measuring approximately 61.68 x 63.47 x 36.96 and 64.72 x 28.51 x 17.68mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84836 and KJ84835, dated 21 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然雙色紅翡翠「福龜」及「壁虎」擺件 福龜及壁虎尺寸分別約 61.68 × 63.47 × 36.96 及 64.72 × 28.51 × 17.68 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84836 及 KJ84835,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

94 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

❷ 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

139

138 RED JADEITE 'HUAIGU', JADEITE AND DIAMOND PENDANT

The highly translucent jadeite plaque of intense orangy-red colour, carved as a *huaigu*, decorated to a brilliant-cut diamond-set surmount, enhanced by a fine translucent jadeite cabochon of emerald green colour, mounted in 18 karat white gold.

Huaigu measuring approximately 27.63 - 27.68 x 4.87mm; cabochon approximately 6.83 x 5.69 x 3.36mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ90997, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$75,000-95,000 US\$9,700-12,500

天然紅翡翠「懷古」配翡翠及鑽石吊墜 鑲 18K 白金,紅翡翠尺寸約 27.63 - 27.68 x 4.87 毫米, 蛋面尺寸約 6.83 x 5.69 x 3.36 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90997,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉



139 JADEITE 'GOURD' AND DIAMOND NECKLACE; AND MATCHING RING

The necklace composed of eighteen graduated jadeite gourds of rich emerald green colour and good translucency, spaced by brilliant-cut diamonds, to the back of karat gold links; the ring of crossover design set with two jadeite gourds of similar colour and translucency, accented by pavé-set brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold, length approximately 425mm. Ring

Gourds measuring approximately 9.17 \times 8.05 \times 3.75 to 8.51 \times 7.51 \times 3.45 mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports number SJ89205, SJ89203 and SJ89202, dated 10 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

天然翡翠「葫蘆」配鑽石項鍊及戒指套裝 鑲 18K 白金, 葫蘆尺寸約 9.17 x 8.05 x 3.75 至 8.51 x 7.51 x 3.45 毫米, 項鍊長度約 425 毫米, 戒指尺寸 6¼, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89205, SJ89203及SJ89202, 鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

140 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a rectangular jadeite plaque of fine translucent intense apple green colour, flanked by trapeze-shaped diamonds, decorated by pavé-set brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 61/2

Plaque measuring approximately 24.35 x 11.43 x 5.27mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84969, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$550,000-700,000 US\$70,500-90,000

天然翡翠配鑽石戒指 鑲 18K 白金,方牌尺寸約 24.35 x 11.43 x 5.27 毫米, 戒指尺寸 6½, 附香港玉石鑑定中心證 書 KJ84969,鑑定為天然硬玉質翡翠-AΞ

141 ICY JADEITE 'GUANYIN' AND PINK TOURMALINE PENDANT

The icy jadeite plaque of fine translucency, suffused with bright green veins, carved as a Guanyin against a bamboo background, surmounted by a pink tourmaline bead. Accompanied by an adjustable black cord. Plaque measuring approximately 55.03 x 46.01 x 7.43mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91001, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$200,000-300,000 US\$25,500-38,000

天然冰種翡翠「觀音」配粉紅色碧璽

觀音尺寸約 55.03 x 46.01 x 7.43 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ91001, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

142 JADEITE, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Of crossover design, one terminal set with a pearshaped jadeite cabochon of highly translucent intense emerald green colour, surrounded by pear-shaped yellow diamonds together weighing approximately 1.80 carats, the other terminal centring on a jadeite cabochon of matching colour and transluency, framed by oscillating briolette diamonds together weighing approximately 1.60 carats, further enhanced by brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold and yellow gold. Ring size: 61/4

Jadeite cabochons measuring approximately 10.25 x 6.24 x 2.30 and 5.79 x 3.60mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90280, dated 20 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-100,000 US\$10,000-13,000

天然翡翠配黃色鑽石及鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,蛋面尺寸分別約

10.25 x 6.24 x 2.30 及 5.79 x 3.60 毫米, 黃色鑽石及鑽石分別共重約 1.80 及 1.60 克拉,戒指尺寸6¼,附香港玉石鑑定中 心證書 SJ90280,鑑定為天然硬玉質翡翠 $-A \pm$

143 ICY YELLOW JADEITE 'BABY BUDDHA' AND YELLOW DIAMOND PENDENT NECKLACE, WANG JUNYI

Centring on a fine translucent icy jadeite of golden honey yellow colour, carved as a baby Buddha, inset a comformed frame pavé-set with brilliant-cut yellow diamonds together weighing approximately 1.25 carats, accompanied by a chain, mounted in 18 karat yellow gold, signed, length approximately 398mm.

Baby Buddha measuring approximately 35.69 x 18.55 x 9.23mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84680, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$300,000-500,000 US\$38,000-64,000

天然冰種黃翡翠「金玉小寶寶佛」配黃色鑽石吊墜項鍊,王俊懿設計 鑲 18K 黃金,黃翡翠尺寸約 35.69 x 18.55 x 9.23 毫米,黃色鑽石共重約 1.25 克拉, 項鍊長度約 398 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84680,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

14

144 PAIR OF BI-COLOURED ICY YELLOW JADEITE 'MANJUSHRI' AND 'GUANYIN' PENDENT NECKLACES, WANG JUNYI

Each suspending a jadeite pendant of honey yellow and soft cream colour of fine translucency, one carved as a Manjushri holding a sword and a lotus flower, symbolising wisdom, whilst the other as a *Guanyin* of similar design, accompanied by a yellow jadeite and amber bead necklace, *signed*, *length approximately 650 and 630mm respectively*.

Manjushri and Guanyin measuring approximately 59.09 x 56.23 x 15.66 and 58.70 x 50.79 x 12.48mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84682 and KJ84681, dated 12 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$700,000-900,000 US\$90,000-115,000

天然雙色冰種黃翡翠「文殊菩薩」及「觀音」吊墜項鍊一對,王俊懿設計 文殊菩薩及觀音尺寸分別約 59.09 × 56.23 × 15.66 及 58.70 × 50.79 × 12.48 毫米, 項鍊長度分別約 650 及 630 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84682 及 KJ84681, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

145 JADEITE AND DIAMOND RING; AND PAIR OF MATCHING EARRINGS

The ring centring on a good translucent oval jadeite cabochon of rich emerald green colour, flanked by marquise-, heart-shaped and brilliant-cut diamonds extending to the shoulders; and pair of matching earrings, mounted in 18 karat white gold. *Ring size:* 8½

Cabochons on ring measuring approximately 22.55 \times 17.07 \times 9.23mm; on earrings approximately 20.91 \times 15.34 \times 8.79 and 20.79 \times 14.83 \times 7.90mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84768 and KJ84771, dated 18 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$2,500,000-3,500,000 US\$320,000-450,000

天然翡翠配鑽石戒指及耳環套裝

鑲 18K 白金,戒指蛋面尺寸約 22.55 x 17.07 x 9.23 毫米;耳環蛋面約 20.91 x 15.34 x 8.79 及 20.79 x 14.83 x 7.90 毫米,戒指尺寸 8½,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84768 及 KJ84771,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

146 CULTURED PEARL, RUBY AND DIAMOND 'MINI TANK' WATCH, CARTIER; AND RUBY AND DIAMOND 'FLOWER' BROOCH

The rectangular case pavé-set by brilliant-cut diamonds, highlighted by two square cabochon rubies, housing a cream dial with Roman numeral markers and blue enamel hands, accented at the thumbpiece with an invert-set circular-cut diamond, on a triple-row cultured pearl bracelet with gold accents, terminated by a pavé-set brilliant-cut diamond buckle, quartz movement, dial and caseback signed, caseback additionally numbered 8280061380, length approximately 160mm, also accompanied by extra links; the flower head brooch set to the centre with a cluster of brilliant-cut diamonds, the petals set with calibré-cut rubies, outlined by brilliant-cut diamond-set border, the rubies and diamonds together weighing approximately 15.00 and 3.00 carats respectively, mounted in 18 karat yellow gold. (2)

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

18K 黃金女裝養殖珍珠配紅寶石及鑽石手錶,卡地亞出品; 及紅寶石配鑽石「花」胸針

鑲 18K 黃金,手錶編號 8280061380,長度約 160 毫米, 附加手錶節,紅寶石及鑽石分別共重約15.00及3.00克拉

147 EMERALD 'CROSS' PENDENT NECKLACE

Modelled as a cross, set with eleven cabochon emeralds together weighing approximately 9.15 carats, accompanied by a link chain, mounted in 18 karat yellow gold, length approximately 450mm.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

祖母綠「十字架」吊墜項鍊 鑲 18K 黃金,祖母綠蛋面共重約 9.15 克拉,項鍊長度約 450 毫米 148 SAPPHIRE AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

Of Art-Deco design, suspending a cabochon sapphire weighing 13.40 carats, within a stylised surround set with variously-cut diamonds, decorated with calibré-cut onyx and black enamel, completed by a necklace of similar design set with six oval cabochon sapphires together $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right) \left$ weighing approximately 26.65 carats, the diamonds together weighing approximately 4.35 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold, length approximately 470mm.

Accompanied by GRS reports numbered GRS2011-050085T and GRS2009-120037T, dated 10 May 2011 and 3 December 2009, stating that the 13.40 and 2.58 carat sapphire are natural, Blue colour, of Burmese origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

13.40 克拉橢圓形天然「緬甸」無經加熱處理藍寶石配 鑽石吊墜項鍊

鑲18K白金及黃金,六顆藍寶石及鑽石分別共重約26.65及4.35克拉, 項鍊長度約 470 毫米,附 GRS 證書

149 PAIR OF SAPPHIRE AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each centring on an oval sapphire weighing 1.28 and 1.02 carats respectively, framed by baguette and brilliant-cut diamonds extending to the surmount, mounted in 18 karat white gold.

Accompanied by GRS reports numbered GRS2011-080199T and GRS2009-080200T, dated 18 August 2011, stating that the 1.28 and 1.02 carat sapphires are natural, Violetish-Blue colour, the 1.28 carat sapphire of Pakistan (Kashmir-valley) origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

1.28 及 1.02 克拉橢圓形天然「巴基斯坦」(喀什米爾山谷) 無經加熱處理藍寶石配鑽石吊耳環一對

鑲 18K 白金, 附 GRS 證書

102 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 🕒 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

151

(OTHER VIEW)

150 EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on an octagonal step-cut emerald weighing 3.69 carats, flanked on each side by a trapezoid-shaped diamond, to a stylised mount pavé-set with brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.35 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 51/2

Accompanied by GRS report numbered GRS2012-101940, stating that the 3.69 carat emerald is natural, Green colour, of Zambian origin, with no indication of clarity enhancement.

HK\$190,000-250,000

US\$24,500-32,000

3.69 克拉階梯式切割天然「贊比亞」 無經處理祖母綠配鑽石戒指 鑲 18K 白金,鑽石共重約 1.35 克拉, 戒指尺寸 5½, 附 GRS 證書

151 RUBY AND DIAMOND BRACELET

The bracelet composed of eight strands of ruby beads and briolette diamonds, decorated to the terminals and clasps with brilliant-cut diamonds and calibré-cut rubies, the rubies and diamonds together weighing approximately 34.10 and 7.40 carats respectively, mounted in platinum, length approximately 180mm.

HK\$100,000-150,000

US\$13,000-20,000

紅寶石配鑽石手鍊 鑲鉑金,紅寶石及鑽石分別共重約 34.10 及 7.40 克拉,手鍊長度約 180 毫米

152 PAIR OF RUBY AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

152

Of cascading design, each suspending five fringes of square step-cut rubies and rosecut diamonds, anchored by triangular rosecut diamonds, to a ruby and diamondset surmount, the rubies and diamonds altogether weighing approximately 4.75 and 9.50 carats respectively, mounted in platinum.

HK\$85,000-120,000

US\$11,000-15,000

紅寶石配鑽石吊耳環一對 鑲鉑金,紅寶石及鑽石分別共重約4.75 及 9.50 克拉

153 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped sugar-loaf sapphire weighing 12.17 carats, to a stylised mount decorated with cabochon sapphires and pavé-set brilliant-cut diamonds, the sapphires and diamonds together weighing approximately 6.95 and 1.10 carats respectively, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 6¾

153

Accompanied by GRS report numbered GRS2011-030362T, dated 21 March 2011, stating that the 12.17 carat sapphire is natural, Vivid Blue colour (GRS type "Royal Blue"), of Burmese origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$200,000-300,000 US\$25,500-38,000

12.17 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理「皇家藍」色 藍寶石配鑽石戒指

鑲 18K 白金,藍寶石及鑽石分別共重約 6.95 及 1.10 克拉, 戒指尺寸 6¾,附 GRS 證書

154 RUBY AND DIAMOND RING

The ring set with cabochon rubies together weighing approximately 10.65 carats, to a stylised mount set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat yellow gold. Ring size: 63/4

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

紅寶石配鑽石戒指

鑲 18K 黃金,紅寶石共重約 10.65 克拉,戒指尺寸 6¾

104 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 105

155 (COLOUR CHANGING IN PURPLE)

> 156 (COLOUR CHANGING IN BLUISH-GREEN)

155 COLOUR-CHANGING ALEXANDRITE AND DIAMOND NECKLACE

The articulated necklace of graduated flower clusters, each composed of eight circular-cut alexandrites, centring on an oval diamond, set to the intervals with a brilliant-cut diamond, the alexandrites and diamonds together weighing approximately 24.80 and 17.45 carats respectively, mounted in platinum, *length approximately 420mm*.

HK\$580,000-780,000 US\$74,000-100,000

亞歷山大變色石配鑽石項鍊 鑲鉑金,亞歷山大變色石及鑽石分別共重約 24.80 及 17.45 克拉, 項鍊長度約 420 毫米

156 PAIR OF COLOUR-CHANGING ALEXANDRITE AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending an oval alexandrite weighing 1.67 and 1.27 carats respectively, surrounded by pear-shaped diamonds, linked by three marquise-shaped diamonds, to a pear-shaped diamond cluster surmount, the diamonds altogether weighing approximately 8.90 carats, mounted in platinum.

Accompanied by Gubélin reports numbered 13010347 and 13010348, dated 20 February 2013, stating that the 1.67 and 1.27 carat alexandrites are natural, of Brazilian origin, with no indications of treatment, displays a pronounced colour-change from Bluish-Green (daylight) to Purple (incandescent light).

HK\$300,000-400,000 US\$38,000-52,000

1.67 及 1.27 克拉橢圓形天然「巴西」無經處理亞歷山大變色石配 鑽石吊耳環一對

鑲鉑金,鑽石共重約8.90克拉,附 Gubélin 證書

157

158

157 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped sapphire weighing 8.50 carats, shoulders set by baguette diamonds, to the edge by brilliant-cut diamonds extending to the support, mounted in 18 karat white gold. *Ring size:* 5½

Accompanied by Gubélin report numbered 12126020, dated 18 December 2012, stating that the 8.50 carat sapphire is natural, Blue colour, of Burmese origin, with no indications of heating; also accompanied by GRS report numbered GRS2012-101939, dated 12 December 2012, stating that the 8.50 carat sapphire is natural, Vivid Blue colour (GRS type "Royal Blue"), of Burmese origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$1,200,000-1,800,000 US\$155,000-230,000

8.50 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理「皇家藍」色藍寶石配鑽石戒指

鑲 18K 白金, 戒指尺寸 5½, 附 Gubélin 及 GRS 證書

158 RUBY AND DIAMOND RING

Centring on an oval ruby weighing 4.09 carats, within a brilliant-cut diamond border, surrounded by old-mine-cut diamonds, highlighted by brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 3.50 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 61/2*

Accompanied by GRS report numbered GRS2014-048597, dated 14 April 2014, stating that the 4.09 carat ruby is natural, Red colour, of Burmese origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$780,000-980,000 US\$100,000-125,000

4.09 克拉天然「緬甸」無經加熱處理紅寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,鑽石共重約 3.50 克拉,戒指尺寸 6½,附 GRS 證書





159 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on an oval sapphire weighing 12.87 carats, framed by brilliant-cut diamonds extending to the gallery and shoulders, mounted in platinum.

Ring size: 6

Accompanied by SSEF report numbered 55682, dated 12 March 2010, stating that the 12.87 carat sapphire is natural, Purplish Blue of medium strong saturation, of Sri Lankan origin, with no indications of heating; also accompanied by AGL report numbered CS80519, dated 18 March 2010, stating that the 12.87 carat sapphire is natural, Violetish Blue colour, of Sri Lankan origin, with no indications of heating.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

12.87 克拉橢圓形天然「斯里蘭卡」無經加熱處理藍寶石配鑽石戒指 鑲鉑金,戒指尺寸 6,附 SSEF 及 AGL 證書

160 PAIR OF RUBY AND DIAMOND EAR STUDS

Each centring on an oval ruby weighing 3.04 and 3.01 carats respectively, within a brilliant-cut diamond surround altogether weighing approximately 5.00 carats, mounted in platinum.

Accompanied by GRS reports numbered GRS2011-042632 and GRS2011-062684, dated 9 May and 15 June 2011 respectively, stating that the 3.04 and 3.01 carat rubies are natural, Vivid Red colour, of Mozambican origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$450,000-650,000 US\$58,000-83,000

3.04 及 3.01 克拉橢圓形天然「莫桑比克」無經加熱處理紅寶石配 鑽石耳環一對

鑲鉑金,鑽石共重約5.00克拉,附GRS證書

珍貴的矢車菊藍寶

藍寶石得名源自古拉丁文中的藍色,天然藍寶石綻放著不同色調與明暗,而其中表表者為矢車菊藍寶,它帶著像矢車菊花般的藍,教人讚嘆。藍寶石或多或少夾雜著內含物,即使最珍貴的寶石也不例外,顏色便成為判別其價值的重要元素,少許顏色的差異往往令其身價有著天淵之別。

在斯里蘭卡,開採藍寶石已有二千多年獨有的悠長歷史,其矢車菊藍寶更是享負盛名。除了在博物館或皇室收藏外,近年間大型藍寶石已變得非常罕見,充斥市場的多是體型較小的寶石。而五克拉以上帶著上乘顏色與淨度的藍寶石,索價往往是天文數字。在本季拍賣項目161號中的12.22克拉斯里蘭卡天然矢車菊藍寶石,正是藍寶界中珍貴度與罕有度極高的經典。

THE PRECIOUS CORNFLOWER BLUE SAPPHIRE

SAPPHIRE – comes from the Latin word meaning "blue". Colour of blue sapphires comes in different shades and tones and among all cornflower blue is the most valuable. These sapphires are given the name "Cornflower Blue Sapphire". Sapphires are rarely completely clean and even very expensive stones can be slightly included. Colour becomes the most important factor in determining the value of the gemstones. Subtle differences in colour can lead to substantial variations in valuations.

Mining of Sri Lanka dated back more than two thousand years with its own heritage. The classic "Cornflower Blue" is what Sri Lankan mines are famous for. Apart from the enormous gemstones in museums and Royal collections, blue sapphires available in the market are mostly of modest size. Those over five carats with top quality colour and clarity are fetching high prices. As presented in Lot 161, the 12.22 carat Sri Lankan Cornflower Blue Sapphire is a rare and prestigious item.



161 FINE SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Modelled as a flower, centring on a cushion-shaped sapphire weighing 12.22 carats, to the petals set with cabochon sapphires and bordered by brilliant-cut diamonds, the cabochon sapphires and diamonds together weighing approximately 5.45 and 3.60 carats respectively, mounted in 18 karat white gold. *Ring size*: 5%

Accompanied by Gubelin report numbered 9510104, dated 2 November 1995, stating that the 12.22 carat sapphire is natural, of Sri Lankan origin, with no indication of thermal treatment; also accompanied by GRS report numbered GRS2014-039107, dated 26 March 2014, stating that the 12.22 carat sapphire is natural, Cornflower Blue colour, of Sri Lankan origin with no indication of thermal treatment.

HK\$1,600,000-2,600,000 US\$200,000-335,000

12.22 克拉古墊形天然「斯里蘭卡」無經加熱處理藍寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,藍寶石蛋面及鑽石分別共重約 5.45 及 3.60 克拉,戒指尺寸 5¾, 附 Gubélin 及 GRS 證書

162 SAPPHIRE, IOLITE AND DIAMOND NECKLACE, IVY

Composed of fourteen starburst motifs, each set to the centre with an oval sapphire together weighing approximately 21.14 carats, surrounded by pear-shaped iolites and brilliant-cut diamonds together weighing approximately 39.20 and 10.60 carats respectively, to an outer surround of circular-cut sapphires together weighing approximately 9.30 carats, mounted in 18 karat yellow and blackened gold, *one detachable link, length approximately 455 to 452mm*.

Accompanied by GRS report numbered GRS2014-014984, dated 12 February 2014, stating that the fourteen sapphires are natural, Blue to Vivid Blue (GRS type "Royal Blue") colour, of Sri Lankan, Cameroon, and Madagasar origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$850,000-1,000,000 US\$110,000-128,000

古墊形天然「斯里蘭卡」,「喀麥隆」及「馬達加斯加」無經加熱處理藍寶石配堇青石及鑽石項鍊,IVY 出品

鑲 18K 黃金及黑金,藍寶石及堇青石分別共重約 21.14 及 39.20 克拉, 小藍寶石及鐀石分別共重約 9.30 及 10.60 克拉,項鍊長度約 445 至 452 毫米,附 GRS 證書 石榴石是一組硅酸盬礦物的統稱,憑著其堅硬的本質(莫氏硬度7至7.5),受到珠寶界廣泛採用。石榴石的化學元素繁多,因而散發著各式各樣的顏色,甚至在不同光線下產生變色的效果。而光學透射度及反射度也因石而異。一顆晶瑩通透、閃爍亮麗而色澤濃郁的石榴石,往往是收藏家所追求的對象。

石榴石的晶體,外貌與石榴果內的種子極為相似,因而得名。石榴石的礦藏分佈世界各地,但高質素的寶石往往來自非洲及印度。

石榴石的應用可追溯至青銅器時代。據說挪亞就是靠著石榴石燈籠發出的光輝在黑暗中駕駛「方舟」,而在古埃及及古希臘,石榴石更是一種常用的首飾。旅容亦愛佩戴石榴石作為消災擋難的幸運石。今天,石榴石已被定為美國紐約州的州石及一月分的生辰石。

猛鉛榴石(拍品編號 163 及 164)是石榴石的一個類別。在近年納米比亞出土的礦產令其舉世震撼。閃爍艷麗的橙至紅色令珠寶界咄咄稱奇,甚至比喻為宇宙間的彗星,亦被冠以柑橘榴石之外號。由於礦產稀有,加上開採成本高昂,錳鉛榴石的價格在近年已不斷被推高。

憑著其七彩繽紛的顏色而配合著時代潮流的變化,石榴石已在高 級珠寶世界中站穩了一席位,亦為業界加添了一股新動力。 Garnets are a group of silicate minerals. They are comparatively hard (7 - 7.5) on the Mohs Scale) and are ideal for making jewellery. With different chemical compositions, garnets exhibit wide range of hues one can imagine and even possess colour changing character under different light spectrum. Light transmission and refractive properties also vary. Specimens bearing brilliant transparency and luster together with intense colour are highly sought-after.

Garnet crystals resemble seeds of pomegranate. That is how their Chinese name "Pomegranate Stone" (石榴石) comes from. Garnets can be found in various parts of the world and high quality garnet gemstones usually come from Africa and India.

Usage of garnets have been known since Bronze Age. Noah is said to steer his ark through darkness with the help of a garnet lantern. In ancient Egypt and Greece, garnets were commonly used as jewellery. They were also seen as protective stones for travelers against evil and disaster. Nowadays, garnet is the state gemstone of New York and the birthstone of January.

Spessartite (lot 163 and 164) is a category of garnet. It gains its fame from a recent discovery in Namibia. The jewellery world is stunned by its fiery orange to red colour and compares it to comet in the universe. It is also given the name "Mandarin Garnet". Rarity of the mine together with the difficulties in mining have pushed up the price of this precious gemstone remarkably.

Thanks to the rich colour spectrum, garnets today can quite happily keep pace with the changes of styles and colour trends of fashion, giving impetus to the world of jewellery.

(OTHER VIEW)

163 PAIR OF SPESSARTITE GARNET, MOTHER-OF-PEARL AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending an oval spessartite garnet weighing 10.16 and 9.02 carats respectively, embraced by mother-of-pearl, to a conforming frame pavé-set with brilliant-cut diamonds extending to the hook surmount, mounted in 18 karat white and yellow gold.

Accompanied by GRS report munbered GRS2012-10190, dated 5 October 2012, stating that the 10.16 and 9.02 carat spessartites (Mandarin) garnets are natural, Vivid Orange colour, with no indication of thermal treatment.

HK\$270,000-370,000 US\$34,500-47,500

10.16 及 9.02 克拉橢圓形天然無經加熱處理錳鋁榴石配貝母及鑽石吊耳環一對

鑲 18K 白金及黃金,附 GRS 證書

164 SPESSARTITE GARNET AND DIAMOND RING

Centring on a heart-shaped spessartite garnet weighing 37.50 carats, to a stylised mount set to the basket with brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat yellow gold. *Ring size:* 5%

Accompanied by GRS report numbered GRS8014-039218, dated 31 March 2014, stating that the 37.50 carat spessaratite garnet is natural, Vivid Orange Red colour, with no indication of treatment.

HK\$250,000-350,000 US\$32,000-45,000

37.50 克拉心形天然無經處理錳鉛榴石配鑽石戒指 鑲 18K 黃金,戒指尺寸 5½,附 GRS 證書

110 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 111

166

165 GROUP OF JADEITE AND DIAMOND JEWELLERY

Comprising: of good translucency, the first ring set with a heart-shaped jadeite cabochon of emerald green colour, to a stylised mount set by brilliant-cut diamonds; the second ring set with an oval jadeite cabochon of bright emerald green colour, decorated by brilliant-cut diamonds; and pair of earrings, each centring on a jadeite cabochon of intense emerald green colour, framed by brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 5% and 5½ respectively

Heart-shaped and oval cabochons on rings measuring approximately 6.95 x 8.91 x 3.62 and 9.25 x 7.71 x 4.55mm; on earrings approximately 9.65 x 8.15 x 4.15 and 9.57 x 8.11 x 4.05mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ89829, SJ89830 and SJ89832, dated 13 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然翡翠配鑽石首飾組合

鑲 18K 白金,戒指心形及橢圓形蛋面尺寸分別約 6.95 x 8.91 x 3.62 及 9.25 x 7.71 x 4.55 毫米;耳環蛋面尺寸分別約 9.65 x 8.15 x 4.15 及 9.57 x 8.11 x 4.05 毫米,戒指尺寸分別 5¾ 及 5½,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89829,SJ89830 及 SJ89832,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

166 JADEITE, RUBY, BROWN DIAMOND AND DIAMOND 'BUTTERFLY' BROOCH

Modelled as a butterfly reclining on a flower head, the wings composed of three jadeite plaques of highly translucent intense emerald green colour, decorated to the flower pistils with ruby cabochons, enhanced by brilliant-cut brown diamonds and diamonds, to the stem terminal accented by a pear-shaped diamond, mounted in 18 karat white and blackened gold, pendant fitting

Plaque measuring approximately 43.97 x 19.42 to 29.94 x 16.19mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84688, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-250,000 US\$20,000-32,000

天然翡翠配紅寶石,棕色鑽石及鑽石「蝴蝶」胸針 鑲 18K 白金及黑金,翡翠尺寸約43.97 x 19.42 至 29.94 x 16.19 毫米,可作吊墜,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84688,鑑定為天然硬玉質 翡翠 – A 玉

(OTHER VIEW)

167

167 RED JADEITE 'GOURD' AND DIAMOND NECKLACE; AND PAIR OF MATCHING PENDENT EARRINGS

The necklace composed of eighteen graduated jadeite gourds of rich orangy-red colour, spaced by brilliant-cut diamonds, to the back of gold link chain; and pair of matching pendent earrings of similar design, mounted in 18 karat pink gold, *length approximately 476mm*.

Gourds measuring approximately 15.78 x 10.88 x 5.05 to 14.90 x 10.40 x 5.26mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports number SJ89449 and SJ89448, dated 11 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

天然紅翡翠「葫蘆」配鑽石項鍊及吊耳環套裝 鑲 18K 粉紅金, 葫蘆尺寸約 15.78 × 10.88 × 5.05 至 14.90 × 10.40 × 5.26 毫米, 頂鍊長度約 476 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89449 及 SJ89448, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

168 JADEITE 'FROG' AND DIAMOND RING

Centring on a good translucent jadeite of emerald green colour, carved as a frog, framed by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, the diamonds together weighing approximately 2.00 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size:* 63%

Frog measuring approximately 17.75 x 14.02 x 6.46mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ90999, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

天然翡翠「青蛙」配鑽石戒指 鑲 18K 白金,青蛙尺寸約 17.75×14.02×6.46 毫米, 鑽石共重約 2.00 克拉,戒指尺寸 6¾, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90999,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

⑤ 附忙猜 亥素 5 逅,將不設底歉出售。惠塵點□ 豜鏚鷍隈 6 □ 趼觸房去濫⁵ 祖装 咸 9 铍 執 风 韓 韌 取 鮟 髗 酉 請 赹 韚 素 置

169 ICY LAVENDER JADEITE BANGLE

The cylindrical icy jadeite bangle of soft lavender colour, suffused with soft apple green patches.

Outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 81.60 x 59.08 x 11.33mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ-A79185, dated 3 April 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$420,000-480,000 US\$54,000-62,000

天然冰種紫翡翠手鐲

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約 81.60 x 59.08 x 11.33 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ-A79185,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉 香港尺寸 1.60,台灣尺寸 19.20

170 ICY LAVENDER JADEITE 'LAUGHING BUDDHA', DIAMOND AND PURPLE DIAMOND PENDENT NECKLACE

Suspending a highly translucent icy jadeite of soft lavender colour, carved as a 'Laughing Buddha', encircled by brilliant-cut treated purple diamonds, to an outer stylised surround pavé-set with brilliant-cut diamonds extending to the surmount, the diamonds together weighing approximately 4.65 carats, mounted in 18 karat white and blackened gold, *outer surround detachable, length approximately 408mm*.

Laughing Buddha measuring approximately 33.51 x 34.55 x 9.48mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ 85202, dated 17 April 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A lade'

HK\$980,000-1,280,000 US\$125,000-165,000

天然冰種紫翡翠「彌勒佛」配鑽石及紫色鑽石吊墜項鍊 鑲 18K 白金及黑金,彌勒佛尺寸約 33.51 x 34.55 x 9.48 毫米, 鑽石共重約 4.65 克拉,頂鍊長度約 408 毫米,鑽石外框可拆卸配戴, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ85202,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

171 PAIR OF JADEITE AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a curved jadeite plaque of highly translucent intense emerald green colour, to a trilliant diamond-set surmount altogether weighing approximately 1.20 carats, to the hoop set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold.

Plaques measuring approximately 19.00 x 13.78 x 4.86 and 19.05 x 13.61 x 4.97mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84931 and KJ84932, dated 27 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,900,000-4,800,000 US\$500,000-615,000

天然翡翠配鑽石吊耳環一對

鑲 18K 白金, 翡翠尺寸分別約 19.00 x 13.78 x 4.86 及 19.05 x 13.61 x 4.97 毫米, 三角形鑽石共重約 1.20 克拉, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84931 及 KJ84932, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

172 JADEITE RING

Simply set with a highly translucent curved jadeite plaque of intense emerald green colour, mounted in 18 karat yellow gold. *Ring size: 6½ Plaque measuring approximately 23.32 x 16.55 x 5.60mm.*

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84933, dated 27 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,000,000-4,000,000 US\$385,000-520,000

天然翡翠戒指

鑲 18K 黃金, 翡翠尺寸約 23.32 x 16.55 x 5.60 毫米, 戒指尺寸 6½, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84933, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

173 FINE JADEITE AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

Suspending a highly translucent jadeite plaque of vivid emerald green colour, surmounted by a triangular jadeite cabochon of similar colour and translucency, spaced by a brilliant-cut diamond weighing approximately 1.00 carat, decorated by marquise-, pear-shaped and brilliant-cut diamonds to the frame and the necklace, the diamonds together weighing approximately 12.15 carats, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 390mm*.

Plaque measuring approximately 39.46 x 19.87 x 5.15mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84970, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$5,800,000-7,800,000 US\$745,000-1,000,000

天然翡翠配鑽石吊墜項鍊

鑲 18K 白金,方牌尺寸約 39.46 x 19.87 x 5.15 毫米,圓形鑽石重約 1.00 克拉, 其它鑽石共重約 12.15 克拉,項鍊長度約 390 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84970, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 119

尖晶石 — 收藏與投資

SPINELS - FROM AN INVESTMENT PERSPECTIVE

BY EDWARD YOUNG, CFA, CPA (US), CAIA, FRM

尖晶石,是珠寶收藏家渴求的非凡珍品,卻有一段被誤會為紅寶石的長久歷史。 直至 1800 年中葉,人們才發現尖晶石具有別於紅寶石的珍貴特質。因此,許多 皇室珠寶中的「紅寶石」到後來才被確認為尖晶石。當中傳奇的例子包括英國 皇室的帝國皇冠上那顆重達 170 克拉的黑太子紅寶石,以及由英女皇二世收藏、 重逾 350 克拉的帖木爾紅寶石,它們都是近代才被鑒定為紅色尖晶石。

云云尖晶石中,以紅色尖晶石最為人渴求,而「紅色」亦帶有多種色調。天成 國際本季呈獻的方形切割帶粉紅的紅色尖晶石便是最佳例證。此顆尖晶石產自 塔吉克斯坦帕米爾高原的 Kuhi-Lal 礦, 重 39.24 克拉, 碩大透徹。而上文提及的 黑太子紅寶石及帖木爾紅寶石這兩顆最為人知曉的皇室珍藏尖晶石,也是源自 相同產地的。

與具接近特質的紅寶石相比,尖晶石較為稀有,而且被鑑定為寶石級別的尖晶 石更為珍罕。因此,尖晶石過去在市場未受到追捧,令其價格處於較低的水平, 雖然如此,尖晶石在過去幾十年逐漸受寶石鑑藏家的青睞,價格亦有穩步上揚 的趨勢。站在投資的角度看,尖晶石是吸引的。

現今的投資市場,股價高企,債券收益屢見新低,樓市泡沫化,全球的經濟及 政局變化都增加了投資的風險。相比其他投資工具,優質罕有的寶石如尖晶石 是較穩妥的投資。稀有的尖晶石,在市場上漸受注目,從種種條件來推算,尖 晶石的價格將來應有所上漲。由於價格仍有上調空間,尖晶石的風險回報相對 優良,造就尖晶石成為不錯的投資選擇。

© 2014 AP

Spinels, a group of gemstones that have a long history of being incorrectly identified as rubies, are spectacular specimens that are in high demand among

gem collectors. It wasn't until the mid-1800s when spinels were found to have different quality characteristics compared to rubies. As a result, many famous "rubies" on some of the world's finest crown jewels are actually spinels. The most famous examples are the magnificent 170-carat Ruby of the Black Prince set on the Imperial State Crown of England, and the Timur Ruby, which weighs more than 350 carats and is today part of the private collection of Queen Elizabeth II.

In general, red colour spinels are the most desirable and the "red" comes in different hues. This 39.24 carats emerald-cut pinkred spinel offered at Tiancheng International is one of the finest examples of the large and clean gemstones mined from the Pamir Mountains in Kuhi-Lal, a province in Tajikistan where some of the world's most famous spinels were produced and collected by the Royal families, including the Ruby of the Black Prince and the Timur Ruby mentioned above.

Spinels are much less available than rubies of similar characteristics and gem quality spinels are very rare. The rarity of spinels makes the gem less recognized in the market, thus keeping prices relatively low. However, spinels have certainly been a rising star over the past few decades, simply because they have been in great demand by gem enthusiasts. Nevertheless, the lack of popularity due to its scarcity has kept prices relatively low – for now. However, from an investment perspective, spinels are attractive.

Just think of what's out there in the investment universe – soaring equity prices, bond yields near record lows, real estate bubbles, and macroeconomic and geopolitical risks across the globe. On the other hand, rare and high quality gemstones, such as spinels, are relatively more sound, investment-wise. Since spinels are scarcely available, yet at the same time garnering more attention, it is reasonable to believe their prices will fundamentally be driven up in the future. In addition, because their prices are yet to reach levels of 英國皇室之帝國皇冠 "extreme" inflation, spinels present an excellent risk-reward profile relative to many other investment options.

IMPERIAL STATE CROWN OF ENGLAND

© 2014 STEFAN WERMUTH / AP

174

174 RED SPINEL, PINK DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped red spinel weighing 23.02 carats, flanked on each side by a half-moon-shaped diamond, decorated by brilliant-cut diamonds and pink diamonds to the basket and shoulders, mounted in 18 karat white and pink gold. Ring size: 61/2

Accompanied by GRS report numbered GRS2012-102716, dated 26 October 2012, stating that 23.02 carat spinel is natural, Deep Orangy-Red colour, with no indication of thermal treatment.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

23.02 克拉古墊形天然無經加熱處理深橙紅色尖晶石配粉紅色鑽

鑲 18K 白金及粉紅金,戒指尺寸 6½,附 GRS 證書

175 RED SPINEL AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped red spinel weighing 15.47 carats, surrounded by pear-shaped and brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 4.85 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 61/2 Accompanied by GRS report numbered GRS2011-050084T, dated 10 May 2011, stating that the 15.47 carat spinel is natural, Deep Red colour, of Burmese origin, with no indication of treatment.

HK\$160.000-200.000 US\$20.500-25.500

15.47 克拉古墊形天然「緬甸」無經處理深紅色尖晶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金, 鑽石共重約 4.85 克拉, 戒指尺寸 6½, 附 GRS 證書

120 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 121

177

176 MULTI-COLOURED SPINEL AND DIAMOND NECKLACE

The necklace set to the front with double strands of cushion-shaped spinels colour ranging from red, purple, pink, blue and violet colours extending to the single strand back, decorated throughout by brilliant-cut diamonds, the spinels and diamonds together weighing approximately 86.50 and 6.50 carats respectively, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 450mm*.

Accompanied by GRS report numbered GRS2011-031815, dated 22 March 2011, stating that the spinels are natural, with no indication of treatment.

HK\$350,000-450,000 US\$45,000-58,000

古墊形天然無經處理彩色尖晶石配鑽石項鍊 鑲 18K 白金, 尖晶石及鑽石分別共重約 86.58 及 6.50 克拉, 項鍊長度約 450 毫米, 附 GRS 證書

177 PINK SPINEL AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped pink spinel weighing 8.36 carats, surrounded by rose- and single-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.20 carats, mounted in 18 karat pink gold. Ring size: 61/2 Accompanied by GRS report numbered GRS2014-048648, dated 15 April 2014, stating that the 8.36 carat spinel is natural, Purplish-Pink colour, of Burmese origin, with no indication of thermal treatment.

HK\$150,000-250,000 US\$20,000-32,000

8.36 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理粉紅色尖晶石配 鑲 18K 粉紅金, 鑽石共重約 1.20 克拉, 戒指尺寸 6½,

附 GRS 證書

178 RED SPINEL AND DIAMOND RING

Centring on a heart-shaped spinel weighing 6.03 carats, to a brilliant-cut diamond-set shank, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 61/2 Accompanied by GRS report numbered GRS2014-028539, dated 25 February 2014, stating that the 6.03 carat spinel is natural, Vivid Red colour, with no indication of treatment.

HK\$200,000-280,000 US\$25,500-36,000

6.03 克拉心形天然無經處理艷彩紅色尖晶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金, 戒指尺寸 6½, 附 GRS 證書

122 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 123

(OTHER VIEW)

179 IMPRESSIVE RED SPINEL AND DIAMOND RING, IVY

Centring on a cushion-shaped spinel weighing 39.24 carats, flanked on each side by a tapered-baguette diamond, mounted in 18 karat yellow gold, *signed.Ring size: 6*

Accompanied by SSEF report numbered 57196, dated 2 September 2010, stating that the 39.24 carat spinel is natural, Pinkish-Red colour, of Pamir origin, with no indications of treatment, also accompanied by an appendix stating that 'the natural spinel described...possess extraordinary characteristics and merits a special mention and appreciation...Natural spinel from the Pamir mountains of this size, colour and clarity represent a great rarity and the described gemstone with its combination of outstanding characteristics is a very exceptional treasure.'; also accompanied by a reference hardcover entitled Terra Spinel by Vladyslav Y. Yavorskyy with Richard W. Hughes.

HK\$3,500,000-4,500,000 US\$450,000-580,000

39.24 克拉古墊形天然「帕米爾高原」無經處理紅色尖晶石配鑽石戒指, IVY 出品 鑲 18K 黃金,戒指尺寸 6,附 SSEF 證書

126 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL **127**







180 EMERALD AND DIAMOND

The articulated necklace centring to the front with a drop-shaped emerald weighing 22.18 carats, surmounted by a brilliant-cut diamond weighing approximately 2.50 carats, to a stylised necklace of open-work designs set with marquise-shaped and brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 15.50 carats, mounted in

CDC 0901156, dated 28 January 2009, stating that the 22.18 carat emerald is natural, Intense Green colour, of Colombian origin, with indications of

HK\$1,800,000-2,400,000 US\$230,000-308,000

22.18 克拉水滴形天然「哥倫比亞」 祖母綠配鑽石吊墜項鍊 鑲鉑金,圓形鑽石重約2.50克拉, 其它鑽石共重約 15.50 克拉, 項鍊長度約 415 毫米,附 C.Dunaigre 證書

181 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped cabochon sapphire weighing 43.17 carats, within double surrounds of brilliant-cut diamonds extending to a split shoulders, the diamonds together weighing 2.50 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 6

Accompanied by Gubélin report numbered 14037119, dated 5 March 2014, stating that the 43.17 carat sapphire is natural, Blue colour, of Burmese origin, with no indications of heating; also accompanied by GRS report numbered GRS2010-021278, dated 3 February 2010, stating that the 43.17 carat sapphire is natural, Vivid Blue colour (GRS type "Royal Blue"), of Burmese origin, with no indication of thermal treatment. Further accompanied by C. Dunaigre report numbered CDC 1205137, stating the 43.18 carat sapphire is natural, Intense Blue colour, of Burmese origin, with no indications of heating.

HK\$2,500,000-3,500,000 US\$320,000-450,000

43.17 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理「皇家藍」色 藍寶石配鑽石戒指

鑲 18K 白金, 鑽石共重約 2.50 克拉, 戒指尺寸 6, 附 Gubélin, GRS 及 C.Dunaigre 證書

182 EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on an octagonal step-cut emerald weighing 14.83 carats, flanked on each side by a trilliant diamond together weighing approximately 3.00 carats, mounted in 18 karat white gold and yellow gold. Ring size: 41/2 Accompanied by Gubélin report numbered 13051031, dated 15 May 2013, stating that the 14.83 carat emerald is natural, Green colour, of Colombian origin, with indications of minor clarity enhancement.

HK\$1,800,000-2,300,000 US\$230,000-295,000

14.83 克拉階梯形切割天然「哥倫比亞」祖母綠配鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,鑽石共重約 3.00 克拉,戒指尺寸 4½, 附 Gubélin 證書

128 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 129

(OTHER VIEW)

183 IMPORTANT SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Set with a cushion-shaped sapphire weighing 30.91 carats, to a stylised basket set with brilliant-cut and pear-shaped diamonds, highlighted to the shank with circular-cut sapphires, the diamonds together weighing approximately 2.25 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold. Ring size: 6% Accompanied by SSEF report numbered 69182, dated 18 July 2013, stating that the 30.91 carat sapphire is natural, of Burmese origin, blue of strong saturation, with no indications of heating.

HK\$7,000,000-8,000,000 US\$900,000-1,030,000

30.91 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理藍寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,鑽石共重約 2.25 克拉,戒指尺寸 6¾,附 SSEF 證書

103

184 JADEITE 'RUYI', EMERALD AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

Suspending a jadeite plaque of highly translucent soft emerald green colour, suffused with intense emerald green patches, carved as a *ruyi*, to a stylised surmount of emeralds, diamonds and jadeite cabochons, accompanied by a link chain, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 440mm*.

Ruyi measuring approximately 51.08 x 20.96 x 7.83mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89822, dated 13 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

天然翡翠「如意」配祖母綠及鑽石吊墜項鍊 鑲 18K 白金,如意尺寸約 51.08 × 20.96 × 7.83 毫米, 項鍊長度約 440 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89822, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉 185 JADEITE AND DIAMOND PENDENT NECKLACE
Centring on a jadeite cabochon of highly translucent soft emerald green
colour, framed by brilliant-cut diamonds extending to the hoop surmount,
the diamonds together weighing approximately 1.00 carats, mounted in
platinum, length approximately 430mm.

Cabochon measuring approximately 17.93 x 13.80 x 8.91mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90090, dated 18 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-250,000 US\$20,000-32,000

天然翡翠配鑽石吊墜項鍊

鑲鉑金,蛋面尺寸約 17.93 x 13.80 x 8.91 毫米, 鑽石共重約 1.00 克拉,項鍊長度約 430 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90090,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉 00

186 JADEITE, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND 'CRAB' BROOCH

Modelled as a crab, the body set with a jadeite carving of highly translucent emerald green colour, to tsavorite-garnet-set eyes, to the claws pavé-set with brilliant-cut diamonds, decorated to the straw with brilliant-cut yellow diamonds, the diamonds together weighing approximately 2.05 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold.

Jadeite carving measuring approximately 14.70 x 22.21 x 3.88mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered

SJ90157, dated 19 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-150,000 US\$10,000-20,000

天然翡翠配黃色鑽石及鑽石「螃蟹」胸針

鑲 18K 白金及黃金,翡翠尺寸約 14.70 x 22.21 x 3.88 毫米, 鑽石共重約 2.05 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90157, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

187 ICY JADEITE, JADEITE, RUBY, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

Suspending a highly translucent icy jadeite cabochon, atop a highly translucent jadeite cabochon of bright emerald green colour, to a stylised surmount set with a ruby, surrounded by oval yellow diamonds and brilliant-cut diamonds, accompanied by a spectacle-set brilliant-cut diamond chain, mounted in 18 karat white and yellow gold, chain signed CTF, length approximately 392mm. Icy jadeite and jadeite cabochon measuring approximately 20.06 x 17.85 x 11.36 and 13.86 x 11.72 x 6.12mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91500 and SJ91499, dated 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$480,000-680,000 US\$62,000-87,000

天然冰種翡翠配翡翠,紅寶石,黃色鑽石及鑽石吊墜項鍊 鑲 18K 白金及黃金,冰種翡翠及翡翠蛋面尺寸分別約 20.06 x 17.85 x 11.36 及 13.86 x 11.72 x 6.12 毫米, 項鍊長度約 392 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ91500 及 SJ91499, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

132 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 133

188 JADEITE 'GOURD' AND DIAMOND PENDANT;

The jadeite pendant of translucent apple green colour, suffused with bright emerald green streaks, carved as a gourd atop a mythical beast and a coin, to a hoop surmount set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold; the rubelite pendant carved as a fortune melon atop a dragon, strung on an adjustable brown cord. (2)

Jadeite and rubelite measuring approximately 39.96 x 20.15 x 10.46 and 37.59 x 22.84 x 15.25mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91498, dated 4 April 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$70,000-120,000 US\$9,000-15,000

天然翡翠「葫蘆」配鑽石吊墜;及紅色碧璽「福瓜」吊墜 鑲 18K 白金,翡翠及碧璽尺寸分別約 39.96 x 20.15 x 10.46 及 37.59 x 22.84 x 15.25 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ91498, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

189 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a highly translucent oval jadeite cabochon of rich emerald green colour, surrounded by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, the diamonds together weighing approximately 1.65 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 63/4

Cabochon measuring approximately 15.47 x 12.85 x 2.70mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90679, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

天然翡翠配鑽石戒指

鑲 18K 白金,翡翠尺寸約 15.47 x 12.85 x 2.70 毫米, 鑽石共重約 1.65 克拉, 戒指尺寸 6%, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90679,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉 190

190 ICY JADEITE AND DIAMOND PENDANT

Suspending a highly translucent icy jadeite curved plaque, surrounded by pavé-set brilliant-cut diamonds extending to the hoop surmount, mounted in 18 karat white gold, accompanied by an adjustable brown cord.

Plaque measuring approximately 48.23 x 18.72 x 6.73mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84579, dated 6 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$600,000-800,000 US\$78,000-103,000

天然冰種翡翠配鑽石吊墜

鑲 18K 白金,翡翠尺寸約 48.23 x 18.72 x 6.73 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84579,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉 191 LAVENDER JADEITE 'BI' AND DIAMOND PENDANT Suspending a good translucent jadeite disc 'Bi' of rich lavender colour,

strung on an adjustable black cord decorated with a brilliant-cut diamondset rondelle, mounted in 18 karat white gold.

Disc measuring approximately 26.60 x 3.36 x 7.33mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90901, dated 27 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-300,000 US\$20,000-38,000

天然紫翡翠「平安扣」配鑽石吊墜 紫翡翠尺寸約 26.60 x 3.36 x 7.33 毫米,

附香港玉石鑑定中心證書 SJ90901,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

134 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 🕒 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

192

192 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a rectangular curved jadeite plaque of fine translucent intense emerald green colour, flanked by oval and brilliant-cut diamonds extending to the stylised shoulders, mounted in 18 karat white gold. *Ring size*: 61/2

Plaque measuring approximately 16.52 x 9.35 x 4.25mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84769, dated 18 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$600,000-800,000 US\$78,000-103,000

天然翡翠配鑽石戒指

鑲 18K 白金, 翡翠尺寸約 16.52 x 9.35 x 4.25 毫米, 戒指尺寸 6½, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84769, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

193 JADEITE AND DIAMOND RING

Set with an oval jadeite cabochon of translucent emerald green colour, surrounded by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat white gold, pendant fitting. *Ring size*: 6

Cabochon measuring approximately 17.59 x 14.73 x 6.70mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84805, dated 20 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$380,000-480,000 US\$49,000-62,000

天然翡翠配鑽石戒指

鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 17.59 x 14.73 x 6.70 毫米,可作吊墜, 戒指尺寸 6,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84805, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

194 JADEITE 'LEAF' AND DIAMOND PENDANT

The pendant set with a highly translucent jadeite plaque of intense emerald green colour, carved as a leaf, decorated by a stylised frame set with marquise-shaped and brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.60 carats, accompanied by a chain, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 440mm*.

Leaf measuring approximately 33.79 x 21.92 x 4.75mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84968, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,800,000-2,500,000 US\$230,000-320,000

天然翡翠「金枝玉葉」配鑽石吊墜 鑲 18K 白金,葉尺寸約 33.79 x 21.92 x 4.75 毫米, 鑽石共重約 1.60 克拉,附項鍊,長度約 440 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84968,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

195 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on an oval jadeite cabochon of translucent rich emerald green colour, surrounded by brilliant-cut diamonds extending to the basket and shoulders, the diamonds together weighing approximately 1.85 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 61*/4

Cabochon measuring approximately 20.64 x 16.16 x 6.40mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84806, dated 20 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,950,000-2,500,000 US\$250,000-320,000

天然翡翠配鑽石戒指

鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 20.64 x 16.16 x 6.40 毫米, 鑽石共重約 1.85 克拉,戒指尺寸 6¼, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84806,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

136 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL **137**

196 PAIR OF JADEITE 'WIND CHIME' AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a carved jadeite wind chime of fine translucency and evenly vivid emerald green colour, surmounted by brilliant-cut diamonds, the diamonds altogether weighing approximately 2.10 carats, mounted in 18 karat white gold.

Wind Chime measuring approximately 31.43 x 18.27 x 4.01 and 31.06 x 18.28 x 4.02mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84936 and KJ84937, dated 27 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$2,600,000-3,500,000 US\$335,000-450,000

天然翡翠「風鈴」配鑽石吊耳環一對 鑲 18K 白金,風鈴尺寸分別約 31.43 × 18.27 × 4.01 及 31.06 × 18.28 × 4.02 毫米,鑽石共重約 2.10 克拉, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84936 及 KJ84937, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉;

197 FINE JADEITE AND DIAMOND PENDANT

The cushion-shaped jadeite pendant of highly translucent vivid emerald green colour, craft to the centre with an auspicious symbol 'jixiang' (吉祥), surmounted by a brilliant-cut diamond weighing 2.01 carats, decorated to the back with pavé-set brilliant-cut diamonds together weighing approximately 2.00 carats, mounted in 18 karat white gold.

Pendant measuring approximately 44.63 x 30.93 x 6.02mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered

KJ84889, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'; and GIA report numbered 1126193614, dated 28 May 2010, stating that the 2.01 carat diamond is E colour, VVS2 clarity.

HK\$11,000,000-15,000,000 US\$1,400,000-1,900,000

及 GIA 證書

天然翡翠「吉祥」配鑽石吊墜 鑲 18K 白金, 翡翠尺寸約 44.63×30.93×6.02 毫米, 圓形鑽石重 2.01 克拉, E色 VVS2 淨度, 其它鑽石共重約 2.00 克拉, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84889, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉;

198 AN EXCEPTIONAL JADEITE 'LEAF', RUBY, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND PENDANT; AND PAIR OF MATCHING PENDENT EARRINGS

The highly translucent jadeite material finely carved as a double sided leaf of evenly vivid imperial green colour, surmounted by a pear-shaped ruby, spaced by a radiant-cut yellow diamond, decorated to the surround and back by pavé-set brilliant-cut diamonds; and pair of pendent earrings of matching design, set with a smaller leaf of similar colour and translucency, the yellow diamonds and diamonds altogether weighing approximately 2.35 and 8.20 carats respectively, the rubies altogether weighing approximately 4.75 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold.

Leaf on pendant measuring approximately 54.87 x 21.55 x 5.37mm; earrings approximately 28.56 x 16.56 x 3.85 and 27.56 x 16.38 x 3.62mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84965, KJ84962 and KJ84963, dated 28 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'; and GIA report numbered 2155807721, dated 8 January 2014, stating that the 1.01 carat yellow diamond is natural, Fancy Yellow colour, WS2 clarity.

HK\$15,000,000-20,000,000 US\$1,900,000-2,560,000

天然翡翠「樹葉」配紅寶石,黃色鑽石及鑽石吊墜;及吊耳環套裝 鑲 18K 黃金及白金,吊墜尺寸約 54.87×21.55×5.37毫米; 耳環尺寸分別約 28.56×16.56×3.85 及 27.56×16.38×3.62毫米,黃色鑽石及鑽石分別共重約 2.35 及 8.20 克拉, 紅寶石並重約 4.75 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84965,KJ84962 及 KJ84963, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉;及 GIA 證書,鑑定 1.01 克拉為天然彩黃色 VVS2 淨度鑽石

SESSION THREE

LOTS 199-269

201

199 JADEITE AND CORAL BEAD NECKLACE

Composed of one hundred and eight jadeite beads of mottled emerald green colour, suffused with deep green patches, decorated by four coral beads at intervals, suspending a tassel of coral and jadeite beads, *length approximately 770mm*.

Diameter of beads measuring approximately 7.33mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ89823, dated 13 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

Potential hidders are advised to contact jewellery department before hidding as certain.

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$20,000-40,000 US\$2,600-5,200

天然翡翠配珊瑚珠鍊

翡翠珠直徑約 7.33 毫米,長度約 770 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89823,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

200 JADEITE, DIAMOND AND GEM-SET 'PEACOCK' BROOCH

Modelled as a peacock, the feather composed of pear-shaped jadeite cabochons of bright emerald green colour, highlighted with rubies and brilliant-cut diamonds, to tsavorite garnet-set eyes, mounted in 18 karat pink and white gold.

Cabochon measuring approximately 5.01 x 3.25 x 1.09 x 0.32mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ90993, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

天然翡翠配鑽石及彩色寶石「孔雀」胸針 鑲 18K 粉紅金及白金,蛋面尺寸約 5.01 x 3.25 x 1.09 x 0.32 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90993,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉 201 RED JADEITE 'PEACH', JADEITE AND LAVENDER JADEITE PENDANT

The translucent jadeite plaque of evenly russet red colour, carved as a peach, surmounted by two jadeite beads of apple green and soft lavender colour respectively. Accompanied by an adjustable black cord.

Peach measuring approximately 46.22 x 24.26 x 10.41mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ91000, dated 28 March 2014, stating that the red jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

天然紅翡翠「壽桃」配翡翠及紫翡翠吊墜 壽桃尺寸約 46.22 × 24.26 × 10.41 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ91000,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉 202 BLACK JADEITE, JADEITE, RUBY AND DIAMOND PENDANT; AND PAIR OF MATCHING PENDENT FARRINGS

The pendant centring on a good translucent jadeite of intense emerald green colour, carved as a *ruyi* disc, symbolising longevity, amid a black jadeite hoop, to a stylised surmount set with brilliant-cut diamonds, highlighted by a ruby bead weighing approximately 1.80 carats; and pair of matching earrings each suspending on a round black jadeite plaque, decorated with pear-shaped jadeite cabochons of highly translucent apple green colour, to a stylised frame set with brilliant-cut black diamonds and diamonds, the diamonds on pendant and earrings altogether weighing approximately 2.50 carats, mounted in 18 karat white and blackened gold. *Ruyi disc and black jadeite hoop measuring approximately 16.65 x 16.71 x 3.57 and 33.48 x 18.25 x 4.85mm respectively; black jadeite plaques approximately 14.85-14.93 x 5.46 and 14.82 - 14.85 x 5.10mm respectively. <i>Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports number SJ90998, SJ91508 and SJ91005, dated 28 March and 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.*

HK\$300,000-400,000 US\$38,000-52,000

天然墨翠配翡翠「如意」,紅寶石及鑽石吊墜;及吊耳環套裝 鑲 18K 白金及黑金,吊墜如意及墨翠尺寸約 16.65 x 16.71 x 3.57 及 33.48 x 18.25 x 4.85 毫米;吊耳環墨翠約 14.85-14.93 x 5.46 及 14.82 - 14.85 x 5.10 毫米,紅寶石重約 1.80 克拉,吊墜及耳環鑽石共重約 2.50 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90998,SJ91508 及 SJ91005,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

144 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 145



203 JADEITE, BLACK DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on an oval jadeite cabochon of translucent apple green colour, decorated to the surround and support with circular-cut black diamonds and diamonds, mounted in 18 karat yellow gold. Ring size: 61/4 Cabochon measuring approximately 16.92 x 11.28 x 4.85mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ92555, dated 23 April 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

天然翡翠配黑色鑽石及鑽石戒指 鑲 18K 黃金,翡翠尺寸約 16.92×11.28×4.85 毫米,戒指尺寸 61/4, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ92555,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

204 BLACK JADEITE, JADEITE AND GEM-SET PENDENT NECKLACE, ALESSIO BOSCHI

Suspending a detachable pear-shaped semi-translucent black jadeite cabochon, surrounded by circular-cut pink sapphires of graduated tones, to a whimsical florals and leaves surmount decorated with multi-coloured sapphires and tsavorite garnets, perching a little bird set with an icy jadeite cabochon head, to the leaves each set with a translucent jadeite cabochon of celadon colour, to the back of similar gem-set link chain, the tsavorite garnets and coloured sapphire altogether weighing approximately 2.05 and 7.45 carats respectively, mounted in 18 karat white and blackened gold, signed, length approximately 480 to 320mm.

Cabochon measuring approximately 39.27 x 27.60 x 9.35mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89132, dated 6 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-250,000 US\$20,000-32,000

天然墨翠配翡翠及彩色寶石吊墜項鍊, Alessio Boschi 設計 鑲 18K 白金及黑金,蛋面尺寸約 39.27 x 27.60 x 9.35 毫米, 沙弗萊石榴石及彩色剛玉分別共重約 2.05 及 7.45 克拉, 項鍊長度約 480 至 320 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89132, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉 204

206

205

207



205 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a translucent oval jadeite cabochon of emerald green colour, flanked by two baguette diamonds, mounted in platinum. *Ring size: 51/2*

Cabochon measuring approximately 14.88 x 9.40 x 5.95mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89826, dated 13 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

天然翡翠配鑽石戒指 鑲鉑金,蛋面尺寸約 14.88×9.40×5.95 毫米,戒指尺寸 5½,附香港玉石鑑定 中心證書 SJ89826

208 RED JADEITE, BLACK JADEITE, JADEITE AND DIAMOND NECKLACE

The double strands composed of sixty-four highly translucent jadeite beads of orangy-red colour, spaced by semi-translucent black jadeite and jadeite beads of intense emerald green colour, completed by a brilliant-cut diamond-set clasp set with two round jadeite cabochons of red and black colours, mounted in 18 karat white gold, length approximately 660mm. Red jadeite and black jadeite bead measuring approximately 11.51 and 6.68mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91505 and SJ91506, dated 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in

HK\$230,000-350,000 US\$29,500-45,000

the trade as 'A Jade'.

天然紅翡翠配墨翠,翡翠及鑽石項鍊 鑲 18K 白金,紅翡翠珠及墨翠珠尺寸分別約 11.51 及 6.68 毫米,項鍊長度約 660 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ91505 及 SJ91506, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉 209

210

21

209 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a translucent oval jadeite cabochon of emerald green colour, flanked by baguette diamonds, mounted in platinum. *Ring size: 7*%

Cabochon measuring approximately 15.90 x 12.36 x 7.33mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90677, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-250,000 US\$20,000-32,000

天然翡翠配鑽石戒指 鑲鉑金,蛋面尺寸約 15.90×12.36×7.33毫米, 戒指尺寸7¾,附香港玉石鑑定中心證 書 SJ90677,鑑定為天然硬玉質翡翠 -A 玉

210 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a translucent oval jadeite cabochon of bright emerald green colour, flanked by step-cut diamonds, mounted in platinum. *Ring size*: 5½

Cabochon measuring approximately 15.57 x 12.87 x 5.47mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89825, dated 13 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然翡翠配鑽石戒指

鑲鉑金,蛋面尺寸約 15.57 x 12.87 x 5.47 毫米, 戒指尺寸 5½,附香港玉石鑑定中心證 書 SJ89825,鑑定為天然硬玉質翡翠 -A 玉

211 PAIR OF JADEITE, CORAL, ONYX AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Of Art-Deco design, each suspending a pearshaped jadeite plaque of good translucent emerald green colour, carved as a fish, to a stylised surround decorated by corals, onyx and brilliant-cut diamonds extending to the surmount, to an oval jadeite cabochon stud of similar colour and transluency, mounted in 18 karat white gold. Plaques measuring approximately 17.82 x 12.21 x 2.86 and 17.53 x 11.65 x 2.67mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ92351, dated 17 April 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

天然翡翠配珊瑚,縞瑪瑙及鑽石吊耳環一對 鑲 18K 白金,翡翠尺寸分別約 17.82 x 12.21 x 2.86 及 17.53 x 11.65 x 2.67 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ92351, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

208

212 (REDUCED SIZZE)

212 CELADON JADEITE, JADEITE, RED JADEITE AND QUARTZ 'JIGONG' ORNAMENT

The semi-translucent jadeite material of celadon tone, carved as a *Jigong*, holding a chicken drumstick and a wine bowl of orangy-yellow jadeite and apple green jadeite respectively, further enhanced with an evenly red jadeite bangle of good transluency, to the side decorated with a wine jar of celadon tone with bright green streaks in the front. *Jigong* enframed inside a mountain cave carved with black quartz. Accompanied by a wooden stand.

Ornament measuring approximately 245 x 168 x 351 mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84693, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$500,000-700,000 US\$64,000-90,000

天然翡翠配紅翡翠及石英石「濟公」擺件 擺件尺寸約 245×168×351 毫米,附木雕底座一件,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84693, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

213 JADEITE AND DIAMOND RING; AND PAIR OF MATCHING EARRINGS

The ring centring on an oval jadeite cabochon of highly translucent emerald green colour, surrounded by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders; and pair of matching earrings, the diamonds altogether weighing approximately 4.45 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 7*

Cabochon on ring measuring approximately 20.64 x 16.01 x 6.65mm; on earrings approximately 14.45 x 11.29 x 4.86 and 14.15 x 10.84 x 4.87mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84787 and KJ84785, dated 19 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$2,800,000-3,800,000 US\$360,000-490,000

天然翡翠配鑽石戒指及耳環套裝

鑲 18K 白金,戒指蛋面尺寸約 20.64 x 16.01 x 6.65 毫米;

耳環蛋面尺寸約 $14.45 \times 11.29 \times 4.86$ 及 $14.15 \times 10.84 \times 4.87$ 毫米,鑽石共重約 4.45 克拉,戒指尺寸 7,附香港玉石鑑定中心證書 K184787 及 K184785,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

214

214 JADEITE 'BAMBOO' AND DIAMOND PENDANT

Suspending a jadeite of good translucent bright emerald green colour, carved as a bamboo, edged by brilliant-cut diamonds, to a surmount of an oval diamond, mounted in 18 karat white gold, accompanied by an adjustable black cord.

Bamboo measuring approximately 41.67 x 24.68 x 7.57mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84935, dated 27 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,000,000-3,800,000 US\$385,000-490,000

天然翡翠「竹報平安」配鑽石吊墜

鑲 18K 白金,竹節尺寸約 41.67 x 24.68 x 7.57 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84935,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

215 LAVENDER JADEITE, JADEITE AND DIAMOND 'BEETLES' JABOT PIN, JASON KOO

Modelled as a beetle, the body encrusted with a good translucent jadeite cabochon of intense lavender colour, the wings set with a highly translucent curved jadeite plaque of bright emerald green colour, decorated to the head by brilliant-cut diamonds, to a similarly-set terminal of a smaller beetle, linked by a pin and a rose-cut diamond-set chain, mounted in 18 karat white gold, pendant fittings, signed.

Lavender jadeite cabochons measuring approximately 22.87 x 18.92 x 12.46 and 10.56 x 9.45 x 5.98mm respectively; curved jadeite plaques approximately 30.35 x 12.30 x 7.75 to 12.21 x 6.56 x 3.57mm respectively. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84833(1-2), dated 21 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$980,000-1,500,000 US\$125,000-190,000

天然紫翡翠配翡翠及鑽石「富甲天下」別針,高銘澤設計 鑲 18K 白金,紫翡翠蛋面尺寸分別約 22.87 x 18.92 x 12.46 及 10.56 x 93.45 x 5.98 毫米,翡翠尺寸約 30.35 x 12.30 x 7.75 至 12.21 x 6.56 x 3.57 毫米,兩端甲蟲可獨立作吊墜,附香港玉石鑑定 中心證書 KJ84833(1-2),鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

216 FINE PAIR OF JADEITE BANGLES

The highly translucent cylindrical jadeite bangles of soft apple green tone suffused with soft emerald green patches.

Bangles outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 76.17 x 54.15 x 11.48 and 75.69 x 54.75 x 11.03mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84686 and KJ84687, dated 12 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,000,000-5,000,000 US\$385,000-640,000

天然翡翠手鐲一對

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約76.17×54.15×11.48及75.69×54.75×11.03毫米,附香港玉石鑑定中心證書KJ84686及KJ84687,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉香港尺寸1.46及1.47,台灣尺寸17.50及17.80

220

217



\$\rightarrow\$ 217 DIAMOND NECKLACE

The straightline articulated necklace set with brilliant-cut diamonds together weighing approximately 16.90 carats, mounted in 18 karat white gold, length approximately 400mm.

HK\$80,000-100,000 US\$10,000-13,000

鑲 18K 白金, 鑽石共重約 16.90 克拉, 項鍊長度約 400 毫米



218 RED GARNET AND DIAMOND RING; AND GREEN TOURMALINE AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

The ring centring on a cushion-shaped red garnet weighing approximately 3.70 carats, within a surround of rose-cut diamonds together weighing approximately 1.30 carats; the pendent necklace centring on a cushionshaped green tourmaline weighing approximately 9.00 carats, framed by circular-cut diamonds extending to the hoop surmount, mounted in 18 karat white gold. Accompanied by a 14 karat white gold chain, *length* approximately 450mm. Ring size: 6 (2)

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

紅色石榴石配鑽石戒指;及綠色碧璽配鑽石吊墜項鍊 鑲 18K 白金,紅色石榴石重約 3.70 克拉,鑽石共重約 1.30 克拉; 綠色碧璽重約 9.00 克拉,項鍊長度約 450 毫米,戒指尺寸 6



219 TSAVORITE GARNET AND DIAMOND PENDENT NECKLACE; AND A MATCHING RING

The pendant of domed centre pavé-set with brilliant-cut diamonds, surrounded by marquise-shaped tsavorite garnets, spaced by brilliantcut diamonds extending to the hoop surmount, the tsavorite garnets and diamonds together weighing approximately 4.80 and 1.70 carats respectively, accompanied by a white gold chain, length approximately 460 mm; and the ring of clustered design composed of marquise-shaped tsavorite garnets and brilliant-cut diamonds, the tsavorite garnets together weighing approximately 7.55 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 6 (2)

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

沙弗萊石榴石配鑽石吊墜項鍊及戒指套裝 鑲 18K 白金,沙弗萊石榴石共重約 12.35 克拉, 鑽石共重約 1.70 克拉,項鍊長度約 460 毫米,戒指尺寸 6



220 RUBY AND DIAMOND 'FLOWER' RING; TSAVORITE GARNET AND DIAMOND RING; AND SPINEL AND DIAMOND RING

Comprising: a cross-over ring set with two oval rubies within pear-shaped rosecut diamond surrounds, the shoulders pavé-set with brilliant-cut diamonds, the diamonds and rubies together weighing approximatley 3.10 and 1.00 carats respectively. Ring size: 51/2; the second ring set with an oval tsavorite garnet weighing approximately 1.50 carats, within double tiered brilliant-cut diamondset surrounds extending to the shoulders. Ring size: 61/2; the third ring set with an oval spinel weighing 3.25 carats, decorated to the shoulders with brilliant-cut diamonds. Ring size: 61/2; mounted in 18 karat white and yellow gold. (3)

Accompanied by GRS report numbered GRS2012-010951T, dated 8 February 2012, stating that the 3.25 carat spinel is natural, Vivid Orangy-Red colour, of Burmese origin, with no indication of treatments.

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

紅寶石配鑽石戒指;沙弗萊石榴石配鑽石戒指; 及 3.25 克拉橢圓形天然「緬甸」無經加熱處理艷彩橙紅色尖晶石

鑲 18K 白金及黃金,花戒指紅寶石及鑽石分別共重約3.10及1.00克拉; 沙弗萊石榴石重約 1.50 克拉,戒指尺寸分別 5½,6½及 6½, 尖晶石附 GRS 證書

156 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

🚱 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

221

223

221 CULTURED PEARL AND BLACK DIAMOND NECKLACE; AND PAIR OF MATCHING PENDENT EARRINGS, MARIO BUZZANCA Composed of sixty-one graduated baroque cultured pearls measuring approximately 16.70 to 11.80mm, decorated by circular-cut black diamonds, length approximately 870mm; and pair of matching pendent earrings, each suspending a baroque cultured pearl of similar design, the black diamonds altogether weighing approximately 11.10 carats, mounted in 18 karat yellow and blackened gold, signed. (2)

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

養殖珍珠配黑色鑽石項鍊及吊耳環套裝, Mario Buzzanca 設計 鑲 18K 黃金及黑金,六十一顆養殖珍珠 約 16.70 至 11.80 毫米,黑色鑽石共重約 11.10 克拉,項鍊長度約 870 毫米 222 COLOURED DIAMOND,
DIAMOND AND ROCK
CRYSTAL BRACELET; AND
PAIR OF MATCHING PENDENT
EARRINGS, JASON KOO

each amid a floral motif carved with rock crystal, framed by brilliant-cut diamonds, spaced by oval diamonds of orangy-yellow hues, highlighted by pear-shaped rose-cut diamonds, the coloured diamonds and diamonds together weighing approximately 7.00 and 4.00 carats respectively; and pair of matching pendent earrings, the coloured diamonds and diamonds altogether weighing approximately 1.85 and 1.25 carats respectively, mounted in 18 karat white and yellow gold, length approximately 170mm. (2)

The bracelet set with six oval coloured diamonds,

HK\$300,000-400,000

US\$38,000-52,000

彩色鑽石配鑽石及白水晶手鍊及 吊耳環套裝,高銘澤設計 鑲 18K 白金及黃金,彩色鑽石及鑽石分 別共重約 8.85 及 5.25 克拉,手鍊長度約 170 毫米

223 DIAMOND 'RABBIT' RING, JASON KOO

Modelled as a rabbit pavé-set to the obverse with brilliant-cut diamonds, the eyes set with cabochon rubies, the diamonds together weighing approximately 6.00 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 7½

HK\$60,000-80,000

US\$7,700-10,000

「小兔」鑽石戒指,高銘澤設計 鑲 18K 白金,鑽石共重約 6.00 克拉, 戒指尺寸 7½

4 225

224 COLOURED DIAMOND AND DIAMOND NECKLACE; AND PAIR OF MATCHING EARRINGS

The articulated necklace flexibly set with variously-shaped coloured diamonds ranging from brown, yellow, orange, pink and green hues, highlighted by brilliant-cut diamonds, the coloured diamonds and diamonds on necklace together weighing approximately 83.25 carats and 6.35 carats respectively, mounted in 18 karat white gold and yellow gold, *length approximately 400mm*; and pair of matching earrings, the coloured diamonds and diamonds on earrings altogether weighing approximately 23.80 carats and 1.10 carats respectively, mounted in 18 karat white gold and yellow gold. (2)

HK\$550,000-850,000 US\$70,500-110,000

彩色鑽石配鑽石項鍊及耳環套裝

鑲 18K 白金及黃金,彩色鑽石共重約 107.05 克拉,鑽石共重約 7.45 克拉,項鍊長度約 400 毫米

225 PAIR OF COLOURED DIAMOND AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending three fringes composed of pear-shaped and oval coloured diamonds ranging from champange, orangy-brown, brownish green, orangy-yellow hues, spaced by brilliant-cut diamonds, to a surmount of floral cluster of similar setting, the coloured diamonds and diamonds altogether weighing approximately 28.40 carats and 1.80 carats respectively, mounted in platinum and 18 karat yellow gold.

HK\$650,000-850,000 US\$83,000-110,000

彩色鑽石配鑽石吊耳環一對

鑲鉑金及 18K 黃金,彩色鑽石及鑽石分別共重約 28.40 及 1.80 克拉

226 FANCY DEEP BROWN-YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a modified marquise-shaped Fancy Deep Brown-Yellow diamond weighing 8.88 carats, supported by a stylised mount pavé-set with brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 2.25 carats, mounted in platinum. *Ring size: 51*/4

Accompanied by GIA report numbered 16160592, dated 20 June 2007, stating that the 8.88 carat diamond is natural, Fancy Deep Brown-Yellow colour, VS1 clarity.

HK\$850,000-1,200,000 US\$110,000-155,000

8.88 克拉天然深彩棕黃色 VS1 淨度鑽石配鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約 2.25 克拉,戒指尺寸 5¼,附 GIA 證書

160 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 161

227 FINE PAIR OF FANCY YELLOW DIAMOND AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending on a pear-shaped Fancy Yellow diamond weighing 13.67 and 12.01 carats respectively, surmounted by a cluster composed of eight pear-shaped diamonds altogether weighing approximately 7.85 carats, to the back decorated with brilliant-cut yellow diamonds and diamonds, mounted in platinum and 18 karat yellow gold, pendant detachable.

Accompanied by GIA reports numbered 2155137646 and 5151133356, dated 11 and 6 December 2012, stating that the 13.67 and 12.01 carat diamonds are natural, Fancy Yellow colour, VS1 and SI1 clarity, also accompanied by ten GIA reports, stating that the diamonds ranging from 0.78 to 0.50 carat diamonds are D to F colour, IF to VS1 clarity respectively.

HK\$3,800,000-4,800,000 US\$490,000-615,000

13.67 及 12.01 克拉天然彩黃色 VS1 及 SI1 淨度鑽石配鑽石吊耳環一對 鑲鉑金及 18K 黃金,吊墜可拆卸,十六顆梨形鑽石共重約 7.85 克拉,其中十顆鑽石 D至 F 色, 內部無瑕至 VS1 淨度,附 GIA 證書

228 EMERALD AND DIAMOND RING

Centring on an emerald weighing 25.43 carat, the shoulder set with tapered-baguette diamonds, and decorated to the support with brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.65 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 6½*

228

Accompanied by GRS report numbered GRS2014-028536, dated 25 November 2014, stating that the 25.43 carat emerald is natural, Vivid Green colour, of Zambian origin, with indication of insignificant clarity enhancement

HK\$800,000-1,000,000 US\$103,000-128,000

25.43 克拉天然「贊比亞」祖母綠配鑽石戒指 鑲 18K 白金,鑽石共重約 1.65 克拉,戒指尺寸 6½,附 GRS 證書

229 FINE ROYAL-BLUE COLOURED SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped sapphire weighing 9.55 carats, to the shoulders set with calibré- and single-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 3.75 carats, mounted in platinum. *Ring size:* 5½

Accompanied by Gubélin report numbered 11037036, dated 16 March 2011, stating that the 9.55 carat sapphire is natural, Blue colour, of Burmese origin, with no indications of heating. This colour variety of sapphire may also be called "Royal Blue" in the trade.

HK\$1,900,000-2,300,000 US\$245,000-295,000

9.55 克拉古墊形天然「緬甸」無經加熱處理「皇家藍」色藍寶石配鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約 3.75 克拉,戒指尺寸 5½,附 Gubélin 證書

230 FANCY INTENSE ORANGE-YELLOW DIAMOND, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND 'BUTTERFLY' BROOCH

Modelled as a butterfly, the thorax and abdomen set with a marquise-shaped Fancy Intense Orangy-yellow diamond weighing 0.29 carat, the forewing and hindwing of openwork designs set with brilliant-cut yellow diamonds and diamonds, to an *en tremblant* antennae set with marquise-shaped yellow diamonds, the yellow diamonds and diamonds weighing approximately 6.50 and 1.30 carats respectively, mounted in 18 karat pink, white and yellow gold.

Accompanied by GIA report numbered 15608040, dated 8 December 2006, stating that the 0.29 carat diamond is natural, Fancy Intense Orange-Yellow colour, VS1 clarity.

HK\$180,000-250,000 US\$23,000-32,000

0.29 克拉天然濃彩橙黄色 VS1 淨度鑽石配黃色鑽石及鑽石「蝴蝶」 胸針

鑲 18K 粉紅金,白金及黃金,黃色鑽石及鑽石分別共重約 6.50 及 1.30 克拉,附 GIA 證書

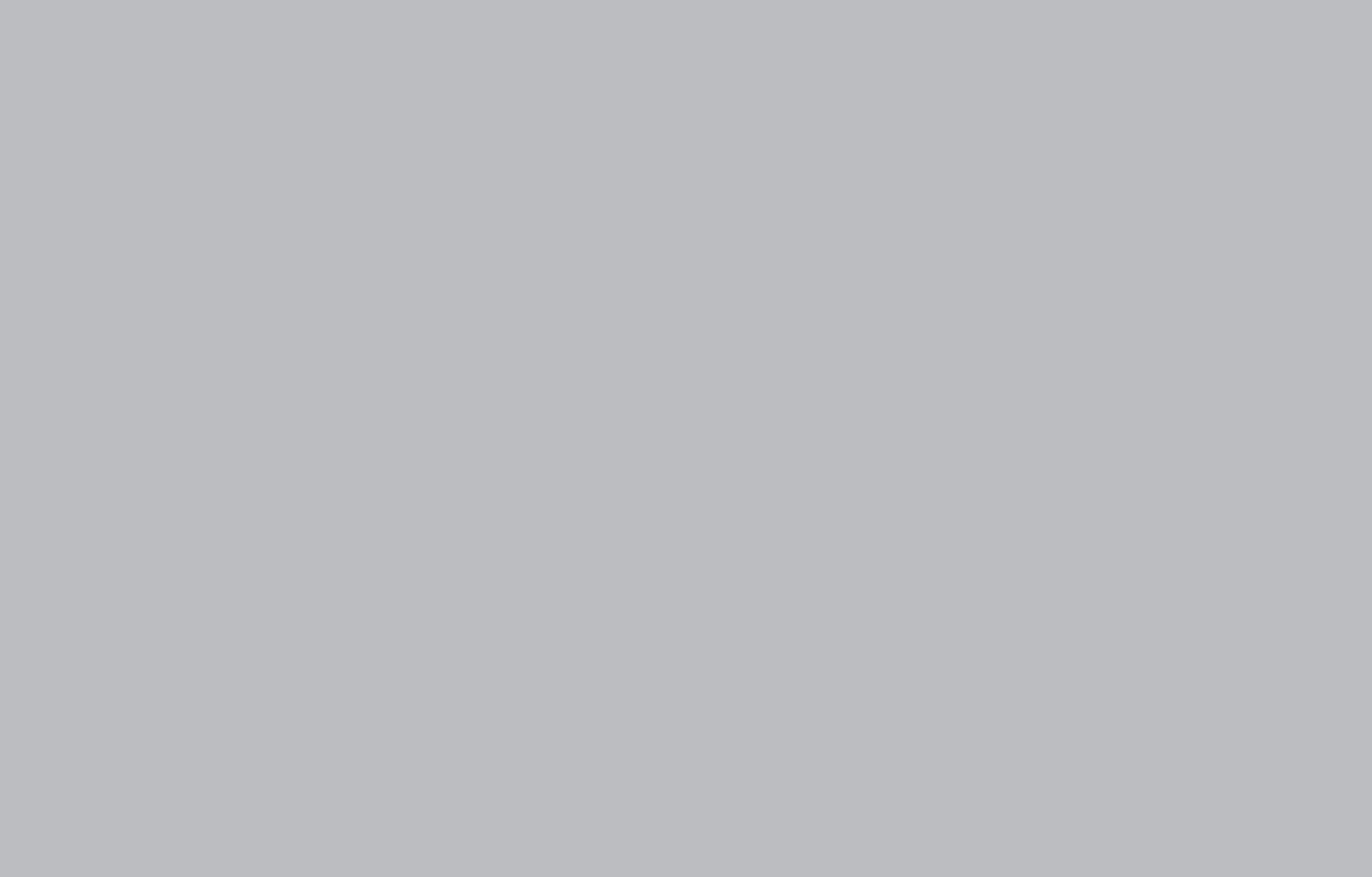
231 VERY IMPORTANT CAT'S-EYE CHRYSOBERYL 'DOUBLE DRAGON' RING

Centring on a cabochon cat's-eye chrysoberyl weighing 77.01 carats, to an 18 karat yellow gold mount carved to the obverse with dragon motifs, further designed to the reverse with two entwined dragons, symbolising power and good fortune. *Ring size: 10*

Accompanied by Gubélin report numbered 14031044, dated 25 March 2014, stating that the 77.01 carat cat's-eye chrysoberyl is natural, of Sri Lankan origin, with no indications of treatment.

HK\$5,400,000-6,400,000 US\$695,000-820,000

77.01 克拉天然「斯里蘭卡」無經處理金綠貓眼石「雙龍」戒指鑲 18K 黃金,戒身雕「雙龍」圖案,象徵權力與運氣,戒指尺寸10,附 Gubélin 證書



235

232

232 ICY JADEITE, JADEITE AND DIAMOND NECKLACE

Composed of forty-one graduated icy jadeite beads of highly translucent soft apple green colour, each spaced by a translucent faceted jadeite bead of emerald green colour, completed by a spherical clasp decorated with brilliant-cut diamonds, mounted in 14 karat white gold, *length approximately 509mm*.

Icy jadeite beads measuring approximately 12.85 to 11.32mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ85083, dated 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

天然冰種翡翠配翡翠及鑽石項鍊 鑲 14K 白金,冰種翡翠珠尺寸約 12.85 至 11.32 毫米, 項鍊長度約 509 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ85083, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

233 PAIR OF JADEITE AND DIAMOND EARRINGS

Each set with an oval jadeite cabochon of good translucent emerald green colour, decorated by circular-cut and pear-shaped diamonds, mounted in 18 karat white gold.

Jadeite cabochons measuring approximately 13.07 x 9.22 x 3.88 and 12.79 x 8.67 x 3.83mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90360, dated 21 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$200,000-250,000 US\$25,500-32,000

天然翡翠配鑽石耳環一對 鑲 18K 白金,翡翠蛋面尺寸分別約 13.07 x 9.22 x 3.88 及 12.79 x 8.67 x 3.83 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90360, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

234 LAVENDER JADEITE 'FINGER CITRON' AND MULTI-COLOURED JADEITE PENDENT NECKLACE

Suspending a translucent jadeite pendant of lavender colour, carved as a finger citron atop magpies and a bat, symbolising endless happiness and fortune, completed by a jadeite necklace of multi-colour gourd beads, length approximately 710mm.

Jadeite carving measuring approximately 58.12 x 36.70 x 23.13mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84892, dated 25 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

天然紫翡翠「佛手瓜」配彩色翡翠吊墜項鍊 紫翡翠尺寸約 58.12 x 36.70 x 23.13 毫米,項鍊長度約 710

紫翡翠尺寸約 $58.12 \times 36.70 \times 23.13$ 毫米 , 項鍊長度約 710 毫米 , 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84892 , 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

235 JADEITE BANGLE

The highly translucent jadeite bangle of soft emerald green colour suffused with intense emerald green veins, round to the outside and flattened to the inside

Outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84781, dated 19 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$700,000-900,000 US\$90,000-115,000

天然翡翠手鐲

翡翠手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約 $70.21 \times 56.50 \times 11.70$ 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84781,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

香港尺寸 1.54,台灣尺寸 18.30

170 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 171

236 JADEITE 'DEITY' ORNAMENT, CIRCA 1970

The highly translucent jadeite ornament of celadon tone, finely carved as a deity holding a basket showering flowers, accompanied by a wooden stand.

Deity measuring approximately 156.00 x 71.62 x 40.55mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90279, dated 20 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

天然翡翠「何仙姑」擺件,年份約1970 何仙姑尺寸約156.00×71.62×40.55毫米,附木底座一件, 附香港玉石鑑定中心證書SJ90279,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

237 LAVENDER JADEITE, JADEITE, GEM-SET AND DIAMOND RING, ALESSIO BOSCHI

Centring on an oval jadeite cabochon of translucent lavender colour, surrounded by rose-cut diamonds, flanked by translucent jadeite cabochons of rich emerald green colour, decorated by yellow diamonds and light blue sapphires extending to the shoulders, the diamonds and sapphires together weighing approximately 3.00 and 3.60 carats respectively, mounted in 18 karat white, yellow and blackened gold, *signed. Ring size: 6*Cabochon measuring approximately 21.58 x 17.61 x 9.86mm.. llow and berAJf r'. 3.00 Tex -1TT0 -1T486-1T498.70870243.44122m 22.78-1.166n oval jad134.08abocho(HK\$280,000-380,000)

239 JADEITE, YELLOW SAPPHIRE AND DIAMOND DEMI-PARURE, ALESSIO BOSCHI

Comprising a necklace, a matching ring and pair of pendent earrings; the necklace composed of five translucent jadeite cabochon of apple green colour, to a stylised foliate design set with yellow sapphires of various shapes, enhanced by brilliantcut diamonds, adjustable *length approximately 408 to 405mm*; and a matching ring and pair of pendent earrings, the yellow sapphires and diamonds altogether weighing approximately 43.95 and 10.10 carats respectively, mounted in 18 karat white and yellow gold, signed. Ring size: 5

Cabochons on necklace measuring approximately 16.60 x 13.63 x 7.99 to 16.03 x 14.93 x 7.92mm; on ring approximately 13.16 x 12.43 x 5.47mm; on earrings approximately 13.55 x 9.96 x 5.07 and 13.52 x 9.82 x 5.04mm respectively. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84606(1-2), KJ84607 and KJ84608, dated 10 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$800,000-1,200,000 US\$103,000-155,000

天然翡翠配黃色剛玉及鑽石項鍊,戒指及吊耳環套裝,

Alessio Boschi 設計

鑲 18K 白金及黃金,項鍊蛋面尺寸約 16.60 x 13.63 x 7.99 至 16.03 x 14.93 x 7.92 毫米;戒指蛋面約 13.16 x 12.43 x 5.47 毫米; 耳環蛋面約 13.55 x 9.96 x 5.07 及 13.52 x 9.82 x 5.04 毫米; 項鍊長度約 408 至 405 毫米, 黃色剛玉及鑽石分別共重約 43.95 及 10.10 克拉, 戒指尺寸 5, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84606(1-2), KJ84607 及 KJ84608,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

240 ICY JADEITE AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

The pendant centring on a highly translucent icy jadeite oval cabochon, framed by brilliant-cut diamonds extending to the hoops surmount, highlighted by circular-cut tsavorite garnets and a pear-shaped diamond, accompanied by an adjustable black cord, mounted in 18 karat pink gold. Cabochon measuring approximately 37.63 x 31.28 x 18.08mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84605, dated 10 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,300,000-1,800,000 US\$168,000-230,000

天然冰種翡翠配鑽石吊墜項鍊

鑲 18K 粉紅金,蛋面尺寸約 37.63 x 31.28 x 18.08 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84605,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

239

(OTHER VIEW)

241 VERY IMPORTANT JADEITE AND DIAMOND RING

Set with a highly translucent double sided oval jadeite cabochon of evenly vivid imperial green colour, decorated to the support with pear-shaped rose- and brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 3.10 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 61/2

Cabochon measuring approximately 24.89 x 21.21 x 8.67mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84803, dated 20 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$19,000,000-23,000,000 US\$2,450,000-3,000,000

鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 24.89 x 21.21 x 8.67 毫米,鑽石共重約 3.10 克拉, 戒指尺寸 6½,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84803,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

242 OPAL AND DIAMOND RING

Centring on an oval opal weighing approximately 6.48 carats, supported by a stylised mount set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat yellow and blackened gold. Ring size: 8

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

蛋白石配鑽石戒指

鑲 18K 黃金及黑金,蛋白石重約 6.48 克拉,戒指尺寸 8

243 CULTURED PEARL NECKLACE

Composed of thirty-one graduated cultured pearls measuring approximately 15.70 to 12.70mm, completed by a spherical clasp, mounted in 18 karat white gold, length approximately 490mm.

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

養殖珍珠項鍊

鑲 18K 白金,珍珠尺寸約 15.70 至 12.70 毫米, 項鍊長度約 490 毫米

ICE

An Asia-based fine jeweller and a specialty custom jewel maker whose avant-garde designs are always striking and one-of-a-kind. It believes in whimsical jewelleries that symbolise the naivetés of childhood. This fine jeweller is also well known for using contemporary designs, which draws people's attentions by the art itself rather than by overwhelming promotions. One of the most common claims by many international clients is – "The designs by ICE speak louder than their distinguished designers."

As presented in Lot 245, 246 and 326, the elegant and prestigious jewelleries can easily be the dream pieces for many collectors.

245

244 PAIR OF MOONSTONE, SAPPHIRE AND DIAMOND EAR STUDS

Each centring on a circular cabochon moonstone altogether weighing approximately 10.50 carats, within a conforming surround set with oval sapphires and brilliant-cut diamonds altogether weighing approximately 10.50 and 1.40 carats respectively, mounted in platinum.

HK\$80,000-100,000 US\$10,000-13,000

月亮石配藍寶石及鑽石耳環一對 鑲鉑金,月亮石及藍寶石分別共重 約 10.50 及 10.50 克拉, 鑽石共重約 1.40 克拉

245 MOONSTONE, BLACK DIAMOND AND DIAMOND 'PENGUIN' BROOCH, ICE Modelled as a penguin, the body set with a cabochon moonstone weighing

approximately 63.25 carats, the head and wings pavé-set with circular-cut black diamonds, eyes set with brilliant-cut diamonds and cabochon sapphires, the diamonds together weighing approximately 4.55 carats, mounted in 18 karat white, yellow and blackened gold, signed.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

月亮石配黑色鑽石及鑽石「企鵝」胸針, ICE 出品 鑲 18K 白金, 黃金及黑金, 月亮石及鑽石分別共重約 63.25 及 4.55 克拉

246 OPAL, PINK DIAMOND AND DIAMOND 'POLAR BEAR' BROOCH, ICE

The whimsical brooch modelled as a polar bear poising on an iceberg set with two white opals together weighing approximately 92.00 carats, highlighted by a brilliant-cut pink diamond-set salmon and brilliant-cut diamond-set icebergs, the diamonds together weighing approximately 4.50 carats, mounted in 18 karat white, yellow and pink gold, signed.

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

蛋白石配粉紅色鑽石及鑽石「北極熊」 胸針,ICE 出品 鑲 18K 白金, 黃金及粉紅金, 蛋白石 及鑽石分別共重約 92.00 及 4.50 克拉

178 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

🕒 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

TSAI AN HO

Inspirations from the ever-changing nature, together with proven expertise in metal technology make Mr. Tsai's designs distinguished in every detail.

Visual simulation on Nature is highly emphasised in his art pieces. A good example is the skilful Semi-Relief crafting of a piece of leaf where even the petioles and veins look so close to nature. Mr. Tsai is adventurous in mixing and matching different materials and elements in his designs while integrating metal technology in the production. Plants and insects are the main themes in his avant-garde art and jewellery pieces, which gain acclamation from collectors and auction houses worldwide.

247 CULTURED PEARL AND KARAT GOLD 'BUNNY' ORNAMENT, CATHERINE SAUVAGE

Modelled as a rabbit, the head and the *en tremblant* body set with two grey cultured pearls, the hands, feet and tail set with white cultured pearls, accented by collet-set circular-cut diamond eyes, dressed by textured gold pant and shirt, accompanied by a basket holding three fresh water pearls of pinkish colour, mounted in 18 karat yellow gold, *length approximately* 65mm, signed. Accompanied by a fitted box and a manufacturer's certificate.

HK\$90,000-150,000 US\$11,500-20,000

養殖珍珠配 K 金「小兔」擺件, Catherine Sauvage 出品 鑲 18K 黃金, 附原裝盒及原廠證書, 擺件長度約 65 毫米

248 RUBELLITE, DIAMOND AND GEM-SET 'FLOWER' RING, TSAI AN HO

Of floral design, set with a rubellite weighing approximately 3.20 carats, to petals and stems set with circular-cut diamonds, pink sapphires and tsavorite garnets, the diamonds and tsavorite garnets together weighing approximately 3.60 and 1.70 carats repectively, mounted in 18 karat yellow gold, signed. Ring size: 51/2

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

3.20 克拉紅色碧璽配鑽石及彩色寶石「花」戒指,蔡安和設計 鑲 18K 黃金, 鑽石及沙弗萊石榴石分別共重約 3.60 及 1.70 克拉, 戒指尺寸 5½

CARVIN FRENCH -"JEWELLER'S JEWELLER"

The jewellery manufacturing firm was founded in 1954 by two Frenchmen Chervin and Carponcy working together in New York, they named their business by combining their names 'Car' and 'vin' plus French for their beloved France. Besides from classical jewellery training through their apprenticeships in France, they were master enamelists, a skill virtually unknown in America. They believed in producing only the finest handmade jewellery with the best materials available, manufactured in their own workshop thus setting them apart from all the other manufacturing jewellers at that time. Producing extraordinary jewels for only the finest jewellers, their clients include Verdura, Donald Clafin, R. Esmerian, Inc. and Raymond Yard, among others. Eventually diversifying to include fine lapidary work, they were able to cut and carve gemstones used by Donald Claflin and Angela Cummings of Tiffany & Co.

249

249 PAIR OF CORAL, GEM-SET AND DIAMOND

Suspending a carved coral bead measuring approximately 21.25 x 15.70 and 15.50mm, decorated by cabochon rubies, sapphires and emeralds, highlighted by circular-cut diamonds and onyx-set links, mounted in 18 karat white and yellow gold.

Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

珊瑚配彩色寶石及鑽石吊耳環一對

鑲 18K 白金及黃金,珊瑚尺寸約 21.30 x 15.50 及 15.50 毫米

250 PERIDOT, PINK SPINEL AND DIAMOND BROOCH, CARVIN FRENCH

The brooch set with a peridot weighing approximately 51.90 carats, decorated by brilliant-cut diamond-set floral and an en tremblant bee set with a pear-shaped diamond and a ruby-set head, anchoring a briolette pink spinel weighing approximately 10.60 carats, the diamonds together weighing approximately 1.50 carats, mounted in platinum, signed.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

橄欖石配粉紅色尖晶石及鑽石胸針, Carvin French 設計 鑲鉑金,橄欖石及尖晶石分別重約 51.90 及 10.60 克拉, 鑽石共重約 1.50 克拉

252

251

251 PURPLE STAR SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on an oval cabochon purple star sapphire weighing 11.08 carats, supported by a stylised swirl mount pavé-set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat blackened gold. Ring size: 6

Accompanied by a GRS report numbered 2014-048599 dated 14 April 2014, stating that the 11.08 carat star sapphire is natural, purple-pink colour of Sri Lankan origin, with indications of heating.

HK\$120,000-150,000 US\$15,000-20,000

11.08 克拉橢圓形天然「斯里蘭卡」紫紅色星光藍寶石配鑽石戒指 鑲 18K 黑金,戒指尺寸 6,附 GRS 證書

252 RUBY BRACELET

The bracelet with elasticity set with numerous rondelles, each set with circular-cut rubies, the rubies together weighing approximately 20.25 carats, mounted in 18 karat blackened gold, length approximately 180mm with expanding.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

紅寶石手鍊

鑲 18K 黑金,紅寶石共重約 20.25 克拉,手鍊長度約 180 毫米, 可延伸

253 BLACK OPAL AND DIAMOND 'OCEANIC' RING Centring on a free-form black boulder opal plaque weighing approximately 18.57 carats, ingeniously showing an oceanic scenery, surrounded by brilliant-cut diamonds, mounted in platinum. Ring size: 7

Accompanied by GRS report numbered 2014-048601, dated 14 April 2014, stating that the 18.57 carat opal is natural, with no indications of treatment.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

18.57 克拉天然無經處理黑色蛋白石配鑽石「海洋」戒指 鑲鉑金,黑色蛋白石重約 18.57 克拉,戒指尺寸7,附 GRS 證書

254

(OTHER VIEW)

254 PARAIBA TOURMALINE, CONCH PEARL, CULTURED PEARL, YELLOW DIAMOND AND GEM-SET 'OCEAN' RING

The whimsical ring set with a carved paraiba tourmaline of shell form

weighing approximately 15.85 carats, embraced a pink-coloured conch pearl, to a stylised mount decorated with pavé-set yellow diamond starfishes and textured gold coral tentacles terminated by yellow diamonds, highlighted by cultured pearls, to pavé-set sapphires extending to the shank, mounted in 18 karat yellow gold and platinum. Ring size: 5½ Potential bidders are advised to contact jewellery department before bidding as certain permits may be required for export.

HK\$500,000-800,000 US\$64,000-103,000

帕拉伊巴碧璽配海螺珠,養殖珍珠,黃色鑽石及寶石「海洋」戒指 鑲 18K 黃金及鉑金,帕拉伊巴碧璽重約 15.85 克拉,戒指尺寸 5½

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 183 182 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

(OTHER VIEW)

255 FANCY DEEP BROWNISH YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a cut-cornered rectangular modified brilliant-cut brown diamond weighing 25.11 carats, to a stylised basket set with brilliant-cut diamonds extending to the split shoulders, the diamonds together weighing approximately 1.40 carats, mounted in 18 karat yellow gold. *Ring size:* 5½

Accompanied by GIA report numbered 2125634769, dated 20 August 2013, stating that the 25.11 carat diamond is natural, Fancy Deep Brownish Yellow colour, VS1 clarity.

HK\$3,000,000-4,000,000 US\$385,000-520,000

25.11 克拉長方形天然深彩棕黃色 VS1 淨度鑽石配鑽石戒指 鑲 18K 黃金,鑽石共重約 1.40 克拉,戒指尺寸 5½,附 GIA 證書

WHITE JADE – A GEMSTONE WITH UNDERSTATED GLOSS AND LUSTRE

BY DR. WILSON YIP, GEMOLOGIST APPRAISER

Jade holds a unique and enduring appeal in Chinese culture. For years, the gemstone has been personified and associated with human morals. Ancient Chinese philosophers, like Laozi, Confucius, Xunzi and Xu Shen, spoke highly of jade as a symbol of noble virtues which set the standard for gentlemen of honour, while offering mankind spiritual sustenance.

Jade carvings have long been honoured as national essence. For generations, jade is a favourite gemstone for royalties and collectors, overwhelmed by its genteel character and rarity. Emperor Qian Long of Qing Dynasty was a jade enthusiast. His passion and profound knowledge of jade paved the way for development of its craftwork and culture. In the 24th year of his reign, the finest Hetian jades from Xinjiang were introduced to the Palace. With greater availability of materials, jade craftsmen could express their artistic creativity freely. The Jade Mountain of Da Yu Regulating the River, an enormous jade sculpture from the Palace Museum in Beijing, is one of the masterpieces at that time.

Hetian white jade evokes the meanings of patriarchy, authority and integrity in traditional Chinese culture while jade carvings reflect the value of materials and craftsmanship.

Also known as Nephrite, Hetian jade is distinguished by a fibrous structure and white being the most precious colour. Nowadays, jades from Qinghai of China, Korea and Russia are also included in the category of 'white jade', apart from Hetian jades from Xinjiang while the latter still stand out for having superiority in density and lustre.

Hetian white jades can be classified into 'seed material', 'mountain flowing material' (Gobi shore jade) and 'mountain material'. Seed material suet white jade is the most valued, for its resemblance to emulsified mutton fats with an understated lustre. The texture is exquisitely fine and clean. Mountain material nephrite is, on the other hand, more on the greyish-green side and perfectly white ones are rare.

Brownish-red colour, resembling red dates and autumn pears sometimes appears in seed material nephrites. With the additional variety of colours apart from the basic white, jade draftsmen callender their works in a more imaginative and artistic way.

Transforming pieces of raw stones to magnificent art pieces, jad artisans apply fully their different skills of painting, sculpturing an calligraphy with elements of folk and religious art. Various schools of jade carvings have emerged, namely the Yang School, the Jing School and the Hai School. The Yang School places an emphasis on scale proportion and layout of the subjects. The Jing School, on the other hand, varies the size proportion in a way to enliven the portrayals. Flowers, animals, people and auspicious figures are favourite subject and every detail is delicately carved. Under the Hai School, carvings of household objects like censers and vases are reminiscent of ancier Chinese bronzeware.

With protracted mining over years, outputs of Hetian white jades from Xinjiang have dwindled immensely in particular the Suet (mutton fats) white jades. Given their scarcity and irreplaceability, such nephrites are definitely gems of inestimable value in the near future.

256

256 WHITE JADE 'COW' ORNAMENT

Of semi-translucent pale celadon tone, to the outer surface with orangy-yellow patches, the white jade carved as a reclining cow looking back over its body, accompanied by a carved wooden stand. Cow measuring approximately 108.70 x 72.01 x 44.69mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90287, dated 20 March 2014, stating that the nephrite jade is natural.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

天然白玉「守業」擺件 牛尺寸約 108.70 × 72.01 × 44.69 毫米,附木雕底座,附香港 玉石鑑定中心證書 SJ90287,鑑定為天然軟玉

257

257 PAIR OF WHITE JADE 'TWIN FISH' AND MULTI-COLOURED JADEITE

Each pendant of circular shape, the semi-translucent white jade carved as a twin fish, the two pendants of soft cream and greyish-brown colour respectively, each surmounted by an agate bead, to the necklace composed of multi-coloured jadeite beads, length approximately 560 to 540mm.

Pendants measuring approximately 54.06 x 53.87 x 17.50 and 55.26 x 54.66 x 17.92mm respectively. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ89723 and SJ89725, dated 12 March 2014, stating that the nephrite jades are natural.

HK\$8,000-15,000 US\$1,100-2,000

天然白玉「雙魚」配彩色翡翠吊墜項鍊一對

雙魚尺寸分別約 54.06 × 53.87 × 17.50 及 55.26 × 54.66 × 17.92 毫米,項鍊長度分別約 560 至 540 公分,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89723 及 SJ89725,鑑定為天然軟玉

258 WHITE JADE 'SPLENDID PROSPECT' PENDENT NECKLACE, GU ZHONGHUA

Suspending a white jade of soft cream colour suffused with orangyyellow veins, carved as a child holding a lotus root, atop with a pheonix, symbolising a splendid prospect, to a necklace of decorative beads, signed, length approximately 660mm.

Pendant measuring approximately 75.35 x 39.40 x 9.69mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90285, dated 20 March 2014, stating that the nephrite jade is natural.

HK\$150,000-250,000 US\$20,000-32,000

天然白玉「一路連升」吊墜項鍊,顧忠華設計 吊墜尺寸約 75.35 x 39.40 x 9.69 毫米,項鍊長度約 660 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ90285,鑑定為天然軟玉



258

\$\rightarrow\$ 259 WHITE JADE BANGLE

The oval white jade bangle of translucent whitish colour, flattened to the inside and rounded to the outside.

Outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 73.15 x 60.31, 70.56 x 58.01, and 10.78mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91507, dated 4 April 2014, stating that the nephrite jade is natural.

HK\$40,000-60,000 US\$5,200-7,700

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約73.15 x 60.31,70.56 x 58.01 及 10.78 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ91507,鑑定為天然軟玉 香港尺寸 1.63,台灣尺寸 19.50

261 (REDUCED SIZE)

260 TWO WHITE JADE 'FOOT' AND NEPHRITE JADE 'LAUGHING BUDDHA' PENDENT NECKLACES

The first translucent white jade of cream white colour, carved as a foot with a little spider, symbolising happiness, strung on an adjustable decorative green bead necklace, *length approximately 610 to 440mm*; the second one suspending a semi-translucent white jade of cream white colour, carved as a laughing Buddha, strung on a bead necklace composed of yellow ambers and turquoises, *length approximately 656mm*.

Pendant measuring approximately 27.85 x 13.03 x 8.67 and 41.20 x 26.84 x 13.78mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ90282 and SJ90283, dated 20 March 2014, stating that the nephrite jade is natural

HK\$25,000-35,000 US\$3,200-4,500

天然白玉「知足常樂」吊墜項鍊;及天然白玉「彌勒佛」吊墜項鍊 知足常樂及彌勒佛尺寸分別約 27.85 × 13.03 × 8.67 及 41.20 × 26.84 × 13.78 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90282 及 SJ90283,鑑定為天然軟玉

261 WHITE JADE 'FORTUNE' ORNAMENT, GU ZHONGHUA

The translucent white jade of cream white colour, suffused to the obverse with orangy-yellow patches, carved with flowers and butterflies, and a mythical auspious beast on the top, symbolising longevity and good fortune, signed. Accompanied by two carved wooden stands.

White jade measuring approximately 72.82 x 44.05 x 35.05mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90286, dated 20 March 2014, stating that the nephrite jade is natural.

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

天然白玉「耄耋富貴」擺件,顧忠華設計 軟玉尺寸約72.82×44.05×35.05毫米,附木雕底座兩件, 附香港玉石鑑定中心證書SJ90286,鑑定為天然軟玉

三足香爐

「海派」風格的爐、瓶、器皿穩重典雅古樸精美的紋飾,富有濃厚的青銅器趣味。

三足香爐的器身和器蓋由同一玉料取出,色調和肌理保持一致。器蓋與制口緊密合縫,製作嚴謹。爐蓋雕刻盤龍的縷空做型。 器皿的肩耳和器底、爐足的裝飾工藝相互協調。肩耳帶有活環,呈對稱狀。爐足上有以獸頭形象的浮雕,端莊中具有動感。

TRIPOD CENSER

Jade carvings of household objects such as censers and vases, performed in the Shanghainese style, come across as staid and elegant. The beautiful decorative patterns on them are reminiscent of those found on ancient Chinese bronzeware.

Judging by the uniformity in colour and texture, it is clear that the tripodal censer and its cover are carved from the same piece of jade. Meticulous craftsmanship is also reflected by the tight-fitting of the cover and the receptacle's opening. The cover is carved with a ferocious dragon in openwork. Decorative elements carved on the handles, base and legs are in well harmony. Each handle is suspending a loose ring in symmetry. The legs of the censer are elaborated by carvings of mythical-beast heads in low relief, conveying a sense of motion and dignity.

263 (REDUCED SIZE)

263 WHITE IADE CENSER

The finely-carved white jade censer of pale celadon tone, flanked by a pair of dragon handles and outspread wings, adorned with dragons around the body and base, supported on three legs, the domed cover carved with dragons and mythical beasts, accompanied by a wooden stand.

Censer measuring approximately 206 x 130 x 120mn

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84938, dated 27 March 2014, stating that the nephrite jade is natural.

HK\$350,000-550,000 US\$45,000-70,500

天然白玉雙龍耳鏤活環香爐

香爐尺寸約 206 x 130 x 120 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84938,鑑定為天然軟玉

264 WHITE JADE 'RUYI' SCEPTRE

The white jade of pale celadon tone, the large ruyi head, arched shaft and terminal plaques finely carved with scenic sights and ancient people, the bottom edge pierced to suspend a tassels of Chiness knots, to an openwork white jade plaque of cream white colour.

Sceptre measuring approximately 395.00 x 121.10 x 64.61mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91488, dated 4 April 2014, stating that the nephrite jade is natural; also accompanied by a wooden box.

HK\$180,000-280,000

US\$23,000-36,000

天然白玉「如意」權杖 如意尺寸約395.00×121.10×64.61毫米, 附香港玉石鑑定中心證書SJ91488, 鑑定為天然軟玉

> 264 (REDUCED SIZE)

265 FINE PAIR OF WHITE JADE BANGLES; AND PAIR OF MATCHING WHITE JADE DISCS

The semi-translucent pair of white jade bangles of pure white colour, each suffused with a small yellowish patch showing the skin of rough, the bangles flattened to the inside and rounded to the outside; and pair of matching jade disc extracted from the centre of the bangles.

Bangles outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 75.12 x 57.73 x 18.82 and 74.91 x 57.73 x 18.96mm respectively; plaques measuring approximately 55.65-55.67 x 19.23 and 55.64-55.95 x 18.90mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84808, KJ84807, KJ84810 and KJ84809, dated 20 March 2014, stating that the nephrite jades are natural.

HK\$1,250,000-1,600,000 US\$160,000-200,000

天然白玉手鐲一對及圓牌套裝

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約 75.12 x 57.73 x 18.82 及 74.91 x 57.73 x 18.96 毫米, 圓牌尺寸分別約 55.65-55.67 x 19.23 及 55.64-55.95 x 18.90 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84808, KJ84807, KJ84810 及 KJ84809,鑑定為天然軟玉 香港尺寸分別 1.52 及 1.52,台灣尺寸分別 18.40 及 18.30

266 PAIR OF JADEITE AND DIAMOND EARRINGS

Each set with a jadeite cabochon of highly translucent intense emerald green colour, encircled by pear-shaped and brilliant-cut diamonds together weighing approximately 5.40 carats, mounted in 18 karat white gold.

Cabochons measuring approximately 18.95 x 15.45 x 7.56 to 18.92 x 15.45 x 7.36mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84830 and KJ 85205, dated 21 March and 17 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,800,000-4,800,000 US\$490,000-615,000

天然翡翠配鑽石耳環一對

鑲 18K 白金,蛋面尺寸分別約 18.95 x 15.45 x 7.56 及 18.92 x 15.45 x 7.36 毫米,鑽石共重約 5.40 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84830 及 KJ85205,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

267 LAVENDER JADEITE AND AMETHYST PENDENT NECKLACE

Suspending a translucent jadeite of rich lavender colour, carved as a weighlock, symbolising good fortune, surmounted by an amethyst bead measuring approximately 10mm, to an adjustable bi-coloured purple and gold cord.

Weighlock measuring approximately 70.81 x 31.58 x 18.67mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84763, dated 18 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,200,000-1,500,000 US\$155,000-190,000

天然紫翡翠「稱心如意」配紫水晶吊墜項鍊

紫翡翠尺寸約 70.81 x 31.58 x 18.67 毫米,紫水晶尺寸約 10 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84763,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

(SIDE VIEW)

268 JADEITE 'BAMBOO' AND DIAMOND PENDANT

Suspending a highly translucent jadeite plaque of soft emerald green colour suffused with intense emerald green veins, decorated by tapered-baguette and brilliant-cut diamonds extending to the hoop surmount, the diamonds together weighing approximately 5.50 carats, mounted in 18 karat white gold, accompanied by an adjustable black cord.

Plaque measuring approximately 43.58 x 24.41 x 7.63mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84589, dated 7 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,800,000-4,800,000 US\$490,000-615,000

天然翡翠「竹報平安」配鑽石吊墜 鑲 18K 白金,竹節尺寸約 43.58 × 24.41 × 7.63 毫米,鑽石共重約 5.50 克拉, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84589,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

269 MAGNIFICENT JADEITE AND DIAMOND DEMI-PARURE

Comprising a pendent necklace, a matching ring and a pair of earrings; the pendant set with an oval jadeite cabochon of highly translucent intense emerald green colour, framed by brilliant-cut diamonds; the ring and pair of earrings of matching designs; the diamonds altogether weighing approximately 8.70 carats, accompanied by a chain, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 596mm*, accompanied by a ring fitting for pendant. *Ring size: 7* (3)

Cabochon on pendant measuring approximately 28.83 x 24.23 x 11.89mm; ring approximately 23.90 x 20.40 x 10.23mm; and earrings approximately 20.08 x 16.03 x 9.98 and 20.71 x 16.33 x 9.60mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84829, KJ84832 and KJ84831, dated 21 March and 17 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$19,000,000-23,000,000 US\$2,450,000-3,000,000

天然翡翠配鑽石套裝

鑲 18K 白金,吊墜蛋面尺寸約 $28.83 \times 24.23 \times 11.89$ 毫米,戒指約 $23.90 \times 20.40 \times 10.23$ 毫米,耳環分別約 $20.08 \times 16.03 \times 9.98$ 及 $20.71 \times 16.33 \times 9.60$ 毫米,鑽石共重約 8.70 克拉,項鍊長度約 596 毫米,戒指尺寸 7,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84829,KJ84832 及 KJ84831,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

SESSION FOUR

LOTS 270-360



The straightline articulated necklace set with brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 13.10 carats, mounted in 18 karat white gold, length approximately 420mm.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

鑲 18K 白金, 鑽石共重約 13.10 克拉, 項鍊長度約 420 毫米

271 THREE DIAMOND AND GEM-SET RINGS; AND A DIAMOND PENDANT

Comprising: the first ring set with tapered-baguette and marquise-shaped diamonds in a cluster design, the diamonds weighing approximately 1.15 carats. Ring size: 6; the second ring set with two pear-shaped sapphires within brilliant-cut diamond-set border extending to the shoulders. Ring size: 6¾; the third ring set with calibré-cut rubies, sapphires and brilliantcut diamonds. Ring size: 61/2; the pendant set with brilliant-cut and taperedbaguette diamonds, mounted in 18 karat white gold.

HK\$40,000-80,000 US\$5,200-10,000

三件鑽石配寶石戒指;及鑽石吊墜 鑲 18K 白金,戒指尺寸分別 6,6% 及 6%



272 A SAPPHIRE AND DIAMOND RING; AND A DIAMOND RING

The first ring centring on an oval sapphire weighing 3.72 carats, flanked on each side with two brilliant-cut diamonds, mounted in 14 karat white gold. Ring size: 6; the second ring simply set with a brilliant-cut diamond weighing approximately 0.70 carat, mounted in platinum. Ring size: 51/2 Accompanied by GIA report numbered 210511629934, dated 13 June 2011, stating that the 3.72 carat sapphire is natural, Blue colour, with no indications of heating.

HK\$50,000-80,000 US\$6,500-10,000

3.72 克拉橢圓形天然無經加熱處理藍寶石配鑽石戒指; 及鑽石戒指 鑲 14K 白金及鉑金, 鑽石戒指鑽石重約 0.70 克拉, 戒指尺寸分別 6 及 5½, 附 GIA 證書



272

273 PAIR OF DIAMOND EAR STUDS

Each centring on a brilliant-cut diamond weighing 1.04 and 1.02 carats repectively, mounted in 18 karat white gold.

Accompanied by gem reports stating that the 1.04 and 1.02 carat diamond are G colour, VS1 clarity repectively.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

1.04 及 1.02 克拉 G 色 VS1 淨度鑽石耳環一對 鑲 18K 白金, 附證書

204 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

🕒 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

274 DIAMOND DEMI-PARURE

Composed of graduated floral motifs, the necklace set throughout with marquise-shaped and brilliant-cut diamonds; the bracelet of similar design; and pair of matching earrings *en suite*, the diamonds altogether weighing approximately 175.40 carats, mounted in platinum, *necklace and bracelet length approximately 360 and 185mm respectively.*

HK\$1,350,000-1,800,000 US\$175,000-230,000

鑽石項鍊,手鍊及耳環套裝 鑲鉑金,鑽石共重約 175.40 克拉,項鍊及手鍊長度分別約 360 及 185 毫米 (REVERSED VIEW)

275

275 SEED PEARL AND DIAMOND FOB WATCH, BLACK STARR & FROST, CIRCA 1920S

The round dial of cream colour applied with Arabic numerals, the reverse pavé-set with rose-cut diamonds, to a seed pearl mesh chain and brooch, accented with old-mine-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold, signed.

HK\$100,000-180,000 US\$13,000-23,000

珍珠配鑽石懷錶 , Black Starr & Frost , 年份約 1920 鑲 18K 白金

276 AN UNUSUAL LADY'S PEARL AND DIAMOND 'WATCH' RING, CIRCA 1920S

276

The swivel ring encasing a watch movement, with a white enamel dial, Arabic numerals and gold paillon dots, inserted between two semi-spheres of nacre with numerous diamonds along the junction, to a stylised old-mine-cut diamond-set mount, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 4 Accompanied by GIA report numbered 6175055004, dated 11 March 2014, stating that the two hollow semi-spheres of nacre are saltwater, white colour encasing a metal watch movement.

HK\$180,000-250,000 US\$23,000-32,000

天然珍珠配鑽石「錶」戒指,年份約 1920 鑲 18K 白金,戒指尺寸 4,附 GIA 證書

277 (REVERSED VIEW)

277 BROWN DIAMOND, COLOURED DIAMOND AND DIAMOND PENDENT NECKLACE

The pendant set with a brown briolette diamond weighing approximately 4.00 carats, embraced by yellow and white diamonds, to a cluster of variously-shaped coloured diamonds ranging from yellow, pink, blue, green and reddish colours, completed by a yellow gold chain, the coloured diamonds and diamonds together weighing approximately 4.00 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold, *length approximately 410mm*.

HK\$230,000-350,000 US\$29,500-45,000

棕色鑽石及彩色鑽石配鑽石吊墜項鍊 鑲 18K 白金及黃金,棕色鑽石重約 4.00 克拉, 彩色鑽石及鑽石共重約 4.00 克拉,項鍊長度約 410 毫米

278 FANCY VIVID YELLOW DIAMOND, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on an oval Fancy Vivid Yellow diamond weighing 1.43 carats, surrounded by brilliant-cut yellow diamonds and diamonds extending to the shoulders, the diamonds together weighing approximately 1.05 carats, mounted in platinum. *Ring size:* 61/2

Accompanied by GIA report numbered 15682329, dated 31 January 2007, stating that the 1.43 carat diamond is natural, Fancy Vivid Yellow colour, VVS2 clarity.

HK\$300,000-400,000 US\$38,000-52,000

1.43 克拉天然艷彩黃色 VVS2 淨度鑽石配黃色鑽石及鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約 1.05 克拉,戒指尺寸 6½,附 GIA 證書

279 PAIR OF EMERALD AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a pear-shaped emerald, surmounted by an oval emerald, framed and linked by brilliant-cut diamonds, the emeralds and diamonds altogether weighing approximately 10.00 and 4.50 carats respectively, mounted in 18 karat white gold.

HK\$250,000-350,000 US\$32,000-45,000

祖母綠配鑽石吊耳環一對 鑲 18K 白金,祖母綠及鑽石分別共重 約 10.00 及 4.50 克拉

280 A BURMA (MOGOK) UNHEATED RUBY AND DIAMOND RING

flanked on each side by a shield-shaped diamond, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 51/2 Accompanied by Gubélin report numbered 12111068, dated 27 November 2012, stating that the 2.05 carat ruby is natural, Red colour, of Burmese origin, with no indications of heating. Along with an appendix stating that "Burma has long been recognised as the locality associated with the most desirable rubies in the world. Within Burma (now Myanmar), the most famed region is the Mogok Valley,... Mogok-type rubies typically possess a red body colour and red UVfluorescence...It is this combination of features which gives these rubies their characteristics appearance. The natural ruby of 2.05 carat described in the above mentioned Gubélin Gem

Centring on a circular-cut ruby weighing 2.05 carats,

HK\$180,000-280,000 US\$23,000-36,000

Lab Report possess the properties of Burmese

2.05 克拉橢圓形天然「緬甸」(抹谷) 無經加熱處理紅寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,戒指尺寸 5½,附 Gubélin 證書及特別附註證明為抹谷礦類紅寶石

rubies from the areas described above."

281 FANCY VIVID ORANGE-YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a square modified brilliant-cut Fancy Vivid Orange-Yellow diamond weighing 0.75 carats, within a yellow diamond-set border, to an outer surround of heart-shaped diamonds, the shoulders set with brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white and yellow gold. Ring size: 7½ Accompanied by GIA report numbered 15153877, dated 25 May 2006, stating that the 0.75 carat diamond is natural, Fancy Vivid Orange-yellow colour.

HK\$70,000-100,000 US\$9,000-13,000

0.75 克拉天然艷彩橙黃色鑽石配 鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,戒指尺寸 7½, 附 GIA 證書

284

282

282 RUBY AND DIAMOND DEMI-PARURE, PICCHIOTTI

The articulated necklace composed of seven oval rubies to the front, decorated by pear-shaped and brilliant-cut diamonds extending to the back, highlighted to the clasp with an oval ruby; the bracelet set with seven oval rubies of similar settings; and pair of ear studs *en suite*, each centring on an oval ruby against similar diamond-set surround, the rubies and diamonds altogether weighing approximately 18.55 and 40.00 carats respectively, mounted in 18 karat white gold, *necklace and bracelet length approximately 415 and 70mm respectively.*

Accompanied by seventeen GRS reports stating that the rubies ranging from 1.37 to 1.00 carat are natural, Vivid Red (GRS type "Pigeon's Blood" colour), of Burmese origin, with no indication of thermal treatment; also accompanied by manufacturer certificates.

HK\$1,900,000-2,300,000 US\$245,000-295,000

天然「緬甸」無經加熱處理「鴿血紅」色紅寶石配鑽石項鍊,手鍊及耳環套裝,Picchiotti 出品 鑲 18K 白金,十七顆紅寶石及鑽石分別共重約 18.55 及 40.00 克拉, 項鍊及手鍊長度分別約 415 及 70 毫米,附 GRS 及原厰證書

283 EMERALD AND DIAMOND RING, PICCHIOTTI

Centring on a cushion-shaped emerald weighing 5.43 carats, to the shoulders set with tapered-baguette diamonds, edged by brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing 6.50 carats, mounted in platinum, signed. Ring size: 61/2

Accompanied by Gubélin report numbered 11015082, dated 3 February 2011, stating that the 5.43 carat emerald is natural, Green colour, of Colombian origin, with minor indications of clarity enhancement; also accompanied by a manufacturer certificate.

HK\$620,000-720,000 US\$79,500-92,000

5.43 克拉古墊形天然「哥倫比亞」祖母綠配鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約 6.50 克拉,戒指尺寸 6½, 附 Gubélin 及原厰證書

284 STAR SAPPHIRE AND DIAMOND RING, CARTIER

Centring on an oval cabochon sapphire weighing approximately 9.45 carats, to the shoulders set with tapered-baguette diamonds together weighing approximately 1.00 carat, mounted in 18 karat white gold, signed and numbered H4S00018650. Ring size: 51/2

Accompanied by AGL report numbered CS83303, dated 20 March 2014, stating that the star sapphire is natural, Blue colour, of Burmese origin, with no indications of heating; also accompanied by an original box.

HK\$700,000-900,000 US\$90,000-115,000

9.45 克拉橢圓形天然無經加熱處理星光藍寶石配鑽石戒指, 卡地亞出品

鑲 18K 白金,鑽石共重約 1.00 克拉,戒指尺寸 5½,附 AGL 證書及原厰飾盒

285 PAIR OF FANCY INTENSE YELLOW DIAMOND, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND PENDENT **EARRINGS**

Each suspending a cushion-shaped Fancy Intense Yellow diamond weighing 7.06 and 7.05 carats respectively, surmounted by a circular motif pavé-set with brilliant-cut diamonds, highlighted by a brilliant-cut yellow diamond, to a similar-set hook, the diamonds altogether weighing approximately 2.00 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold.

Accompanied by GIA reports numbered 2155729580 and 1152764257, dated 18 October and 11 November 2013, stating that the 7.06 and 7.05 carat diamonds are natural, Fancy Intense Yellow colour, VS1 and VVS1

HK\$2,500,000-3,500,000 US\$320,000-450,000

7.06 及 7.05 克拉古墊形天然濃彩黃色 VS1 及 VVS1 淨度鑽石配 黃色鑽石及鑽石吊耳環一對

鑲 18K 白金及黃金,鑽石共重約 2.00 克拉,附 GIA 證書

286 FANCY INTENSE YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a cut-cornered rectangular modified brilliant-cut Fancy Intense Yellow diamond weighing 9.49 carats, within a border of brilliant-cut yellow diamonds, to an outer surround of briolette diamonds, to the shoulders set with brilliant-cut diamond, mounted in 18 karat white and yellow gold. Ring

Accompanied by GIA report numbered 2145857851, dated 3 August 2012, stating that the 9.49 carat diamond is natural, Fancy Intense Yellow colour, Internally Flawless clarity.

HK\$2,000,000-3,000,000 US\$260,000-385,000

9.49 克拉長方形天然濃彩黃色內部無瑕淨度鑽石配鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,戒指尺寸7,附 GIA 證書

288

287 PAIR OF ICY JADEITE 'HUAIGU', JADEITE AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a highly translucent jadeite huaigu, decorated by brilliant- and rose-cut diamond-set surmount, to a stud set with a translucent oval jadeite cabochon of bright emerald green colour, framed by brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold.

Huaigus measuring approximately 15.33 x 2.45 x 6.71 and 15.30 x 2.48 x 6.66mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91003, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000

US\$10,000-15,000

天然冰種翡翠「懷古」配翡翠及鑽石 吊耳環一對

鑲 18K 白金,懷古尺寸分別約 15.33×2.45×6.71 及 15.30×2.48×6.66 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ91003,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

288 ICY JADEITE 'PEAPOD' PENDENT NECKLACE

The highly translucent icy jadeite suffused with celadon veins, carved as a peapod with *ruyi* and bats, continued with a hoop surmount, completed by an icy jadeite bead necklace, *length approximately 460mm*.

Pendant measuring approximately 49.13 x 20.12 x 12.59mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ89443, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000

US\$10,000-15,000

天然冰種翡翠「福豆」吊墜項鍊 福豆尺寸約49.13×20.12×12.59毫米, 長度約460毫米,附香港玉石鑑定中心 證書SJ89443,鑑定為天然硬玉質翡翠 -A玉

289 ICY JADEITE 'GOURD', JADEITE AND DIAMOND PENDANT; AND ICY JADEITE 'BAMBOO' PENDANT

The first highly translucent icy jadeite pendant carved as a gourd, accented by brilliant-cut diamonds and jadeite beads; the second pendant of highly translucent celadon tone, carved as a bamboo and a mythical beast, mounted in 18 karat white gold. (2)

Gourd and bamboo measuring approximately 25.27 x 14.43 x 8.47 and 46.93 x 22.06 x 15.92mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered SJ91497 and SJ91496, dated 4 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-80,000

US\$6,500-10,000

天然冰種翡翠「葫蘆」配翡翠及鑽石 吊墜;及天然冰種翡翠「竹節」吊墜 鑲 18K 白金,葫蘆及竹節尺寸 分別約 25.27×14.43×8.47及 46.93×22.06×15.92毫米,附香港玉 石鑑定中心證書 SJ91497及 SJ91496, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉



290 PAIR OF JADEITE BANGLES

 $\label{thm:condition} \mbox{Each good translucent cylindrical jade ite bangle of light celadon tone evenly throughout.}$

Outer diameter, inner diameter and thickness measuring approximately 78.86 x 54.83 x 12.08 and 78.45 x 54.61 x 11.75mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports number SJ89200 and SJ89199, dated 10 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$400,000-600,000 US\$52,000-78,000

天然翡翠手鐲一對

手鐲外直徑,內直徑及厚度分別約78.86×54.83×12.08及78.45×54.61×11.75毫米,附香港玉石鑑定中心證書SJ89200及SJ89199,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉香港尺寸分別1.47及1.42,台灣尺寸分別17.80及17.70

291



291 BLACK JADEITE, YELLOW SAPPHIRE AND DIAMOND DEMI-PARURES, ALESSIO BOSCHI

Comprising a pendent necklace, a pair of matching pendent earrings and a ring; the pendant set with an oval black jadeite cabochon, framed by circular-cut yellow sapphires, to a stylised surmount of similar settings extending to the chain, highlighted by brilliant-cut diamonds and black diamonds; and pair of matching pendent earrings and ring, the coloured sapphires altogether weighing approximately 11.00 carats, mounted in 18 karat yellow gold, length approximately 470mm, signed. Ring size: 63/4 Cabochon on pendant measuring approximately 26.67 x 20.71 x 13.08mm; on earrings approximately 22.46 x 16.62 x 8.45 and 21.77 x 17.01 x 10.69mm respectively; on ring approximately 22.33 x 19.75 x 11.16mm. Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports number SJ89450, SJ89451 and SJ89452, dated 11 March 2014, stating that the black jadeite are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$200,000-300,000 US\$25,500-38,000

天然墨翠配黃色剛玉及鑽石吊墜項鍊,吊耳環及戒指套裝, Alessio Boschi 設計 鑲 18K 黃金,項鍊蛋面尺寸約 26.67 x 20.71 x 13.08 毫米;吊耳環蛋面尺寸約 22.46 x 16.62 x 8.45 及 21.77 x 17.01 x 10.69 毫米; 戒指蛋面尺寸約 22.33 x 19.75 x 11.16 毫米, 彩色剛玉共重約 11.00 克拉,項鍊長度約 470 毫米,戒指尺寸 6¾, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ89450, SJ89451及 SJ89452, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉



292 ICY JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on a highly translucent icy jadeite cabochon of soft green colour, framed by brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat pink gold. *Ring size: 61/2*

Cabochon measuring approximately 18.40 x 15.22 x 10.66mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ89197, dated 10 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然冰種翡翠配鑽石戒指 鑲 18K 粉紅金,蛋面尺寸約 18.40 x 15.22 x 10.66 毫米, 戒指尺寸 6½, 附香港玉石鑑定中心 證書 SJ89197,鑑定為天然硬玉質翡翠 $-A \equiv$



293 PAIR OF ICY JADEITE AND DIAMOND EARRINGS

Each set with a highly translucent icy jadeite cabochon, to a stylised brilliant-cut diamond-set frame, mounted in 18 karat pink gold.

Cabochons measuring approximately 10.55 x 9.76 x 6.46 and 10.61 x 9.63 x 6.01mm

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ89447, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$15,000-25,000 US\$2,000-3,200

天然冰種翡翠配鑽石耳環一對 鑲 18K 粉紅金,蛋面尺寸約 10.55 x 9.76 x 6.46及10.61 x 9.63 x 6.01 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89447,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉



294 PAIR OF JADEITE 'RUYI' AND DIAMOND PENDENT **EARRINGS**

Each suspending a good translucent jadeite plaque of intense emerald green colour, carved as a *ruyi*, symbolising longevity, decorated with rose- and brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold. Ruyi measuring approximately 28.48 x 10.77 x 2.18 and 27.97 x 11.19 x 2.27mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report number SJ89719, dated 12 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然翡翠「如意」配鑽石吊耳環一對 鑲 18K 白金,如意尺寸約 28.48 x 10.77 x 2.18 及 27.97 x 11.19 x 2.27

毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89719,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

216 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

🚱 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 217

295 (REDUCED SIZE)



295 YELLOW JADEITE 'DRAGON AND PHEONIX' ORNAMENT

The hollowed jadeite of translucent honey yellow colour, suffused with green and celadon patches, to the obverse carved with a dragon and a Chinese character ' 禄 ', symbolising longevity, the reverse carved with two pheonixs and a Chinese character ' 福 ', symbolising good fortune, flanked by two decorative yellow beads, completed by an adjustable brown cord anchoring golden tassels, accompanied by a wooden stand. Jadeite measuring approximately 76.73 x 52.91 x 37.06mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ89439, dated 11 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

天然黃翡翠「龍鳳呈祥」擺件

翡翠尺寸約 76.73 x 52.91 x 37.06 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 SJ89439,附木座一件,

鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

(REDUCED SIZE)

296 JADEITE 'MAHJONG' ORANMENT

The full set composed of one hundred and eight opaque celadon coloured jadeite mahjongs and three dices, accompanied by a wooden box.

Mahjong measuring approximately 37.93 x 28.08 x 15.38mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ92350, date 17 April 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然翡翠「麻將」擺件

麻將尺寸約 37.93 x 28.08 x 15.38 毫米, 附木盒一個, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ92350, 鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

302 BI-COLOURED JADEITE 'OWL' ORNAMENT

The owl finely carved with a good translucent bi-coloured jadeite material of orangy-brown and celadon tone, atop a jadeite plaque carved as a bat with a coin, symbolising good fortune '福在眼前', linked by jadeite hoops, strung on a black cord highlighted by two jadeite beads of apple green and lavender colour, accompanied by a wooden stand.

Owl measuring approximately 60.76 x 41.60 x 29.40mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ91006, dated 28 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

天然雙色黃翡翠「英明神武」擺件 貓頭鷹尺寸約 60.76×41.60×29.40毫米,附木座一件, 附香港玉石鑑定中心證書 SJ91006,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

303 JADEITE 'HORSE', YELLOW DIAMOND AND DIAMOND BROOCH

Centring on a good translucent jadeite plaque of intense emerald green colour, carved as a horse, decorated to the mouth with a brilliant-cut diamond weighing 0.46 carat, symbolising prosperity ' 穩賺 ', decorated with a horseshoe with dragon motifs pavé-set with brilliant-cut yellow diamonds and diamonds, mounted in 18 karat white, yellow and blackened gold.

Horse measuring approximately 36.03 x 26.57 x 3.38mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90907, dated 27 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'; and GIA report numbered 6161792577, dated 24 January 2014, stating that the 0.46 cart diamond is G colour, VS1 clarity.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

天然翡翠配黃色鑽石及鑽石「龍馬精神」胸針 鑲 18K 白金,黃金及黑金,馬尺寸約 36.03 x 26.57 x 3.38 毫米, 圓形鑽石重 0.46 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 SJ90907, 鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉;及 GIA 證書 6161792577, 鑑定 0.46 克拉鑽石顏色為 G 色 VS1 淨度

304 PAIR OF JADEITE 'HUAIGU' AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a jadeite *huaigu* of fine translucent emerald green colour, surmounted by a smaller jadeite *huaigu* of similar colour and transluency, linked by brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold.

Huaigu measuring approximately 18.93 x 7.70 x 4.35 to 14.30 x 5.30 x 4.44mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84593 and KJ84595, dated 7 March 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$600,000-800,000 US\$78,000-103,000

天然翡翠「懷古」配鑽石吊耳環一對 鑲 18K 白金,「懷古」尺寸約 18.93×7.70×4.35至 14.30×5.30×4.44毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84593及 KJ84595,鑑定為天然硬玉質翡翠-A玉

305 PAIR OF JADEITE 'HUAIGU' AND DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each suspending a jadeite *huaigu* of highly translucent intense emerald green colour, decorated to the surmount by brilliant-cut diamonds together weighing approximately 3.40 carats, mounted in 18 karat white gold.

Huaigus measuring approximately 28.73 x 8.11 x 3.41 and 28.61 x 8.13 x 3.28mm respectively.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84782 and KJ85206, dated 19 March and 17 April 2014, stating that the jadeites are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$3,000,000-4,000,000 US\$385,000-520,000

天然翡翠「懷古」配鑽石吊耳環一對

306

306 JADEITE AND DIAMOND PENDANT

The pendant set with a rectangular curved jadeite plaque of good translucent intense emerald green colour, framed by brilliant- and princess-cut diamonds, surmounted by tapered-baguette diamonds, mounted in 18 karat white gold.

Plaque measuring approximately 35.34 x 17.66 x 5.62mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84765, dated 18 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$980,000-1,280,000 US\$125,000-165,000

天然翡翠配鑽石吊墜

鑲 18K 白金,翡翠尺寸約 35.34 x 17.66 x 5.62 毫米,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84765,鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 225

307 PINK OPAL AND DIAMOND DEMI-PARURE

Comprising a pendent necklace set with a pear-shaped cabochon pink opal weighing approximately 47.90 carats, completed by a brilliant-cut diamond-set ribbon necklace; and pair of matching earrings, each suspending a round cabochon pink opal altogether weighing approximately 26.15 carats; and a ring en suite set with a pear-shaped cabochon pink opal weighing approximately 8.95 carats; the diamonds altogether weighing approximately 11.65 carats, mounted in 18 karat white gold, length approximately 410mm. Ring size: 6¾

HK\$80,000-150,000 US\$10,000-20,000

粉紅色蛋白石配鑽石吊墜項鍊,吊耳環及戒指套裝 鑲 18K 白金,吊墜,耳環及戒指粉紅色蛋白石共重約 83.00 克拉,鑽石共重約 11.65 克拉, 項鍊長度約 410 毫米,戒指尺寸 6¾

308 OPAL AND DIAMOND RING; AND PAIR OF MATCHING PENDENT EARRINGS

The ring set with an oval cabochon opal weighing approximately 7.90 carats, surrounded by brilliant- and step-cut diamonds; and pair of matching earrings, each suspending a pear-shaped cabochon opal altogether weighing approximately 18.70 carats, to a diamond-set surmount, the diamonds altogether weighing approximately 2.40 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size:* 63/4

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

蛋白石配鑽石戒指及吊耳環一對 鑲 18K 白金,戒指蛋白石重約 7.90 克拉,耳環蛋白石共重約 18.70 克拉,鑽石共重約 2.40 克拉,戒指尺寸 6%

309 OPAL AND BROWN DIAMOND 'FROG' RING

Modelled as a frog, the trunk set with a pear-shaped cabochon opal weighing approximately 4.30 carats, to the body pavé-set with brilliant-cut diamonds of champagne hue, the eyes set with emeralds, the diamonds together weighing approximately 5.85 carats, mounted in 18 karat blackened and yellow gold. *Ring size: 8½*

HK\$60,000-90,000 US\$7,700-11,500

蛋白石配棕色鑽石「青蛙」戒指 鑲 18K 黑金及黃金,蛋白石重約 4.30 克拉,鑽石共重約 5.85 克拉, 戒指尺寸 8½

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 227

310

313

§ 310 GROUP OF KARAT GOLD AND DIAMOND-SET

The ring composed throughout of square step- and brilliant-cut diamonds. Ring size: 4%; the pair of ear clips of foliate design, set with taperedbaguette and brilliant-cut diamonds; the pendant set with tapered-baguette and brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold. (3)

HK\$50,000-100,000 US\$6,500-13,000

K 金鑲鑽石戒指, 耳環及吊墜套裝 鑲 18K 白金, 戒指尺寸 4¾

311 DIAMOND BANGLE

The oval bangle set to the obverse with tapered-baguette and brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold, inner circumference measuring approximately 165mm.

HK\$20,000-50,000 US\$2,600-6,500

鑲 18K 白金,內圓周約 165 毫米



S 312 DIAMOND AND BLACK DIAMOND PENDENT NECKLACE; AND A MATCHING RING, 'PEACH BLOSSOM COLLECTION', YEWN

312

Of peach blossom motif design, the pendant set with brilliant-cut diamonds and circular-cut black diamonds, completed by a necklace with a brilliantcut diamond-set foliate motif, length approximately 440mm; and a matching ring, the diamonds and black diamonds together weighing approximately 2.00 carats, mounted in 18 karat blackened gold. Ring size: 61/2 (2)

HK\$30,000-50,000 US\$3,900-6,500

鑽石配黑色鑽石吊墜項鍊及戒指套裝,「桃花系列」,YEWN出

鑲黑金,鑽石及黑色鑽石共重約2.00克拉,項鍊長度約440毫米, 戒指尺寸 6½



🖺 313 TWO DIAMOND RINGS, DE BEERS, TIFFANY & CO.

The first ring of cluster design, set to the observe with pear-shaped and brilliant-cut diamonds together weighing approximately 3.00 carats, mounted in platinum, signed De Beers. Ring size: 61/2; the second ring decorated throughout with brilliant-cut diamonds, mounted in platinum and 18 karat white gold, signed Tiffany & Co. Ring size: 81/4 (2)

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

鑽石戒指兩隻, De Beers 及 Tiffany & Co. 出品 鑲鉑金及 18K 白金,戒指尺寸分別 6½ 及 8¼

228 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

🚱 附有此符號註明之拍品,將不設底價出售。 All lots marked with this symbol are to be offered without reserve.

21/

316

317

314 FANCY INTENSE YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Of crossover design, set on an oval diamond and an oval Fancy Intense Yellow diamond weighing 2.29 and 2.01 carats respectively, to triple rows of marquise-shaped diamonds to the shoulders, the diamonds together weighing approximately 1.85 carats, mounted in 18 karat white gold. Ring size: 6½ Accompanied by GIA report numbered 13939338, dated 27 May 2010, stating that the 2.29 carat diamond is G colour, Internally Flawless clarity; also accompanied by GIA report numbered 14647078, dated 12 December 2005, stating that the 2.01 carat diamond is natural, Fancy Intense Yellow colour, VS2 clarity.

HK\$400,000-600,000 US\$52,000-78,000

2.01 克拉天然濃彩黃色 VS2 淨度鑽石配 2.29 克拉 G 色內部無瑕淨度鑽石戒指

鑲 18K 白金,鑽石共重約 1.85 克拉,戒指尺寸 6½,附 GIA 證書

315 DIAMOND NECKLACE

Of foliate design, the articulated necklace set with graduated marquiseand pear-shaped diamonds, the diamonds together weighing approximately 12.45 carats, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 440mm*.

HK\$280,000-380,000 US\$36,000-49,000

鑽石項鍊

315

鑲 18K 白金,鑽石共重約 12.45 克拉,項鍊長度約 440 毫米

316 PAIR OF DIAMOND PENDENT EARRINGS

Each set with a tassel of oscillating briolette diamonds, to a stylised diamond-set surmount, the diamonds altogether weighing approximatley 17.95 carats, mounted in platinum.

HK\$140,000-180,000 US\$18,000-23,000

鑽石吊耳環一對 鑲鉑金,鑽石共重約 17.95 克拉 317 YELLOW DIAMOND AND DIAMOND BRACELET

The articulated bracelet set with seven oval yellow diamonds, surrounded by pear-shaped and brilliant-cut diamonds, spaced by variously-shaped yellow diamonds, the yellow diamonds and diamonds together weighing approximately 8.00 and 18.50 carats respectively, mounted in 18 karat white and yellow gold, *length approximately*

HK\$280,000-380,000

US\$36,000-49,000

黃色鑽石配鑽石手鍊 鑲 18K 白金及黃金,黃色鑽石及鑽石 分別共重約 8.00 及 18.50 克拉, 手鍊長度約 155 毫米 318 PAIR OF FANCY INTENSE YELLOW DIAMOND AND DIAMOND EAR STUDS

Each centring on an oval Fancy Intense Yellow diamond weighing 1.10 and 1.05 carats respectively, surrounded by eight pear-shaped diamonds, the diamonds altogether weighing approximately 3.80 carats, mounted in 18 karat white and yellow gold.

Accompanied by GIA reports numbered 10155018 and 10167195, dated 19 June and 8 July 1997 respectively, stating that the 1.10 and 1.05 carat diamonds are natural, Fancy Intense Yellow colour, the 1.10 carat diamond with VS2 clarity.

HK\$200,000-300,000

US\$25,500-38,000

1.10 及 1.05 克拉天然濃彩黃色鑽石配 鑽石耳環一對 鑲 18K 白金及黃金, 1.10 克拉濃彩黃色 鑽石 VS2 淨度,鑽石共重約 3.80 克拉, 附 GIA 證書

321

322

323

320

319 DIAMOND RING

Simply set with a princess-cut diamond weighing 2.51 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size*: 5%

Accompanied by gem report stating that the 2.51 carat diamond is G colour, VS2 clarity.

HK\$120,000-180,000 US\$15,000-23,000

2.51 克拉 G 色 VS2 淨度鑽石戒指 鑲 18K 白金, 戒指尺寸 5¾, 附證書

320 DIAMOND 'BUTTERFLY' NECKLACE

The necklace decorated throughout with butterflies and cascading fringes set with brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 12.45 carats, mounted in 18 karat white gold, *length approximately 385mm*.

HK\$90,000-120,000 US\$11,500-15,000

鑽石「蝴蝶」項鏈

鑲 18K 白金,鑽石共重約 12.45 克拉,項鍊長度約 385 毫米

321 A SEALED UNMOUNTED HEART-SHAPED DIAMOND

An unmounted heart-shaped diamond weighing 1.02 carats, UV sealed in window for integrity by GIA.

Accompanied by GIA report numbered 2151163467, dated 31 December 2012, stating that the 1.02 carat diamond is D colour, Flawless clarity, with excellent polish and symmetry.

HK\$80,000-120,000 US\$10,000-15,000

1.02 克拉心形 D 色全美無瑕鑽石 GIA 密封包裝,附 GIA 證書

322 DIAMOND AND PINK DIAMOND RING

Centring on two heart-shaped diamonds together weighing approximately 2.00 carats, to a bombé mount pavé-set with brilliant-cut pink diamonds together weighing approximately 2.80 carats, mounted in 18 karat pink gold. *Ring size:* 41/2

HK\$40,000-60,000 U\$\$5,200-7,700

鑽石配粉紅色鑽石戒指 鑲 18K 粉紅金,心形鑽石及粉紅色鑽 石分別共重約 2.00 及 2.80 克拉

323 DIAMOND BRACELET

The bracelet set with forteen heart-shaped diamonds together weighing 14.34 carats, spaced by brilliant-cut diamonds together weighing approximately 2.25 carats, mounted in 18 karat white gold, length approximately 165 mm.

Accompanied by forteen GIA reports stating that the heart-shaped diamonds ranging from 1.15 to 1.00 carats are F to G colour, Internally Flawless to VS2 clarity.

HK\$700,000-1,000,000 US\$90,000-128,000

鑽石手錬

鑲 18K 白金,心形鑽石共重 14.34 克拉, F至G色,內部無瑕至 VS2 淨度, 圓形鑽石共重約 2.25 克拉,長度約 165 毫米, 附 GIA 證書

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 233

324 SAPPHIRE AND DIAMOND NECKLACE; AND PAIR OF MATCHING PENDENT EARRINGS

The necklace composed of twenty-two cushion-shaped sapphires together weighing 50.55 carats, to a flexibly V-shaped necklace set throughout with brilliant-cut diamonds; and pair of matching pendent earrings, each set with three cushion-shaped sapphires altogether weighing 16.70 carats, the diamonds on necklace and earrings altogether weighing approximately 74.55 and 7.45 carats respectively, mounted in platinum, *length approximately 440mm.(2)*

Accompanied by SSEF report numbered 62170, dated 20 February 2012, stating that the twenty-eight sapphires are natural, Blue of medium strong saturation, of Burmese origin, with no indications of heating; also accompanied by AGL reports numbered CS81909 and CS81908/A and B, dated 5 March 2012, stating that the sapphires are natural, Blue colour, of Burmese origin, with no indications of heating.

HK\$4,500,000-5,500,000 US\$580,000-705,000

古墊形天然「緬甸」無經加熱處理藍寶石配鑽石項鍊及吊耳環套裝 鑲鉑金,二十八顆藍寶石共重 67.22 克拉,鑽石共重約 82.00 克拉,項鍊長度約 440 毫米,附 SSEF 及 AGL 證書

喀什米爾藍寶石

位於喜瑪拉雅山脈的喀什米爾礦源,曾開採出世界 上最珍罕非凡的藍寶石。雖然其他產區如馬達加斯 加、斯里蘭卡及緬甸都盛產瑰麗的藍寶石,但喀什 米爾藍寶石的懾人品質始終更勝一籌,是藍寶石的 指標。

璀璨動人的深藍色是喀什米爾藍寶石的獨特之處, 而內含的針狀物令藍寶石如絲絨般細膩。喀什米爾 礦源擁有七年短暫而光輝的歷史。由於喜瑪拉雅山 脈位處高海拔,偏僻的地理令開採格外艱險。早在 1887 年喀什米爾已絕礦,自此以後,縱使用上再 精密的儀器不斷努力勘察,人們在礦源還是找不到 品質相近的藍寶石。

稀有的喀什米爾藍寶石讓全球寶石藏家趨之若鶩。 這顆傳奇的寶石彌足珍貴,渴求於市,也甚少推出 拍賣,因而增加收藏的難度。是次天成國際推出的 喀什米爾藍寶石,重 4.09 克拉,色澤濃郁,淨度 超凡,是珠寶藏家夢寐以求的瑰寶。

KASHMIR SAPPHIRE

Kashmir mines, high up in the Himalayan mountains, are home to some of the world's most finest and rarest gemstones on earth. Kashmir sapphires are so resplendent and distinguished that they proudly set the standards for other blue sapphires around the world. Sapphires from Madagascar, Ceylon, and Burma come close, but Kashmir sapphires still stand out as the pinnacle of them all.

What contributes to the uniqueness of these gemstones is their vibrant blue colour combined with a 'velvety' texture caused by the inclusion of silk. These precious gemstones also have a prominent history – they were mostly unearthed, in just a short time span of seven years, high up in the stone-cold Himalayas where extreme altitude and remote location made mining extremely difficult. Since the mines were depleted in 1887, subsequent explorations, even with more advanced techniques, have failed to uncover gemstones of similar quality and characteristics.

The scarcity of Kashmir sapphires has made these stones tremendously sought-after by gem enthusiasts all around the world, and acquiring such legendary gems is often found extremely challenging since they show rare appearances even in auctions. This 4.09-carat Kashmir sapphire presented at Tiancheng International is exceptional for its colour and clarity, rendering it a beguiling beauty to all discerning collectors.

325

325 RARE KASHMIR SAPPHIRE AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped sapphire weighing 4.09 carats, flanked on each side by a tapered-baguette diamond, mounted in platinum. $Ring\ size: 6\%$

Accompanied by Gubélin report numbered 0406045, dated 14 June 2004, stating that the 4.09 carat sapphire is natural, Blue colour, of Kashmiran origin, with no indications of thermal enhancement; also accompanied by GRS report numbered GRS2014-048597, dated 14 April 2014, stating that the 4.09 carat sapphire is natural, Intense Comflower Blue colour, of Kashmir origin, with no indications of thermal treatment.

HK\$1,900,000-2,300,000 US\$245,000-295,000

4.09 克拉古墊形天然「喀什米爾」無經加熱處理濃彩「矢車菊藍」色藍寶石及鑽石戒指鑲鉑金,戒指尺寸 6%,附 Gubélin 及 GRS 證書

(OTHER VIEW)

326 IMPRESSIVE BURMA (MOGOK) UNHEATED STAR RUBY, RUBY AND DIAMOND RING, ICE

Of contemporary design, the oval cabochon star ruby weighing 25.49 carats, amid a bombe form of invisible-set rubies, highlighted to the obverse with eight pear-shaped diamonds, the rubies and diamonds together weighing approximately 22.20 and 1.85 carats respectively, mounted in 18 karat white and yellow gold, signed. Ring size: 6½

Accompanied by Gubelin report numbered 14037028, dated 3 March 2014, stating that the 25.49 carat is natural, of Burmese origin, with no indications of heating. Along with an appendix stating that the 'Burma has long been recognised as the locality associated with the most desirable rubies in the world. Within Burma (Myanmar), the most famed region is the Mogok Valley,...Mogok-types rubies typically possess a red body colour and red UV-fluorescene. In addition, they may contain tiny amounts of light-scattering rutile silk and a swirl-like growth patten. It is this combination of features which gives these rubies their characteristic appearance; also accompanied by GRS report numbered GRS2013-120475, dated 16 December 2013, stating that the 25.49 carat star ruby is natural, Red colour, of Burmese origin, with no indications of thermal treatment.

HK\$2,000,000-3,000,000 US\$260,000-385,000

25.49 克拉橢圓形天然「緬甸」(抹谷)無經加熱處理星光紅寶石配紅寶石及鑽石戒指, ICE 出品

鑲 18K 白金及黃金,紅寶石及鑽石分別共重約 22.20 及 1.85 克拉,戒指尺寸 6 ½,附 Gubélin 及 GRS 證書



328

327

329 JADEITE AND DIAMOND 'BUTTERFLY' RING

Modelled as a butterfly, the body set with a good translucent jadeite *ruyi* of intense apple green colour, with wings decorated by brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.90 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 71/4 Ruyi measuring approximately 24.08 x 8.21 x 6.43mm.*

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ63898, dated 23 January 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$50,000-80,000

US\$6,500-10,000

天然翡翠配鑽石「蝴蝶」戒指 鑲 18K 白金, 翡翠尺寸約 24.08×8.21×6.43毫米, 戒指尺寸7¼,附香港玉石鑑定中心 證書 SJ63898,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

330 JADEITE AND DIAMOND RING

Centring on an oval jadeite cabochon of highly translucent intense emerald green colour, surrounded by brilliant-cut and marquise-shaped diamonds extending to the shoulders, the diamonds together weighing approximately 2.60 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 61*/4

Cabochon measuring approximately 13.43 x 11.13 x 4.96mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered SJ90357, dated 21 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$150,000-180,000

US\$20,000-23,000

天然翡翠配鑽石戒指 鑲 18K 白金,翡翠蛋面尺寸約 13.43×11.13×4.96 毫米,鑽石共重約 2.60 克拉,戒指尺寸 6¼,附香港玉石 鑑定中心證書 SJ90357,鑑定為天然硬 玉質翡翠 - A 玉 331 ICY JADEITE 'LEAF' AND MULTI-COLOURED JADEITED

333

٨

134

335

334 JADEITE 'HUAIGU' AND DIAMOND 'TREBLE CLEF' BROOCH; AND PAIR OF JADEITE AND DIAMOND EARRINGS

The brooch set with a jadeite *huaigu* of highly translucent intense emerald green colour, decorated by a brilliant-cut diamond-set musical note; and pair of earrings each centring on a curved jadeite plaque of good translucent bright emerald green colour, accented by brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold. (2)

Huaigu and plaques measuring approximately 16.51 x 2.30 x 3.63, 15.77 x 7.65 x 4.09 and 15.80 x 7.93 x 4.07mm respectively.

Accompanied by Hong Kong hspe& Stone Laboratorym rports numbereld

, (ated25 Marach2014(,)37(statringth(att(he jadeits aret)TJ T natural(,)37(knownd int(hetrhspeas ,)37 '90(Ag hspF.)TJ .525 0.945 0.486 0.491 k /G01 gs /T130 1 Tf 5 0 0 7 738.70871123.344

336 FINE ICY JADEITE, JADEITE AND DIAMOND NECKLACE

Composed of thirty-six highly translucent icy jadeite beads suffused with celadon veins, spaced by jadeite beads of deep green colour, completed by a diamond-set spherical clasp, mounted in 18 karat white gold, length approximately 510mm.

Jadeite Beads measuring approximately 13.05 to 11.94mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory reports numbered KJ84705(1-2), dated 13 March 2014, stating that the jadeite beads are natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$1,800,000-2,500,000 US\$230,000-320,000

天然冰種翡翠配翡翠及鑽石項鍊

鑲 18K 白金,珠尺寸約 13.05 至 11.94 毫米,項鍊長度約 510 毫米, 附香港玉石鑑定中心證書 KJ84705(1-2),鑑定為天然硬玉質翡翠 – A 玉

337 MAGNIFICENT JADEITE, MOTHER-OF-PEARL AND DIAMOND RING

Centring on a highly translucent oval jadeite cabochon of vivid imperial green colour, flanked by mother-of-pearls and brilliant-cut diamonds, mounted in 18 karat white gold. *Ring size*: 9

Cabcohon measuring approximately 21.19 x 17.47 x 6.29mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84767, dated 18 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'.

HK\$12,000,000-15,000,000 US\$1,540,000-1,900,000

天然翡翠配貝母及鑽石戒指

鑲 18K 白金,蛋面尺寸約 21.19 x 17.47 x 6.29 毫米,戒指尺寸 9,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84767,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉

340 ₃

338

339

338 FANCY INTENSE YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on an oval Fancy Intense Yellow diamond weighing 1.57 carats, flanked on each side by a shield-shaped diamond, within a brilliant-cut diamond surround, mounted in 18 karat white and yellow gold. *Ring size: 51*/2

Accompanied by GIA report numbered 15729802, dated 20 February 2007, stating that the 1.57 carat diamond is natural, Fancy Intense Yellow colour, VVS2 clarity.

HK\$90,000-150,000 US\$11,500-20,000

1.57 克拉橢圓形天然濃彩黃色 VVS2 淨度鑽石配鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,戒指尺寸 5½, 附 GIA 證書

339 EMERALD, YELLOW DIAMOND AND DIAMOND BRACELET

Composed of eleven round cabochon emeralds together weighing approximately 31.15 carats, each decorated by an openwork gallery set with brilliant-cut diamonds, highlighted by similar-cut yellow diamonds, each spaced by marquise-shaped rose-cut diamonds, mounted in 18 karat white and yellow gold, *length approximately 165mm*.

HK\$320,000-420,000 US\$41,000-54,000

祖母綠配黃色鑽石及鑽石手鍊 鑲 18K 白金及黃金,11 顆祖母綠共重 約 31.15 克拉,手鍊長度約 165 毫米

340 CAT'S EYE CHRYSOBERYL AND DIAMOND RING

Centring on an oval cabochon cat's eye chrysoberyl weighing 10.43 carats, to a ballerina setting of tapered-baguette diamonds together weighing approximately 2.55 carats, mount in platinum. Ring size: 7½ Accompanied by GRS report numbered GRS2014-038894, dated 20 March 2014, stating that the 10.43 carats cat's eye chrysoberyl is natural, Greenish-Yellow colour, with no indication of treatments.

HK\$150,000-180,000 US\$20,000-23,000

10.43 克拉橢圓形天然無經處理金綠貓 眼石配鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約 2.55 克拉,戒指 尺寸 7½,附 GRS 證書

341 EMERALD AND DIAMOND RING, MARIO BUCCELLATI

Centring on an oval emerald weighing approximately 2.20 carats, within double surrounds of brilliant-cut diamonds together weighing approximately 2.40 carats, to a textured shank, mounted in 18 karat white and yellow gold, signed. Ring size: 7½ Accompanied by a signed box.

HK\$150,000-250,000 US\$20,000-32,000

祖母綠配鑽石戒指, Mario Buccellati 出品 鑲 18K 白金及黃金,祖母綠及鑽石 分別共重約 2.20 及 2.40 克拉, 戒指尺寸 7½,附 Mario Buccellati 飾盒

342 SAPPHIRE AND DIAMOND RING

342

Centring on an oval sapphire weighing 10.05 carats, to a bombé form basket set with brilliant-cut diamonds, highlighted by oval and circular-cut sapphires and diamonds, the sapphires together weighing approximately 2.35 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 5*%

Accompanied by Gubélin report numbered 14019017, dated 27 January 2014, stating that the 10.05 carat sapphire is natural, Blue colour, with no indications of heating; also accompanied by GIA report numbered 2154660916, dated 22 August 2013, stating that the 10.05 carat sapphire is natural, Blue colour, of Madagascan origin, with no indications of heating.

HK\$680,000-780,000 US\$87,000-100,000

10.05 克拉橢圓形天然「馬達加斯加」無經加熱處理藍寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,藍寶石共重約 2.35 克拉,戒指尺寸 5¾,附 Gubélin 及 GIA 證書

343 RUBY AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped ruby weighing 3.03 carats, flanked on each side by an emerald-cut diamond, framed by brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 2.20 carats, mounted in 18 karat white gold. *Ring size: 61/2*

Accompanied by C.Dunaigre and GRS reports numbered CDC1404121 and GRS2010-080292TT, dated 24 and 22 April 2014 respectively, stating that the 3.03 carat ruby is natural, of Mozambican origin as stated by C.Dunaigre, Vivid-Red colour, with no indications of thermal treatment.

HK\$120,000-180,000 US\$15,000-23,000

3.03 克拉古墊形天然「莫桑比克」 無經加熱處理紅寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,鑽石共重約 2.20 克拉, 戒指尺寸 6½,附 C. Dunaigre 及 GRS 證書

248 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL **249**

NISAN

Mr. Nisan Ongwuthitham is the founder and the sole designer of the highly acclaimed Ong Jewelry Design in Bangkok, Thailand. He is an art fanatic and also a collector of various art pieces of painting, sculpture and jewellery. His passion and love of art eventually brought him into the world of jewellery design. His creative works portray passion, emotion and harmony, each with its own unique style. Every detail of the fine pieces was ingeniously crafted by Nisan and his team of talented craftsmen.

346

348

345

344

344 AMETHYST, GEM-SET AND DIAMOND RING

Centring on a round cabochon amethyst weighing 52.24 carats, amid a floral mount decorated by curled stems and flowers set with purple and green sapphires, green garnets, coloured diamonds and diamonds, mounted in 18 karat white gold and gold, signed Dilys'. Ring size: 6 Accompanied by a gemstone report dated 28 August 2012, stating that the 52.24 carat amethyst is natural, of Brazilian origin.

HK\$45,000-60,000 US\$5,800-7,700

52.24 克拉天然「巴西」紫水晶配彩色寶石及鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金, Dilys' 出品, 戒指尺寸 6, 附證書 345 PINK SPINEL, GEM-SET AND DIAMOND
'WILD ROSE' RING; AND
PAIR OF MATCHING 'FEATHER' PENDENT
EARRINGS, NISAN

The ring centring on a cushion-shaped pink spinel weighing approximately 2.20 carats, to petals and leaves pavé-set with brilliant-cut diamonds, circular-cut pink sapphires and tsavorite garnets, the pink sapphires and diamonds together weighing approximately 7.70 and 1.75 carats respectively; and pair of earrings modelled as a feather, of similar gem settings, the spinels, violet sapphires and tsavorite garnets altogether weighing approximately 6.70, 2.35 and 2.10 carats respectively, mounted in titanium, 18 karat white and yellow gold, signed. Ring size: 5% (2)

HK\$60,000-100,000 US\$7,700-13,000

粉紅色尖晶石配彩色寶石及鑽石「野玫瑰」戒指;及「羽毛」吊耳環套裝,Nisan 出品 鑲鈦金屬,18K 白金及黃金,戒指尖晶石重約 2.20 克拉, 粉紅色剛玉及鑽石分別共重約 7.70 及 1.75 克拉;吊耳環尖晶石 共重約 6.70 克拉,紫色剛玉及沙弗萊石榴石共重約 2.35 及 2.10 克拉,戒指尺寸 5% 346 CULTURED PEARL AND DIAMOND 'SWAN' BROOCH

Modelled as a swan, the body set with a baroque cultured pearl measuring approximately 22.32 x 18.60 x 19.45mm, decorated to the wings and tail pavé-set with brilliant-cut diamonds, highlighted by pear-shaped diamonds, the eyes accented by cabochon rubies, to a polished gold beak, the diamonds together weighing approximately 5.70 carats, mounted in 18 karat yellow gold.

HK\$120,000-160,000 U\$\$15,000-20,500

養殖珍珠配鑽石「天鵝」胸針 鑲 18K 黃金,養殖珍珠約 22.32×18.60×19.45 毫米, 鑽石共重約 5.70 克拉 347 RUBY AND DIAMOND RING

Centring on a cabochon ruby weighing 23.34 carats, surrounded by ballerina setting of tapered-baguette diamonds together weighing approximately 1.60 carats, mounted in platinum. Ring size: 6
Accompanied by GRS report numbered GRS2012-031525, dated 23 March 2012, stating that the 23.34 carat ruby is natural, Pinkish-Red colour, of Burmese origin, with indication of heating.

HK\$250,000-350,000

US\$32,000-45,000

23.34 克拉橢圓形天然「緬甸」紅寶石 配鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約 1.60 克拉, 戒指尺寸 6,附 GRS 證書 348 AQUAMARINE AND DIAMOND RING

Centring on an aquamarine weighing 14.23 carats, framed by brilliant-cut diamonds, the shoulders decorated by tapered-baguette and brilliant-cut diamonds, the diamonds together weighing approximately 1.80 carats, mounted in platinum. Ring size: 6½ Accompanied by GRS report numbered 2014-048598, dated 14 April 2014, stating that the 14.23 carat aquamarine is natural.

HK\$120,000-160,000

US\$15,000-20,500

14.23 克拉天然海藍寶石配鑽石戒指 鑲鉑金,鑽石共重約 1.80 克拉, 戒指尺寸 6½,附 GRS 證書

350

351

353

349 A SEALED UNMOUNTED BRILLIANT-CUT DIAMOND

An unmounted brilliant-cut diamond weighing 3.00 carats, UV sealed in window for integrity by GIA.

Accompanied by GIA report numbered 6162800085, dated 6 February 2014, stating that the 3.00 carat is G colour, Internally Flawless clarity.

HK\$570,000-670,000 US\$73,000-86,000

3.00 克拉圓形 G 色內部無瑕鑽石 GIA 密封包裝,附 GIA 證書

350 A DIAMOND BRACELET

Composed of twenty-one oval diamonds together weighing 21.08 carats, mounted in 18 karat white gold, *length approximately*

Accompanied by GIA reports stating that the diamonds ranging from 1.02 to 1.00 carats are D to F colour, VVS1 to VS1 clarity.

HK\$1,000,000-1,500,000 US\$128,000-190,000

绺万毛轴

鑲 18K 白金,鑽石共重 21.08 克拉,D 至 F 色,VVS1 至 VS1 淨度,手鍊長度 約 170 毫米,附 GIA 證書

351 DIAMOND RING

Centring on a brilliant-cut diamond weighing 1.01 carats, to a brilliant-cut diamond-set shank, mounted in 18 karat white gold. *Ring size*: 6

Accompanied by gem report stating that the 1.01 carat diamond is F colour, Internally Flawless clarity.

HK\$60,000-90,000 US\$7,700-11,500

1.01 克拉 F 色內部無瑕淨度鑽石戒指 鑲 18K 白金,戒指尺寸 6,附證書

352 PAIR OF DIAMOND EAR STUDS

Each set with a brilliant-cut diamond weighing 1.70 and 1.70 carats respectively, mounted in 18 karat white gold.

Accompanied by GIA reports numbered 1152708791 and 2166994940, dated 7 October 2013 and 4 March 2014, stating that both 1.70 carat diamonds are D colour, VVS1 and VVS2 clarity respectively.

HK\$500,000-600,000 US\$64,000-78,000

1.70 及 1.70 克拉圓形 D 色 VVS1 及 VVS2 淨度鑽石耳環一對 鑲 18K 白金,附 GIA 證書

353 DIAMOND NECKLACE

The riviére necklace composed of seventy-seven graduated brilliant-cut diamonds together weighing 37.88 carats, mounted in 18 karat white gold, length approximately 380mm.

Accompanied by GIA reports, stating that the diamonds ranging from 1.01 to 0.23 carat are D to E colour, IF to SI2 clarity; also accompanied by twenty-three gem reports stating that the diamonds ranging from 1.00 to 0.50 carats are D to E colour, VS2 to SI2 clarity.

HK\$900,000-1,300,000 US\$115,000-168,000

D 至 E 色,內部無暇至 SI2 淨度鑽石項鍊 鑲 18K 白金,77 顆鑽石共重 37.88 克拉,項鍊長度約 380 毫米,附 GIA 及其他證書

357

355

355 DIAMOND AND PINK DIAMOND 'FLOWER' RING

The ring set with six pear-shaped diamonds together weighing 9.75 carats, highlighted to the centre by a Fancy Purplish-Pink diamond weighing 0.10 carat, decorated by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in platinum and 18 karat yellow gold. *Ring size:* 6

Accompanied by six GIA reports stating that the pear-shaped diamonds ranging from 1.91 to 1.50 carats are F to G colour, SI1 to SI2 clarity; also accompanied by GIA report numbered 1142944850, dated 6 September 2012, stating that 0.10 carat diamond is natural, Fancy Purplish-Pink colour.

HK\$600,000-800,000

US\$78,000-103,000

鑽石配彩紫粉紅色鑽石戒指 鑲鉑金及 18K 黃金,鑽石共重 9.75 克拉, 彩紫粉紅色鑽石重 0.10 克拉, 戒指尺寸 6,附 GIA 證書

356 FANCY YELLOW DIAMOND AND DIAMOND RING

Centring on a cushion-shaped Fancy Yellow diamond weighing 8.72 carats, surrounded by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat white and yellow gold. *Ring size:* 6

Accompanied by GIA report numbered 1152645160, dated 4 September 2013, stating that the 8.72 carat diamond is natural, Fancy Yellow colour, Internally Flawless clarity, with Excellent Polish.

HK\$1,000,000-1,300,000 US\$128,000-168,000

8.72 克拉古墊形天然彩黃色內部無暇 淨度鑽石配鑽石戒指 鑲 18K 白金及黃金,戒指尺寸 6, 附 GIA 證書

357 DIAMOND RING

附 GIA 證書

Centring on an emerald-cut diamond weighing 5.40 carats, framed by brilliant-cut diamonds extending to the shoulders, mounted in 18 karat white gold.

Ring size: 5%

Accompanied by GIA report numbered 2155187662, dated 10 January 2013, stating that the 5.40 carat diamond is E colour, VVS2 clarity.

HK\$2,800,000-3,500,000 US\$360,000-450,000

5.40 克拉階梯式切割 E 色 VVS2 淨度 鑽石戒指 鑲 18K 白金,戒指尺寸 5¾,

養殖珍珠配鑽石項鍊

354 CULTURED PEARL AND DIAMOND NECKLACE

53 顆珍珠直徑約 16.40 至 15.00 毫米,項鍊長度約 865 毫米

HK\$380,000-580,000 US\$49,000-74,000

Composed of fifty-three graduated cultured pearls measuring approximately 16.40 to 15.00mm, completed

by an 18 karat white gold brilliant-cut diamond-set clasp, length approximately 865mm.

254 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE **255**

354

奼紫嫣紅

紅寶石是剛玉的一種,紅色來自它成份中的鉻(Cr.),含 鉻越高,顏色便越鮮艷,血紅色的紅寶石最受人們珍愛, 俗稱「鴿血紅」。

紅寶石炙熱的紅色,令人們把它和熱情,愛情及高尚品格聯繫一起,被視為愛情之石。傳說中佩戴紅寶石的人將會愛情美滿,家庭和諧,亦能健康長壽。古代的緬甸武士便愛在身上刺一個小口,嵌入一顆紅寶石,以保刀槍不入。

東方人視紅色為吉祥的顏色,紅寶石自然成為他們眼中吉祥之物。在中國清代,親王以至一品大官俱在官帽上鑲上紅寶石,作為官職之區別;而在緬甸,公元前 585年修建的瑞光大金塔,更是鑲嵌了二千多顆紅寶石;在世界各地皇族的皇冠上,自古以來紅寶石亦是不可缺少的飾物。天然紅寶石大多來自亞洲(緬甸,泰國和斯里蘭卡),非洲和澳大利亞亦有出產。而舉世知名的莫過

於來自有數千年開採歷史的緬甸抹谷山谷的紅寶石礦。 乙阽紅紪然紅寶 个馞 枯偉 日困摇均騁搭羌瓈 營 蝦露鱭艪蘚蝠面 曉鱨, 毤 耳 圭 6阘 洸靲



358 MAGNIFICENT BURMA (MOGOK) UNHEATED RUBY AND DIAMOND RING

Centring on an oval ruby weighing 15.07 carats, surrounded by four ciruclar-cut rubies and eight brilliant-cut diamonds, the rubies and diamonds together weighing approximately 4.28 and 2.52 carats respectively, mounted in 18 karat white gold. *Ring size:* 5½

Accompanied by Gubélin report numbered 14037118, dated 5 March 2014, stating that the 15.07 carat ruby is natural, Purplish-Red colour, of Burmese origin, with no indication of heating. Along with an appendix stating that 'For more than a thousand years, the fabled mine of Mogok in upper Burma have been a primary source of these auspicious gems...The 15.07 carat natural ruby...displays a homogeneous and richly saturated colour, which typifies the finest of these gems. The depth of colour, combined with a high clarity and brilliance...The shape and finely proportioned cut provide vivid internal colour reflections...such a combination of characteristics is very rare in Burmese rubies of this size."

GRS report numbered GRS2014-038535, dated 10 March 2014, stating that 15.07 carat ruby is natural, Pinkish-Red colour, of Burmese origin, with no indication of thermal treatment. Along with a platinum award stating it is a "very rare combination of size over 15 cts, good brilliancy and transparency, well balanced proportions, spared from thermal enhancement, and originating from the classical mining area of Mogok (Myanmar)."

C. Dunaigre report numbered CDC1104008, dated 14 April 2011, stating that the 15.07 carat ruby is natural, Intense Pinkish-Red colour, of Burmese origin, with no indications of heating. Along with an appendix stating that "the ruby displays an intensity of colour which is today very rarely encountered in non-heated Burmese rubies of such large size...of such an excellent quality are indeed real treasures and true rarities." Further accompanied by eight GIA reports stating that the diamonds ranging from 0.32 to 0.31 carats are H colour, Internally Flawless clarity.

HK\$11,000,000-15,000,000 US\$1,400,000-1,900,000

珍罕 15.07 克拉橢圓形天然「緬甸」(抹谷)無經加熱處理紅寶石配鑽石戒指 鑲 18K 白金,紅寶石及鑽石分別共重約 4.28 及 2.52 克拉,8 顆圓形鑽石分別為 H 色內部無瑕 淨度,戒指尺寸 51/2,附 Gubélin,GRS,C. Dunaigre 及 GIA 證書

珍珠溢光 珠圓如露

天然珍珠散發著一種清新脫俗,高貴典雅的氣質,每每令人賞心悅目,難怪自古以來它都是中外皇室所偏愛的 珠寶,代代相傳。

在古印度傳說中,具備美貌與權力的女人,都是隨珍珠而生,成為它的化身。難怪慈禧太后在諸多珠寶玉石中對珍珠情有獨鍾,身上腳上往往都戴滿了珍珠,亦下指令在她過世後放置一顆巨大無比的珍珠在口內。

在英國,令溫莎公爵放棄王位的溫莎公爵夫人也鍾情於公爵所贈送的一串珍珠項鍊,在重要的社交場合必定佩戴。此項鍊其後更在拍賣場上出現,以天價賣出。

天然珍珠的形成其實是在海床或河床上的蚌類生物,當受著外來物刺激而產生的一種自我保護功能,它會釋出一種酸鈣晶體包裹著外來物而形成珍珠層,而珍珠的大小、形狀、顏色就決定於珍珠層的層數,水質環境及天氣。而完美無瑕、色澤均勻的天然珍珠更是萬中無一。

在過度採捕,全球暖化,環境污染等因素影響下,現今全無人工養殖或加工而成的天然珍珠已變得極度稀有珍貴,在市場上也只能在拍賣行中偶爾碰到,本季私人珍藏拍品(編號 359),由共 539 粒渾圓天然海水珍珠而串成的五行項鍊,氣派非凡,在現今市場上是難得一見,在商業角度上為極佳的投資對象,也為收藏家追捧的恩物。

WONDER OF THE OCEAN

Natural pearls exude refreshing elegance and an air of sophistication. Always enchanting, they rank among the most cherished jewelleries of royalty, in China and the West, to be passed down for generations.

Indian legend has a saying that women of great beauty and power were born as the incarnate of pearls. During the Qing dynasty of China, Empress Dowager Cixi showed a special preference for pearls, wearing them all over her body, and ordered that an extraordinarily large pearl be placed in her mouth following her death.

In Great Britain, the Duchess of Windsor, who caused the Duke of Windsor to abdicate his throne to marry her, was especially enamored with a pearl necklace he presented her. Later, it was offered at an auction and was sold for an astronomical price.

The formation of natural pearls originates from species of shelled mollusks on the seafloor or riverbed. When stimulated by a foreign object, these creatures secrete a calcium crystalline substance around the irritant to protect themselves. The size, shape and colour of the pearl are determined by the number of nacre layers around it, along with the water quality and weather. Perfectly flawless natural pearls with magnificent colours are one in a million.

Due to over-harvesting, global warming and environmental pollution, natural, untreated pearls are hard to come by, appearing only at the occasional auctions. To be offered in this auction is an impressive five-strand necklace composed of 539 round natural salt-water pearls (Lot 359). Manifesting an extraordinary splendor, this private collection is a rare find in the market, offering excellent investment and collectible values to jewellery connoiseurs.

359 FINE AND RARE NATURAL PEARL AND DIAMOND NECKLACE

Composed of five strands of five hundred thirty-nine graduated natural pearls measuring approximately 12.55 to 4.00mm, completed by an 18 karat white gold brilliant-cut diamond-set clasp, *length approximately* 700 to 555mm

Accompanied by SSEF report numbered 71717, dated 20 November 2013, stating that the 539 natural pearls are saltwater natural pearls, Slightly Cream to Cream colour, partly with Rosé and Green overtones.

HK\$8,000,000-12,000,000 US\$1,030,000-1,540,000

珍罕天然珍珠配鑽石項鍊

鑲 18K 白金 , 539 顆天然珍珠直徑約 12.55 至 4.00 毫米 , 項鍊長度約 700 至 555 毫米 , 附 SSEF 證書

20

360 MAGNIFICENT JADEITE 'LAUGHING BUDDHA' AND DIAMOND PENDANT

Suspending a highly translucent jadeite of vivid imperial green colour, carved as a 'laughing Buddha', edged by brilliant-cut diamonds together weighing approximately 1.15 carats, surmounted by a brilliant-cut diamond weighing 1.50 carats, mounted in 18 karat white gold, accompanied by a black cord.

Buddha measuring approximately 39.97 x 44.30 x 8.59mm.

Accompanied by Hong Kong Jade & Stone Laboratory report numbered KJ84780, dated 19 March 2014, stating that the jadeite is natural, known in the trade as 'A Jade'; also accompanied by GIA report numbered 5156688082, dated 27 August 2013, stating that the 1.50 carat diamond is H colour, SI1 clarity, excellent cut, polish and symmetry.

HK\$18,500,000-22,000,000 US\$2,380,000-2,850,000

珍罕天然翡翠「彌勒佛」配鑽石吊墜

鑲 18K 白金,彌勒佛尺寸約 39.97 x 44.30 x 8.59 毫米,圓形鑽石重 1.50 克拉, H 色 SI1 淨度, Triple Excellent (極優切割,打磨及比例),其它鑽石共重約 1.15 克拉,附香港玉石鑑定中心證書 KJ84780,鑑定為天然硬玉質翡翠 - A 玉;及 GIA 證書

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 265

戒指尺寸對照 RING SIZE CHART

美國 AMERICAN	法日 FRENCH/ JAPANESE	英國 ENGLISH
1/2	-	А
3/4	-	A½
1	_	В
1¼	-	В½
1½	_	С
13/4	1	C1⁄2
2	2	D
21/4	_	D1/2
21/2	-	E
2¾	3	E1/2
3	4	F
31/4	_	F1⁄2
31⁄4	5	G
3½	-	G½
3¾	6	Н
4	-	H½
41/4	7	I
4½	8	1½
43/4	_	J
5	9	J1⁄2
5¼	10	K
5½	_	K1⁄2
53/4	11	L
6	_	L1/2
61/4	12	M
6½	13	M½
63/4	_	N
7	14	N1⁄2
7	15	0
71/4	_	01/2
7½	16	Р
73/4	_	P1⁄2
8	17	Q
81/4	18	Q1/2
8½	_	R
83/4	19	R½
9	20	S
91/4	_	S1/2
9½	21	Т
93/4	22	T½
10	_	U
101/4	23	U1⁄2
10½	24	V
10¾	_	V1/2
11	25	W
11¼	_	W1/ ₂
11½	26	X
11¾	-	X1/2
12	_	Υ
121/4	-	Y1⁄2
12½	_	Z

鑽石淨度等級 DIAMOND CLARITY GRADING

級別 GRADE	DESCRIPTION	描述
FL IF	Flawless; Internally Flawless	無瑕級; 內無瑕級
VVS1 VVS2	Very Very Slight Inclusions	極輕微內含級
VS1 VS2	Very Slight Inclusions	輕微內含級
SI1 SI2	Slight Inclusions	微內含級
11 12 13	Inclusions	內含級

^{*}Clarity grading is carried out under a 10x magnification * 淨度判斷主要以十倍數放大鏡觀察鑽石

鑽石成色等級 DIAMOND COLOUR GRADING

級別 GRADE	COLOUR DISTINCTION	顏色定義
D	Finest White	無色
E	Finest White	無色
F	Fine White	無色
G	Fine White	接近無色
Н	White	接近無色
	Commercial White	極微黃色
J	Top Silver Cape	極微黃色
K	Silver Cape	微黃色
L	Silver Cape	微黃色
M	Light Cape	微黃色
N	Light Cape	極淡黃色
O-R	Cape	極淡黃色
S-Z	Dark Cape	淡黃色

競投人須知

- 給準買家有關珠寶及手錶的重要通知 1.1 所有拍賣品均以現狀出售,並只須 符合有關保證。
- 1.2 所有競投人(包括買家)應在拍賣 2.2 本圖錄內的《購買條款及條件》及 前自行(適當時連同其私人獨立專 業顧問)檢驗拍賣品
- 1.3 除非於圖錄上有特定說明該寶石為 天然寶石(非經加丁處理) 否則 該寶石有可能經過一些特別形式如 染色、輻射、塗層、裂縫填充等的 處理,以加深該寶石的顏色來改善 外觀:另外紅寶石及藍寶石亦有可 能經過高溫高壓處理,而綠寶石則 有可能經過油脂或樹脂填充處理, 以改善其顏色及淨度。儘管高溫 高壓處理被廣泛認為是能永久保持 的,但準買家亦應對寶石加以特別
- 1.4 任何持有由國際性公認的化驗所所 發出的報告或證書之寶石均會於圖 錄上之物品描述內說明,報告或證 書上會列明該寶石曾經接受過的特 別處理,而該報告或證書可供準買 家檢閱。
- 何錯誤及遺漏承擔任何責任。 1.6 每間化驗所發出之報告或證書上所
- 列明之特別處理形式均有可能出現 不一致的結果。
- 1.7 天成將不會以任何方式就該拍賣品 的圖錄或任何補充資料之錯誤及/或 4
- 1.8 對拍賣品的損壞或復修的提述僅作 指引用涂, 對瑕疵作出提述並不表 示拍賣品不存在未經提述的瑕疵。 未有對瑕疵作出提述並不表示拍賣 品不存在瑕疵或沒有經過復修。
- 1.9 狀況報告不一定會詳細列明所有機 械替換件或機芯、錶殼、錶盤、獨 立錶座或頂蓋的缺陷。就算未有拍 賣品的狀況報告或未有於圖錄中提 及拍賣品的損毀情況,亦不表示拍 賣品的狀況良好、運作正常或無需 修復或修理。
- 1.10 天成沒有就配備防水錶殼之手錶現 時仍具防水功能作出保證。此外 由於原廠零件在後續修理及修理工 作時可能已被替換,天成不就任何 個別零件(如齒輪、指針、錶冠、 錶鏡、螺釘、金屬錶帶及皮革錶帶) **之直**實性作出擔保。
- 1.11 請注意,以瀕危或其他受保護物種 (如短吻鱷及鱷魚)等材料製成之錶 帶僅供展示,不會與手錶一同出售。 天成保留於付運前拆除有關錶帶之 權利。
- 1.12 天成亦不會就錶帶之原材料作出擔 保。買家須遵守任何相關進出口(特 別是涉及瀕危物種及美國魚類及野 生動物服務管理局) 之規定。
- 1.13 由植物或動物材料(如珊瑚、鱷魚、 象牙、鯨骨、玳瑁等)製成或含有 植物或動物材料之物品,不論其年 份或價值,均可能須申領許可證或 證書方可出口至香港境外,且由香 港境外國家進口時可能須申領其他 許可證或證書。請參閱此《競投人 須知》第十條之海關事宜。

- 2 給競投人的通知
- 2.1 所有有意在拍賣中競投拍賣品的人 士應閱讀本《競投人須知》。
- 該《購買條款及條件》內所提述的 文件內載有有關拍賣的其他資料... 競投人閱讀《競投人須知》時應一 併閱讀該等其他資料
- 2.3 《 競投人須知 》內的定義含有本圖錄 內的《購買條款及條件》所賦予的
- 天成作為拍賣官
- 3.1 除非天成明確作出相反的書面聲明. 天成是代表賣家拍賣拍賣品的代理。
- 3.2 天成不會以任何方式代表競投人(包 括買家)。
- 3.3 拍賣品的出售合同由買家及賣家按 照本《購買條款及條件》直接訂立。
- 3.4 所有拍賣品均根據本圖錄內的標題 的描述以「實在情況」出售,並只 須符合本圖錄內標題對拍賣品描述 的有限保證。有限保證受《購買條 款及條件》所載的若干限制所規限。 1.5 天成將不會就該報告或證書上的任 3.5 除成交價外,買家亦需支付成交價
 - 的 18% 作為買家酬金。買家酬金為 買入價的一部分。
 - 3.6 除買入價外,買家將負責出售的任 何稅項、印花稅或關稅。

拍賣前的準備

- 遺漏(包括但不限於任何狀況報告) 4.1 閣下可於天成辦公室購買本圖 錄的硬本,或於天成的網站 www.tianchengauction.com 下載軟
 - 4.2 參與本拍賣的準競投人必須向天成
 - 4.3 所有競投人(包括買家)應在拍賣 前自行(適當時連同其私人獨立專 業顧問)檢查拍賣品
 - 競投人不應假設任何電子及機械拍 賣品是可操作的,並應確保該等拍 賣品接受安全批准及檢查,以及由 適當的合資格人士使用。
 - 4.5 本圖錄載有天成對拍賣品成交價作 出的拍賣前估價,有關估價是天成 根據其作為拍賣官的經驗及根據類 似物品於近期的出售價作出的。
 - 拍賣前估價旨在給予競投人指引, 拍賣品可能會以高於或低於拍賣前 估價的價格出售.
 - 4.7 拍賣前估價可在本圖錄的出版日期 後作出修訂。請聯絡天成查詢某一 拍賣品的現行估價.
 - 4.8 作為對競投人的摯誠服務,天成會 就特定的拍賣品提供狀況報告。
 - 對拍賣品的損害或復元的提述僅作 指引而已.
 - 4.10 對瑕庛作出提述並不表示拍賣品不 存在未經提述的瑕庛。未有對瑕庛 作出提述並不表示拍賣品不存在瑕 庇或沒有經過復修。

- 5.1 參與競投的人士可以舉板、電話或 書面形式親身投標。
- 拍賣的程序由天成單獨決定。

樗以開始拍賣.

出售的拍賣品須達到適用的底價。 拍賣官可代表賣家就任何拍賣品投

- 5.5 拍賣官認為適當時可代表賣家以低 6.7 天成將要求買家提供身份證明(提 於底價的價格競投拍賣品。
- 在親身投標前,閣下必須向天成登 記並取得號碼板。有關登記的其他 資料載於《購買條款及條件》。
- 閣下如欲以雷話或書面方式投標 請事先與天成作出安排。適用表格 載於太周錄背面
- 電話競投必須在拍賣的最少 24 小時 前安排。閣下如欲作雷話競投,閣 下可指示本公司如在拍賣期間本公 司未能與閣下聯絡時,本公司可為 閣下作出的最高叫價。
- 閣下必須在拍賣前的最少 24 小時前 以信件或傳真確認書面競投。遞交 書面競投的傳直號碼為 (852)21500766
- 5.10 親身成功競投拍賣品的買家必須確 保拍賣官能看見其號碼板, 並確認 拍賣官讀出的號碼是其號碼板的號
- 5.11 如閣下對競投的成交價、買入價、 哪位競投人成功中標或其他事宜有 任何疑問,請即時與拍賣官聯絡, 於其後提出的錯誤或許不能作出糾
- 5.12 如天成收到相等競投價的書面競投. 而該等競投價是拍賣品的最高競投 價,則中標人將會以天成最先收到 及受理的書面競投為準,並由拍賣 官決定為買家。
- 5.13 天成的僱員不得參與競投,除非有 關參與符合天成規管員工競投的內 部規則,包括員工不得知悉拍賣品 底價的規定。

- 買家必須在拍賣後的第五個營業日 6.1 的下午四時三十分前悉數支付到期 應付的買入價,不論買家是否需要 拍賣品的出口及/或入口許可證。
- 付款可透過以下方式以港元支付 現金、銀行匯票、支票、電匯及 信用咭(萬事達咭、銀聯咭及Visa 咭)。在閣下悉數支付所有相關款 項後,付款方被視為完成及拍賣品 方予放行。每次以信用咭購買拍賣 品不得超過港幣 1,000,000 元。
- 支票及匯票應付天成國際拍賣有限 6.3 公司。
 - 銀行轉賬須存入以下戶口: 中國丁商銀行(亞洲)有限公司 收款人姓名:天成國際拍賣有限公司 9 銀行名稱:中國工商銀行(亞洲) 有限公司 銀行地址: 香港中環花園道3號 中 國丁商銀行大廈34樓 銀行代碼: 072 (本地付款)
- 賬戶號碼: 861502945970 請將閣下的姓名、天成客戶賬戶號 碼及發票編號連同閣下的匯款指示 提交銀行。

快速代碼: UBHKHKHH(電匯)

6.6 閣下如欲以萬事達咭、銀聯咭或 Visa 咭付款、閣下必須親身持咭到 天成的香港辦事處。所有收費須經 天成、萬事達咭、銀聯咭或 Visa 咭 接受(視乎情況而定)。如收費不獲 接受,閣下仍須負責向天成支付由 閣下招致的一切款項。

- 供由政府簽發並載有相片的證明 如護照或身份證)及地址證明,以 及按天成不時作出的要求而進行的 所有其他反洗黑錢及/或反恐怖活動 融資的檢查。
- 本公司將只向登記買家簽發出售拍 曹品的發票, 天成只會接受拍曹記 錄所列買家所支付的買入價。

風險及保險

- 拍賣品(包括相關的框架或玻璃) 7 1 的風險及責任應在下列時間(以較 早者為準)轉移予買家:
- 7.1.1 緊隨拍賣後的第五個營業日的下午 四時二十分:乃
- 7.1.2 將拍賣品的管有權交予買家及/或買 家委聘或代表買家的承運人。
- 7.2 本公司建議買家自行就拍賣品安排 購買保險.
- 領取拍賣品的時間及放行拍賣品的
- 8.1 本公司的辦公時間為星期一至五上 午九時三十分 至下午六時,公眾假
- 8.2 買家應自拍賣當日起的三十個曆日 內從天成的拍賣會場領取拍賣品(除 非天成及買家另行作出協定),但 天成有權管有拍賣品直至:
- 821 買家已悉數支付買入價:
- 8.2.2 買家已悉數支付到期應付天成或其 於全球各地的任何附屬成員、附屬 公司或母公司的所有金額;
- 8.2.3 買家已按照天成不時提出的要求履 行反洗黑錢及/或反恐怖活動融資的 檢查,並為天成所滿意;
- 8.2.4 買家已履行天成不時絕對酌情決定 要求履行而尚未履行的義務:及
- 8.2.5 天成已收到全數最終付款。
- 8.3 如符合上述各項條件,天成會就拍 曹品發出放行诵知。
- 8.4 如買家未有在拍賣當日起的三十個 曆日內領取拍賣品,天成會安排將 拍賣品存放於天成的倉庫內,並就 每件拍賣品每月向買家徵收行政費 用 800 港元。
- 8.5 如在拍賣品轉移至倉庫後,買家要 求於天成辦事處領取拍賣品,天成 將就有關安排保留酌情權, 並按每 件拍賣品徵收行政費用 600 港元。

- 天成以合理的謹慎處理、包裝及運 9.1 輸拍賣品,但天成不會就其委聘的 第三方處理、包裝及運輸拍賣品的 作為或不作為承擔任何責任。
- 9.2 如天成應買家要求推薦或安排(並 由買家自費聘用)的處理人、包裝 人或承運人有任何作為或不作為, 天成概不承擔仟何責仟。
- 9.3 天成的運輸部門可就出口及運輸拍 賣品事宜向買家提供建議。閣下可 聯絡運輸顧問提供協助。如需安排 運輸或提貨,請與銷售主管聯絡或 致電(852)2150 0752 予運輸部作 運輸安排。
- 閣下可傳真至(852)2150 0777 索 取估價及所有運輸方法的資料,抬 頭請註明天成運輸部收。

- 送售出拍賣品(費用由買家承擔): 9.5.1 天成發出放行通知:
- 9.5.2 本公司收到閣下的書面發送拍賣品 付款。 指示:及
- 9.5.3 本公司收到所需的任何出口許可證 戓諮書.
- 9.6 天成可向安排發送拍賣品的代理收 取費用
- 閣下的承運人將提供過境保險報價。 所有裝運必須在交付時打開包裝及 進行檢查,並即時通知過境承保人 或承運人任何差異之處。

10 海關事宜

- 10.1 從香港出口或於任何其他司法管轄 區入口任何拍賣品須獲簽發一張或 以上的出口或入口許可證。買家有 責任取得任何相關出口或入口許可 證。許可證申請被拒或延誤取得有 關許可證均不得作為取消出售或逾 期支付買入價總額的理由。
- 10.2 天成會在閣下提出要求時為閣下申 請出口拍賣品至香港境外的許可證 並會就此收取行政費。
- 10.3 由於某些國家會要求閣下向政府機 關提供出入口文件,包括許可證 天成建議閣下保留所有有關文件。
- 10.4 閣下應特別小心處理由植物或動物 物料或珍品製成或含有該等物料的 物品 因為該等物品可能受到出口 限制及 / 或需要額外許可證或證書以 進口至香港境外的其他國家。
- 10.5 請注意有能力取得出口許可證並不 確保有能力於另一國家取得進口許
- 可證或證書,相反亦然。 10.6 天成建議競投人在投標前向當地政

府杳詢谁口規定。

10.7 買家有責任取得出入口許可證及/或 證書,以及任何其他所需文件。

符號表示

❷無底價

所有在此圖錄上之拍賣品均有底價。底價 是由賣方設定之最低售價,即拍賣品將 不會以低於該價售出,且該價是絕對保密 的。如圖錄上附有圖符號註明之拍賣品 則表示該拍賣品將不設底價,即儘管圖錄 上該拍賣品印有估價,但拍賣官可於不受 底價限制之下 將該拍賣品售予出價最高 之競投者。若圖錄上所有拍賣品均不設底 價,則會以特別通告形式作出通知,而不 再用此符號表示。

有關源自緬甸之寶石進口美國的通告及

請注意圖錄上附有 符號註明之拍賣品 表示該拍賣品為含有源自緬甸的翡翠及紅 寶石,或為含有該等寶石的珠寶產品,均 可能被禁止進口美國。至於含有源自緬甸 的任何其他類別寶石(例如:藍寶石)的 物品,倘若寶石乃於緬甸境外鑲嵌或鑲鑄 在珠寶產品上,而該鑲嵌並非臨時性質 則有關產品可能可進口至美國。而源自 緬甸的任何類別碎石均可能不可進口至美

9.5 本公司會在完成下列事項後儘快發 如買家因該等或其他限制而無法將所投得 之拍賣品進口至美國或任何其他國家,本 公司絕不會因此而撤銷該買賣或接受延遲

有關鐘錶進口美國須知

請注意圖錄上附有 符號註明之拍賣品 表示該拍賣品為限制入口美國之高級名貴 鐘錶(如勞力士)。此類拍賣品(不只是 勞力士)均一律不能以運輸方式進口美國 買家需以個人身分攜帶入境,而通常每人 只能攜帶一隻此類鐘錶進入美國。買家亦 有責任確定及遵守此類高級名貴鐘錶之入

268 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 269

BIDDER'S NOTE

IMPORTANT NOTICE REGARDING JEWELLERY & WATCHES TO PROSPECTIVE BIDDERS

- 1.1 All Lots are sold on an "as is" basis, subject only to the Warranty.
- 1.2 All Bidders, including the Purchaser, should personally inspect the Lot preauction, if appropriate with their own independent professional advisor.
- 1.3 Unless there is specific states on the catalogue description that the stone is natural, otherwise prospective buyers are reminded that some form of treatment such as dyeing, irradiation, coating and impregnation may have been used to enhance the colour of the gemstones in order to improve their appearance, as well as rubies, sapphires and emeralds may also have been treated by heat and oil or resin respectively to improve their colour and clarity. In spite of heat treatments is generally believed as permanent, buyers should assume that any treatment may not be permanent in nature and therefore special care of the stone may be needed.
- 1.4 Reports from internationally recognized gemological laboratories containing specific information on the treatment of a stone which will be noted in the lot description on the catalogue and also available for prospective buyer's review.
- 1.5 Tiancheng does not accept any liability for the accuracy, terms or information contained in any certificates or reports.
- 1.6 There may be a lack of consensus among laboratories as to whether gemstones have been treated, the extend of the treatment or the permanence of the treatment.
- 1.7 Tiancheng are not responsible in any way whatsoever for any errors and / or omissions in this catalogue, or any supplemental materials relating to the Lot, including but not limited to any condition report
- 1.8 Any references to damage or restoration of a Lot are for guidance only. A reference to a defect does not suggest that there are no other defects. The lack of a reference to a defect does not suggest that a Lot has no defects, or that it has not undergone restoration.
- 1.9 Condition reports may not specify all mechanical replacements or imperfections to the movement, case, dial, pendulum, separate base(s) or dome. The absence of a condition report or the absence of a reference to damage in the catalogue does not imply that the lot is in good condition, working order or free from restoration or repair.
- 1.10 Watches in water-resistant cases have no warranties that are made that the watches are currently water-resistant. Tiancheng do not guarantee the authenticity of any individual component parts, such as wheels, hands, crowns, crystals, screws, bracelets and leather bands, since subsequent repairs and restoration work may have resulted in the replacement of original parts.
- 1.11 Please be advised that bands made of materials derived from endangered or otherwise protected species such as

- alligator and crocodile, are not sold with the watches and are for display purposes only. Tiancheng reserve the right to remove these bands prior to shipping.
- 1.12 With regard to the bands, Tiancheng also do not guarantee the material of manufacture. Buyer will be responsible for complying with any applicable export and import matters, particularly in relation to endangered species and the United States Department of Fish and Wildlife Services.
- 1.13 Items made of or incorporating plant or animal material such as coral, crocodile, ivory, whalebone, tortoiseshell etc., irrespective of age or value, may require a licence or certificate prior to exportation and require additional licences or certificate upon importation to any country outside Hong Kong. For more details, please refer to Clause 10 of

NOTICE TO BIDDERS

- This Bidder's Note should be read by all persons intending to bid for a Lot at an auction
- 2.2 Additional information in relation to the Sale is set out in the Terms and Conditions of Purchase in this catalogue and the documents referred to therein, which should be read in conjunction with
- 2.3 Definitions used in this Bidder's note bear the meaning attributed to them in the Terms and Conditions of Purchase in 5 this catalogue.

TIANCHENG'S ROLE AS AUCTIONEER

- 3.1 Tiancheng acts as agent for the Vendor, auctioning the Lot on the Vendor's behalf, unless the contrary is expressly stated in writing by Tiancheng.
- Tiancheng does not act in any way on behalf of any Bidder, including the
- 3.3 The contract for the Sale of the Lot is 5.5 made directly between the Vendor and the Purchaser, on and subject to the Terms and Conditions of Purchase.
- 3.4 All Lots are sold on an "as is" basis. subject only to the limited Warranty that a Lot described in the headings in this catalogue, is in accordance with such description in the headings in this catalogue. The limited Warranty is subject to certain limitations set out in the Terms and Conditions of Purchase.
- A Purchaser's Premium of 18% of the Hammer Price will be added to the Hammer Price and shall be payable by the Purchaser as part of the Purchase Price.
- 3.6 In addition to the Purchase Price, the Purchaser will be responsible for any taxes, stamps or duties to which the Sale

HOW TO PREPARE FOR THE AUCTION

Catalogues can either be obtained by purchasing a hard copy from Tiancheng's offices, or by downloading a soft copy from Tiancheng's website at www. tianchengauction.com.

- 4.2 To participate in the auction potential Bidders must register with Tiancheng.
- All Bidders, including the Purchaser, should personally inspect the Lot preauction, if appropriate with their own independent professional advisor.
- Bidders should not assume that any electrical and mechanical Lots are operative and should ensure that they are approved and checked for safety and use by an appropriately qualified person.
- Tiancheng has included in this catalogue pre-sale estimates of the Hammer Price for Lots, based on its experience as an auctioneer and the recent sale prices of similar property.
- Pre-Sale estimates are intended as a guide for Bidders, although Lots can be sold for prices above or below pre-sale
- Pre-Sale estimates can be amended after 6 the date of publication of the catalogue, so please contact Tiancheng for its current estimate for a particular Lot.
- Tiancheng may provide condition reports on a particular Lot, as a courtesy to Ridders
- References to damage or restoration of a 6.2 Lot are for guidance only
- 4.10 A reference to a defect does not suggest that there are no other defects. The lack of a reference to a defect does not suggest that a Lot has no defects, or that it has not undergone restoration.

PARTICIPATING IN THE AUCTION

- 5.1 Bids may be executed in person, through the use of a paddle, by telephone, or in
- The procedures at the auction are determined solely by Tiancheng.
- 5.3 Lots are sold subject to any applicable
- The auctioneer may open the bidding on any Lot by placing a bid on behalf of the
- The auctioneer may bid for a Lot on behalf of the Vendor at below the reserve price, in such manner as the auctioneer deems fit.
- Prior to bidding in person, you must register with Tiancheng and obtain a numbered paddle. Further details on registration are set out in the Terms and Conditions of Purchase.
- Bidding by telephone or in writing can be conducted through prior arrangement with Tiancheng. The applicable form can be found at the back of this catalogue.
- Telephone bids must be arranged at least 24 hours before the Sale. Should you wish to do so, you may instruct us to submit a maximum bid if we are unable to reach you by telephone during the auction.
- At least 24 hours before the Sale, written bids must be confirmed by letter or fax. Fax number for written bids only is: (852)
- 5.10 Successful Purchasers of a Lot, if in called out.

- 5.11 If you have any gueries to the Hammer Price, Purchase Price, which Bidder won the bid, or anything else that concerns you, please contact the auctioneer immediately, as mistakes may not be rectifiable at a later date
- 5.12 If Tiancheng receives written bids for identical amounts on a Lot, and these are the highest bids on the Lot at the auction, the Bidder whose written bid was received and accepted first by Tiancheng shall win the bid and be determined by the auctioneer to be the Purchaser.
- 5.13 No employee of Tiancheng's may bid unless they fully comply with Tiancheng's internal rules governing employee bidding, which includes the requirement that they do not know the reserve price

- Payment of the Purchase Price is due in cleared funds no later than 4:30pm on the fifth Business Day following the Sale, irrespective of whether or not the Purchaser requires any export and/or import licence for the Lot.
- Payment is due in Hong Kong dollars and can be made by the following methods: Cash, Banker's Draft, Cheque, Wire Transfer and Credit Card (MasterCard Union Pay & Visa), but will not be deemed to be completed (and the Lot released) until all relevant funds have been cleared in full. Credit card purchases may not exceed HK\$1,000,000 per sale.
- Cheques and drafts should be made payable to Tiancheng International Auctioneer Limited
- Bank transfers should be made to: INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (ASIA) LTD Beneficiary name: TIANCHENG INTERNATIONAL AUCTIONEER LIMITED Bank name: INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (ASIA) LTD Bank address: 34/F., ICBC TOWER, 3 GARDEN ROAD CENTRAL HONG KONG Bank code: 072 (for local payment) SWIFT CODE: UBHKHKHH (for telegraphic transfers) Account number: 861502945970
- Please include your name, Tiancheng's client account number, and invoice number (s) with your instructions to your
- If you wish to pay by MasterCard, Union Pay or Visa, you must attend in person with the card at Tiancheng's office in Hong Kong. All charges are subject to acceptance by Tiancheng and by MasterCard, Union Pay or Visa, as the case may be. In the case a charge is not approved, you will remain liable to Tiancheng for all sums incurred by you.
- Tiancheng shall request Purchasers to provide proof of identity (by providing some form of government issued identification containing a photograph, such as a passport or identity card) and a proof of address, and all other antimoney laundering and/or anti-terrorism

financing checks which Tiancheng may require from time to time.

6.8 Lots sold will only be invoiced to the registered Purchaser, and cannot be transferred. Tiancheng is only required to accept payment of the Purchase Price from the Purchaser listed on the record of the auction.

RISK AND INSURANCE

- 7.1 Risk and responsibility for the Lot (including frames or glass where relevant) shall pass to the Purchaser at the earlier
- 7.1.1 4:30pm on the fifth Business Day following the Sale; and
- 7.1.2 delivery of possession of the Lot to the Purchaser and/or the carrier engaged by or on behalf of the Purchaser
- 7.2 Purchasers are recommended to arrange their own insurance for the Lot 9.5

8 TIME FOR COLLECTION OF LOT AND CONDITIONS FOR RELEASE OF LOT

- Our office is open of on Monday to Friday. excluding public holidays, between 9:30am and 6:00nm
- 8.2 Within thirty calendar days from the date of the Sale, the Purchaser shall collect the Lot from Tiancheng's saleroom (unless otherwise agreed between Tiancheng and the Purchaser), but Tiancheng shall be entitled to retain possession of the Lot
- 8.2.1 the Purchase Price has been paid in full in cleared funds:
- 8.2.2 all other amounts due to Tiancheng, or to any of its affiliates, subsidiaries or parent companies worldwide, have been received in full in cleared funds;
- 8.2.3 the Purchaser has complied to Tiancheng's satisfaction with all antimoney laundering and/or anti-terrorism financing checks which Tiancheng may require from time to time:
- 8.2.4 the Purchaser has performed any other outstanding obligations that Tiancheng, acting in its absolute discretion may require from time to time; and
- 8.2.5 full and final payment has been received by Tiancheng.
- 8.3 When the matters referred to above have been complied with, Tiancheng may issue a release note for the Lot.
- 8.4 If the Purchaser has not collected the Lot within thirty calendar days from the date of the Sale, then Tiancheng may arrange storage of the Lot at Tiancheng's warehouse at an administrative cost of HK\$800 per Lot per month at the Purchaser's expense
- 8.5 If a Purchaser requests to arrange collection of a Lot from Tiancheng's office, after the Lot has been transferred to the warehouse, Tiancheng reserves the discretion to allow collection at Tiancheng's office at an administration fee of HK\$600 per Lot.

9.1 Tiancheng shall use reasonable care when handling, packing and shipping a Lot, but Tiancheng is not responsible

for the acts or omissions of third parties whom it might retain for these purposes. Tiancheng is not responsible for the acts or omissions of any handlers, packers or carriers recommended or arranged by Tiancheng at the request (and expense)

of the Purchase

- 9.3 Tiancheng's Shipping Department can advise Purchasers on exporting and shipping Lots. You may contact the Shipping advisor for assistance. To arrange shipping or collection, please contact the Sale Administrator or the Shipping Department at (852) 2150 0752.
- 9.4 Estimates and information on all methods of shipping can be provided upon request and enquiries should be marked for the attention of Tiancheng Shipping Department and faxed to (852) 2150 0777.
- Purchased Lots will be despatched (at the Purchaser's expense) as soon as possible upon:
- 9.5.1 Tiancheng's issue of a release note: 9.5.2 receipt of your written despatch
- instructions; and 9.5.3 receipt of any export licence or certificates that may be required.
- Tiancheng may receive a fee for its own account from the agent arranging the despatch.
- Your shipper will include a quote for transit insurance. All shipments should be unpacked and checked on delivery and any discrepancies notified to the transit insurer or shipper immediately.

CUSTOMS ISSUES

- The export of any Lot from Hong Kong or import into any other jurisdiction may he subject to one or more export or import licences being granted. It is the Purchaser's responsibility to obtain any relevant export or import licence. The denial of any licence required or delay in obtaining such licence cannot justify the cancellation of the Sale or any delay in making payment of the total amount of the Purchase Price.
- 10.2 Tiancheng, upon request and for an administrative fee, may apply for a licence to export your Lot (s) outside Hong Kong.
- 10.3 Tiancheng recommends that you retain all import and export papers, including licences, as in certain countries you may be required to produce them to governmental authorities
- 10.4 Particular care should be taken in respect Items made from or including plant or animal materials or certain gems as they may be subject to exportation restrictions and/or require additional licences or certificates upon importation to any country outside Hong Kong.
- Please note that the ability to obtain an export licence or certificate does not ensure the ability to obtain an import licence or certificate in another country, and vice versa.
- 10.6 Tiancheng suggests that Bidders check with their local government regarding import requirements prior to placing a

10.7 It is the Purchaser's responsibility to obtain any export or import licences and/or certificates as well as any other required documentation.

SYMBOL KEY

NO RESERVE

Please note that all lots in this catalogue are offered subject to a reserve which is the confidential minimum price that the Seller has agreed to sell the lot and below which the lot

will not be sold. Any lots marked with a symbol in this sale are offered without reserve These lots will be sold to the highest bidder, regardless of the pre-sale estimates printed in the catalogue. A special notice will be used in place of this symbol if every lot in a catalogue is

NOTICE REGARDING GEMSTONES ORIGINATING IN BURMA (MYANMAR)

Please note that lots marked with symbol contain jadeite or rubies originating in Burma (also known as Myanmar) and also articles of jewellery containing such gemstones may not be imported into the U.S. With respect to items containing any other types of gemstones originating in Burma (e.g. sapphires), such items may be imported into the U.S. provided that the gemstones were mounted or incorporated into articles of jewellery outside of Burma as long as the setting is not of a temporary nature. Loose gemstones of any type originating in Burma may not be imported into the U.S.

In this regard, purchaser's inability to import any item into the U.S. or any other country as a result of these or other restrictions shall not justify a cancellation of the sale or any delay in

NOTICE REGARDING IMPORTATION OF WATCHES INTO THE U.S.

Please be aware that lots marked with symbol indicate that the importation of luxury watches (such as Rolex) into the U.S. is highly restricted. These watches (not limited to Rolex) may not be shipped into the U.S. and can only be imported personally. Buyers may import only one watch into the U.S. It is the buyer's responsibility to determine whether there are any import restrictions and to comply with such

person, must ensure that their numbered paddle can be seen by the auctioneer and confirm that it is their number that is

購買條款及條件

請特別注意第 14 及 15 款所載之有關保證和 法律責任的免除及限制。

1 《購買條款及條件》的適用範圍

- 1.1 所有有意在拍賣中競投拍賣品的人士 5 應閱讀本《購買條款及條件》。本《購 買條款及條件》載列於拍賣出售本圖 錄內所示拍賣品的主要條款及條件 並構成以下各方之間所訂合同的基礎:
- 1.1.1 競投人(包括買家)及賣家;及
- 1.1.2 競投人(包括買家)及天成(作為拍賣
- 1.2 除本《購買條款及條件》外,拍賣本 6 圖錄內所示的拍賣品亦須符合以下所 載(及謹此納入本《購買條款及條件》 內)的其他條款及條件。
- 1.2.1 本圖錄內的《競投人須知》;
- 1.2.2 本圖錄內包含的任何載入項目;
- 1.2.3 於進行拍賣之時張貼或分派的任何書 面通知,或於拍賣之時或出售之前或 之時的任何口頭公佈。
- 《購買條款及條件》約束。

天成作為拍賣官

- 除非天成明確作出相反的書面聲明, 天成是代表賣家拍賣拍賣品的代理。
- 拍賣品的出售合同由買家及賣家按照 本《購買條款及條件》直接訂立。
- 拍賣品的拍賣時間、地點及方式應由 6.4 天成不時絕對酌情決定。
- 2.4 天成可絕對酌情決定提供多項服務 (見下文),如拍賣品的圖錄描述、狀 況報告、書面競投、電話競投、貨幣 兌換顯示板及拍賣品的影音圖像. 該 等服務旨在促成拍賣程序,競投人(包 括買家)不應倚賴該等服務。天成不 會就該等服務的任何錯誤及遺漏承擔 任何責任。

以現狀出售

- 3.1 所有拍賣品均以現狀出售,並只須符 合有關保證。
- 所有競投人(包括買家)應在拍賣前 自行(適當時連同其私人獨立專業顧 6.8 問)檢驗拍賣品。

圖錄及拍賣前檢查

- 曹家提供。
 - 天成毋須及不會就拍賣品進行任何獨 立盡職審查,因此競投人(包括買家) 必須(於適當時連同其私人獨立專業顧 問)檢查拍賣品,並就拍賣品的描述、 大小、質量、顏色、狀況、屬性、真 偽、罕有度以及文學、文化或歷史關 聯性得出其獨立意見。
- 4.2 對拍賣品的損壞或復修的提述僅作指 7.2 引用途。對瑕疵作出提述並不表示拍 賣品不存在未經提述的瑕疵。未有對 瑕疵作出提述並不表示拍賣品不存在 瑕疵或沒有經過復修。
- 4.3 天成及賣家不會以任何方式就拍賣品 7.3 的圖錄或任何補充資料之錯誤及 / 或 遺漏(包括但不限於任何狀況報告) 承擔責任。
- 4.4 對拍賣品出售價的預測資料僅為天成 7.4 根據其作為拍賣官的經驗及根據類似 物品於近期的出售價所作的估價。有

明,亦不是就有關保險對拍賣品所作 的估值或作為其他用途,任何人士不 應倚賴有關預測資料。

知識產權

- 由天成、其僱員、代理、高級人員及 / 或分包商編製的任何形式的所有資料 (包括但不限於本圖錄及狀況報告的內 容)的知識產權於現在及將來均屬天 成所有的專有財產,未經天成事先書 面同意不得擅自使用。
- 競投人登記
- 有意出席競投的人士必須事先向天成 7.8 登記為競投人,
- 6.2 向天成登記的準競投人必須:
- 6.2.1 簽署登記表格,列明(其中包括)姓 名、固定地址及身份證明文件的詳情; 6.2.2 向天成提供身份及地址的滿意證明;
- 6.2.3 按天成不時提出的要求向天成提供銀 行資料或其他財政狀況證明;及
- 1.3 於拍賣中作出競投的競投人同意受本 6.2.4 按天成不時提出的要求提供其他文件 證明及資料。
 - 6.3 競投人被視為競投的主事人,並須負 責支付買入價,除非天成明確以書面 同意該競投人可以代理身份代表主事 人(已經向天成披露主事人身份)進 行競投,而主事人將單獨負責支付購
 - 親身競投的競投人必須在拍賣當日進 行拍賣前超過 30 分鐘出席拍賣會場 作親身登記。
 - 競投人可在拍賣前與天成事先安排作 電話競投。天成將盡合理的努力使該 等人十能诱過雷話參與競投
 - 如欲書面競投拍賣品(以拍賣貨幣競 投),競投人可填妥並向天成交回書 面競投表格。天成將盡合理的努力代 表競投人進行競投。
 - 6.7 如天成收到相等競投價的書面競投 而該等競投價是拍賣品的最高競投 價.則中標人將會以天成最先收到及 受理的書面競投為準,並由拍賣官決 定該中標人為買家。
 - 天成將免費提供書面競投及電話競投 服務 . 有關服務將視平其昌丁及後勤 於進行拍賣時的工作承擔而定,因此
- 4.1 天成對拍賣品所得的一切資料部份由 6.9 天成不會就下列事項承擔責任
 - 6.9.1 未能進行書面競投;
 - 6.9.2 未能進行電話競投;及/或
 - 6.9.3 有關書面競投及/或電話競投出現錯 誤及遺漏。

拍賣程序

- 7.1 拍賣品的拍賣時間、地點及方式應由 天成不時絕對酌情決定。
 - 競投人作出最高競投價,而該出價獲 拍賣官絕對酌情接納的,則該競投人 將成為買家。拍賣官擊槌代表最高競 投價已獲接納,並因而訂立賣家與買 家之間的出售合同。
- 除非本圖錄有相反或其他的規定,所 有拍賣品均須設定(保密的)底價, 如競投人的出價未能達到底價,則表 示拍賣品不予出售。
- 拍賣品的底價將不超過其低位估價
- 拍賣官在其認為適當時可代表賣家以 低於底價的價格競投拍賣品。
- 關預測資料不是對拍賣品成交價的聲 7.6 對於不設底價的拍賣品,除非已有競

- 投,否則作為一般的做法,拍賣官會 自行酌情決定以拍賣品的低位拍賣前 估價的 50% 開始拍賣。若在此價格下 並無投標,拍賣官會自行酌情決定下 調價格繼續拍賣,直至有競投人出價, 然後拍賣官會以該競投價繼續進行拍
- 如沒有競投人對不設底價的拍賣品提 出更高的叫價,則拍賣官會以拍賣品 的低位拍賣前估價的約 50%進行書面 競投,或如實際書面競投的叫價低於 低位拍賣前估價的50%,則拍賣官會 以實際缺席競投的叫價進行書面競投。 天成有權絕對酌情決定於拍賣前後的
- 各頂 · 7.8.1 拒絕任何競投;
- 7.8.2 拒絕任何競投人親身或電話參與拍賣;

任何時間給予或不給予通知進行以下

- 7.8.3 以天成決定的方式在拍賣中進行競投: 7.8.4 重新出售拍賣品(包括在擊槌後);
- 7.8.5 撤回、合併或分開任何拍賣品;
- 7.8.6 決定成功競投人。
- 7.9 為方便競投人,某些拍賣活動會設有 貨幣兌換顯示板及/或影音投射。貨 幣兌換顯示板及 / 或影音投射的操作 可能會發生誤差或錯誤。如競投人遵 照貨幣兌換顯示板及/或影音投射而 非拍賣場地的實際競投情況行事,天 成不會對此承擔任何責任。
- 7.10 拍賣後買家必須即時向天成確認其姓 名、地址及天成要求的其他資料。

付款及稅務

- 買家必須在拍賣後的第五個營業日的 下午四時三十分或之前悉數支付到期 應付的買入價,不論買家是否需要取 得拍賣品的出口或入口許可證。
- 付款時間是重要的。 除買入價外,買家必須支付任何適用 的稅項、印花稅、關稅及費用。
- 天成將自行酌情決定以買家所付的訂 金支付買家到期償付天成的任何金額。

- 如買家未能悉數支付到期應付的買入 價, 在不影響天成及/或賣家的任何 權利的情況下,天成將絕對酌情決定 由天成及/或賣家行使以下其中一項 或多項的權利或補救方法:
- 9.1.1 終止拍賣品的出售合同、保留向違約 買家申索損害賠償的權利,包括天成 及/或曹家蒙受的指失及指害、包括 買入價及所招致的合理成本及開支 並在上述各個情況下天成可從任何由 其持有的款項或訂金中作出扣減。
- 9.1.2 就買入價及利息、強制執行成本(包 括按彌償基準釐定的法律費用)針對 冒家展開法律程序:
- 9.1.3 從買家未支付的餘額中抵銷天成或其 於全球各地的任何附屬成員、附屬公 司或母公司在任何交易中拖欠買家的 仟何金額:
- 9.1.4 就買入價按日徵收複利,利率為香港 上海匯豐銀行有限公司的最優惠港元 借貸利率加 5%:
- 9.1.5 以天成不時決定的時間、地點、方式 及條款透過拍賣或私人協約重售拍賣 品,買家須負責支付實際收取的重售 價與重售所使用的成本、開支及酬金 的不足差額:

- 9.1.6 不准許買家作為競投人參與任何拍賣 或規定買家須支付訂金以參與競投;
- 9.1.7 對由天成管有的買家財物行使留置 權:及/或
- 9.1.8 採取天成認為必須或適當的其他行動。

- 10.1 拍賣品(包括相關的框架或玻璃)的 風險及責任應在下列時間(以較早者 為準)轉移予買家
- 10.1.1 緊隨拍賣後的第五個營業日的 下午四時三十分:及
- 10.1.2 將拍賣品的管有權交予買家及/或買 家委聘或代表買家的承運人。

11 所有權

- 11.1 不論於何時轉移拍賣品的風險及管有 權,拍賣品的所有權只會在下列情況 轉移予買家:
- 11.1.1 買家已向天成悉數支付買入價;及
- 11.1.2 天成收到買家拖欠天成的所有款項。
- 12.1 天成有權保留拍賣品的管有權,直至: 12.1.1 買家已悉數支付買入價;
- 12.1.2 買家已悉數支付到期應付天成或其於 全球各地的任何附屬成員、附屬公司 或母公司的所有金額:
- 12.1.3 買家已按照天成不時提出的要求履行 反洗黑錢及 / 或反恐怖活動融資的檢 查,並為天成所滿意:及
- 12.1.4 買家已履行天成不時絕對酌情決定要 求履行而尚未履行的義務。
- 12.2 買家應在拍賣當日起的三十個曆日內 從天成的拍賣會場領取拍賣品(除非 天成及買家另行作出協定),惟買家 應事先履行上述一切事宜。
- 12.3 如買家未有在拍賣當日起的三十個曆 日內領取拍賣品,天成會安排將拍賣 品存放於天成的倉庫內,並就每件拍 賣品每月向買家徵收行政費用 800 港
- 12.4 如在拍賣品轉移至倉庫後,買家要求 於天成辦事處領取拍賣品,天成將就 有關安排保留酌情權,並按每件拍賣 品徵收行政費用 600 港元。
- 12.5 天成以合理的謹慎處理、包裝及運輸 拍賣品,但天成不會就其委聘之第三 方處理、包裝及運輸拍賣品的作為或 不作為承擔任何責任。
- 12.6 如天成應買家要求推薦或安排(並由 買家自費聘用)的處理人、包裝人或 承運人有任何作為或不作為,天成概 不承擔任何責任。
- 13.1 買家完全單獨負責:
- 13.1.1 就拍賣品取得所有相關的出口或入口 許可證:及
- 13.1.2 決定拍賣品是否被限制或禁止出口或 $\lambda \Box_{\alpha}$
- 13.2 如買家被拒或延誤簽發拍賣品的出入 口許可證(不論天成是否協助買家取 得有關許可證), 買家無權: 13.2.1 撤銷出售:或
- 13.2.2 延遲支付拍賣品的買入價。
- 13.3 買家可要求天成代表買家申請出口許 可證。如天成接納有關要求,天成有 權按有關服務的當時適用價格向買家 徵收費用,但買家仍有責任在相關期

限內取得出入口許可證。如未能或延 誤領取有關出入口許可證,天成不會 承擔任何責任。

14 保證

- 14.1 本公司保證在拍賣當日起一年內,本 圖錄標題所描述的任何拍賣品與本圖 錄標題相符(「有關保證」)。本圖錄 內的所有其他解釋及描述為天成根據 賣家向其提供的資料所作的意見,天 成對此不作任何方式的保證。
- 14.2 上述有關保證不適用於聲明為保留意 見或分歧意見的任何標題。
- 14.3 有關保證不適用於
 - (a) 在作出描述當日與學者或專家 的公認意見一致的描述;或 (b) 只能以下列方式正確鑑定的拍
- (i) 不被公認的方式或程序,或在作出描 述當日後方提供使用的方式或程序;
- (ii) 於作出描述當日的程序不合理地昂貴 或不實際或可能(根據天成的意見)
- 對拍賣品造成損壞。 14.3.1 買家就天成及賣家違反有關保證所獲 得的唯一及獨有補償是取消出售及取 回實際就拍賣品支付的買入價,以取 代其他可能提供的補償:
- 14.3.2 買家必須在拍賣當日起一年內就違反 有關保證向天成發出書面申索通知;
- 14.3.3 在天成決定是否根據有關保證取消出 售前,天成有權要求買家取得兩名均 為天成及買家接納的業內認可專家的 書面意見:
- 14.3.4 為享有有關保證,買家必須以拍賣品 於出售時的原狀,將拍賣品交還給天
- 14.4 除有關保證外,天成及賣家謹此在法 律許可的一切範圍內免除所有明示或 默示、法定、慣例或其他形式的一切 條件、保證及規定,但有關免除將會 或可能會為競投人(包括買家)的利 益而繼續存續。
- 14.5 在不影響第 14.4 款的規定下及除有關 保證外,賣家、天成及/或彼等的高 級人員、僱員或代理於本圖錄、任何 狀況報告、拍賣或其他情況就拍賣品 作出的所有書面或口頭陳述均為意見 陳述。有關陳述是不具事實和不應被 視為全面的陳述,亦不應被視為就錯 誤或遺漏承擔責任的聲明、保證或擔
- 14.6 天成及賣家沒有作出任何聲明或保證 以使買家取得拍賣品的知識產權。

15 法律責任的免除及限制

- 15.1 在不抵觸第 15.3 款的情況下,但不論 本《購買條款及條件》載有任何相反 的規定,天成及賣家不會就本《購買 條款及條件》所涵蓋的有關或相關事 宜所導致或產生(不論如何導致或產 生)的間接或相應的損失(兩者包括 但不限於純經濟損失、利潤損失、業 務損失、商譽損失及類似損失)對競 投人(包括買家)承擔任何法律責任 (不論是合同、侵權行為(包括疏忽) 違反法定義務、復還或其他法律責
- 15.2 在不影響上述條款及不抵觸第15.3款 的規定下,但不論本《購買條款及條 19.2 競投人(包括買家)不可撤銷地同意

- 件》載有任何相反的規定,天成及賣 家在本《購買條款及條件》項下就任 何傷亡、損害或直接、間接或相應的 損失(三者包括但不限於純經濟損失 利潤損失、業務損失、商譽損失及類 似損失)(不論如何產生)所承擔的總 法律責任(不論是合同、侵權行為(包 括疏忽)、違反法定義務、復還或其 他法律責任) 只限於實際就相關拍賣 品支付的買入價的相等金額
- 15.3 儘管本《購買條款及條件》有任何相 反規定,對於因疏忽或任何事宜所導 致的欺詐行為、死亡或人身傷害的法 律責任,如法律不容許免除或限制有 關法律責任的,本《購買條款及條件》 概不免除或限制該等法律責任。
- 15.4 天成及賣家的高級人員、僱員、代理 及分包商各方可以自己的名義及為了 自己的利益依據及強制執行本《購買 條款及條件》對法律責任的免除及限

16 其他規定

- 16.1 向天成發出的通知應以書面作出並寄 往負責進行拍賣的部門,並註明本圖 錄起首列出的參考編號。
- 16.2 給競投人(包括買家)發出的通知應 寄往競投人正式通知天成的最新地 址,如競投人沒有另行通知天成新的 地址,則寄往競投人於登記表格內註 明的地址.
- 16.3 如本《購買條款及條件》的任何條文 (全部或部分)被任何具有司法管轄權 的行政機構的法院視為不合法, 無效, 失效或不可強制執行的,則只限該等 條文被視為不再構成本《購買條款及 條件》的一部分,而本《購買條款及 條件》的餘下部分的可強制執行性應 不受影響。
- 16.4 未經天成書面同意,競投人(包括買 家)不得向其他人士轉移其於本《購 買條款及條件》項下的權利或義務。
- 16.5 天成及賣家可向其他人士轉移其於本 《購買條款及條件》項下的權利及義

17 法律及司法管轄權

- 17.1 本《購買條款及條件》由香港法律規
- 17.2 競投人(包括買家)不可撤銷地同意 香港法院具有非專有審判權以解決任 何因本《購買條款及條件》產生或與 之相關的糾紛或申索。
- 17.3 由天成及/或曹家就討回拖欠天成及/ 或賣家而展開的法律程序將由天成自 行酌情決定接受香港法院的司法管轄 權及/或具有其他司法管轄權的法院 所管轄。

- 18.1 如本《購買條款及條件》的中文及英 文版本出現抵觸,應以英文版本為準。
- 19 法律程序文件代理人
- 19.1 競投人(包括買家)不可撤銷地同意 天成及/或賣家可按照天成及/或賣家 展開法律程序的司法管轄區內的法律 所容許的任何方式向競投人(包括買 家)送達處事程序。

天成及 / 或賣家可將處事程序送達予 競投人或其代表不時通知天成的任何 人士及 / 或最新聯絡地址及 / 或天成 合理相信可聯絡競投人的任何其他地 址,包括但不限於競投人登記表格內 所載的地址。

20 定義

20.1 本款的定義適用於本《購買條款及條 件》的條款及條件:

「競投人」指根據本《購買條款及條 件》向天成登記參與拍賣競投的人士: 「營業日」指銀行在香港開放營業的日 子(星期六、日或公眾假期以外); 「產權負擔」指任何人士的任何權利。 利益或股權(包括任何收購權、認購 權或優先購買權)或按揭、抵押、押 記、留置權、限制、轉讓、押貨預支 或任何性質的其他擔保權益或具有相 同作用的任何其他類型的安排(包括 所有權轉移及保留安排)或任何性質 的其他產權負擔;

「成交價」指拍賣官擊槌接納之最高競 投價,或倘為拍賣後出售,則為協定 出售價;

「香港」指中華人民共和國香港特別行 政區: 「拍賣品」指向天成寄售以冀透過拍賣 或私人協約出售的任何物品(除非文 義另有規定,否則對任何拍賣品的提 述將包括對由兩件或以上的獨立物品

所組成供拍賣的一整件拍賣品); 「買家」指作出拍賣官接納的最高競投 價或出價的人士,以及委聘參與競投 的主事人:

「 買家酬金 」指買家應付的佣金,以 每件拍賣品的成交價的18%計; 「買入價」指成交價及適用的買家酬

「拍賣」或「出售」指賣家及買家雙方 通過拍賣或私人協約買賣拍賣品; 「購買條款及條件」指購買的條款及條 件以及藉第 1.2 款納入該等《購買條 款及條件》的所有其他條款及條件;

「天成」指天成國際拍賣有限公司(香

港公司註冊編號 1549011), 註冊辦

事處位於香港中環花園道1號中銀大

「賣家」指作為拍賣品的擁有人提供拍 賣品作拍賣的人士,或拍賣品擁有人 的執行人或個人代表,或經拍賣品擁 有人正式授權管有拍賣品及有權提供 拍賣品作拍賣的代表,在各情況下於 提交予天成的寄售表格上特別指明。 如在寄售表格上列明為代理的人士 (申報或不申報),「賣家」一詞應適 用於代理及主事人(披露或不披露)。 拍賣品同時由多名擁有人、代理或人 士管有的,該等人士應根據本《購買 條款及條件》共同及個別地承擔所有 義務、責任、聲明、保證及礌償:及 「有關保證」指第 14.1 款所載的保證。

272 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE 天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 273

TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE

Please pay particular attention to the Warranty and to the exclusions and limitations of liability set out in Clauses 14

APPLICATION OF TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE

- These Terms and Conditions of Purchase should be read by all persons intending to bid for a Lot at an auction, they set out the principal terms and conditions on which the Lots included in this catalogue are to be sold at auction, and form the basis of the contract between:
- 1.1.1 the Bidders, including the Purchaser, and the Vendor (as seller); and
- 1.1.2 the Bidders, including the Purchaser, and Tiancheng (as auctioneer).
- 1.2 In addition to these Terms and Conditions of Purchase, the Sale of Lots included in this catalogue is also subject to any further terms and conditions set out (and hereby incorporated into these Terms and Conditions of Purchase):
- 1.2.1 in the bidder's note in this catalogue;
- 1.2.2 in any insert included with this catalogue;
- 1.2.3 in any written notice posted or distributed at the auction, or any verbal announcement made at the auction, prior to or at the time of the Sale.
- 1.3 By bidding at auction the Bidder agrees to be bound by these Terms and Conditions

TIANCHENG AS AUCTIONEER

- Tiancheng acts as agent for the Vendor. 5 auctioning the Lot on the Vendor's behalf. 5.1 unless the contrary is expressly stated in writing by Tiancheng.
- The contract for the Sale of the Lot is made directly between the Vendor and the Purchaser, on and subject to these Terms and Conditions of Purchase.
- 2.3 The auction of the Lot shall be conducted at the time, at the location and in such manner as Tiancheng determines from time to time, acting in its absolute discretion.
- 2.4 Tiancheng may, in its absolute discretion. provide a number of services (described further below).
 - such as catalogue descriptions, condition reports, absentee bidding, telephone bidding, currency converters, and audiovideo imagery of the Lots. These services are provided to facilitate the auction process, but should not be relied upon by any Bidder, including the Purchaser Tiancheng does not accept any liability in respect of any errors or omissions in respect of such services.

3 SALE "AS IS"

- All Lots are sold on an "as is" basis, subject only to the Warranty.
- All Bidders, including the Purchaser, should personally inspect the Lot preauction, if appropriate with their own independent professional advisor.

CATALOGUE AND PRE-SALE INSPECTIONS

Vendor for all information in respect of

274 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

- the Lots. Tiancheng is not required to. and may well not do, any independent due diligence in respect of the Lot, therefore it is important that the Bidders, including the Purchaser, inspect the Lot, with their own independent professional advisors if appropriate, and form their own independent view as to the Lot, including its description, size, quality, colour, condition, attribution, authenticity, rarity, and literary, cultural or historical relevance.
- Any references to damage or restoration of a Lot are for guidance only. A reference to a defect does not suggest that there are no other defects. The lack of a reference to a defect does not suggest that a Lot has no defects, or that it has not undergone restoration
- Tiancheng and the Vendor are not responsible in any way whatsoever for any errors and/or omissions in this catalogue, or any supplemental materials relating to the Lot, including but not limited to any condition report.
- 4.4 An estimate of the Sale price of a Lot is merely Tiancheng's estimate, based on its experience as an auctioneer and the recent sale prices of similar property. Such estimates are not to be relied upon by any person, nor are they a statement that the Lot will sell at that Hammer Price, nor are they a valuation of the Lot for insurance, or for any other purpose.

INTELLECTUAL PROPERTY

The intellectual property rights in all materials (of whatever form) produced by Tiancheng, its employees, agents, officers and/or sub-contractors, including but not limited to the contents of this catalogue and condition reports are and shall remain the exclusive property of Tiancheng, and may not be used without first obtaining Tiancheng's prior written

BIDDER REGISTRATION

- To attend the auction, persons must first 6.1 register with Tiancheng as Bidders.
- To register with Tiancheng a prospective 7.4 Bidder must:
- 6.2.1 sign a registration form setting out, amongst other things, their name, their permanent address and the details of the identity document;
- 6.2.2 provide Tiancheng with satisfactory proof of their identity and address;
- 6.2.3 provide Tiancheng with bank or other financial references as may be required by Tiancheng from time to time; and
- 6.2.4 provide such other documentary evidence and information as Tiancheng may specify from time to time.
- 6.3 Bidders are considered to be bidding as principal and will be liable to pay the Purchase Price, unless Tiancheng has expressly agreed in writing that the person can bid as agent for a principal disclosed to Tiancheng and that such principal will be solely liable for the Purchase Price.
- Tiancheng is partially reliant upon the 6.4 Bidders who come in person must attend on the day of the Sale, more than 30

- Bidders may make advance arrangements with Tiancheng prior to a Sale to bid by telephone. Tiancheng will use reasonable efforts to enable them to bid in the auction by telephone.

Bidders may provide Tiancheng with

- written bids, for a Lot, in the currency of the Sale, by completing and returning to Tiancheng an absentee bid form. Tiancheng will use reasonable efforts to execute such bids on behalf of the Bidder. If Tiancheng receives written bids for
- identical amounts on a Lot, and these are the highest bids on the Lot at the auction, the Bidder whose written bid was received and accepted first by Tiancheng shall win the bid and be determined by the auctioneer to be the Purchaser.
- Written bids and telephone bidding are free services undertaken by Tiancheng, subject to its other staff and logistical commitments at the time of the Sale, so they may be removed or cancelled at any
- 6.9 Tiancheng accepts no liability for:
- 6.9.1 failing to execute a written bid; 6.9.2 failing to execute a telephone bid; and/or
- 6.9.3 errors and omissions in connection with a written bid and/or telephone bidding.

AUCTION PROCEDURES

- 7.1 The auction of the Lot shall be conducted at the time, at the location and in such manner as Tiancheng determines from time to time, acting in its absolute discretion
- 7.2 The Bidder who placed the highest bid accepted by the auctioneer, in its absolute discretion, will be the Purchaser. Striking of the auctioneer's hammer marks the acceptance of the highest bid, which creates the contract for Sale between the Purchaser and the Vendor.
- Unless specified to the contrary in this catalogue or otherwise, all Lots are offered subject to a (confidential) reserve price, which if not met by a Bidder at the auction shall mean that Lot is not sold.
- The reserve for a Lot will not be in excess of the low estimate for the Lot.
- The auctioneer may bid for a Lot on behalf of the Vendor at below the reserve price, in such manner as the auctioneer deems fit.
- Unless there are already competing bids for Lots without a reserve, the usual practice of the auctioneer, in his or her discretion, is to open the bidding at 50% of the low pre-sale estimate for the Lot. In the absence of a bid for the Lot at that level, the auctioneer will then reduce the asking price in his or her discretion until a bid from a Bidder is placed, and the auctioneer shall then continue up from
- that amount. In the absence of a higher bid, absented bids may be executed on a Lot with no reserve at approximately 50% of the low pre-sale estimate for the Lot, or at the amount of the actual absentee bid if it is less than 50% of the low pre-sale the Purchaser;

- minutes prior to the Sale, to register in 7.8 Tiancheng is entitled, at its complete discretion, at any time before or after the Sale, and with or without notice to:
 - 7.8.1 refuse any bid;
 - 7.8.2 refuse any Bidder access to the Sale in person or by telephone
 - 7.8.3 proceed with the bidding in the auction in such a manner as Tiancheng determines; 7.8.4 re-offer a Lot for sale (including after the
 - fall of the hammer); 7.8.5 withdraw, combine or divide any Lots:
 - 7.8.6 determine the successful Bidder.
 - 7.9 For the convenience of Bidders, at some auctions a currency converter, and/or audio-video screens may be used. Errors or mistakes may occur in the operation of the currency converter and/or audiovideo screens. Tiancheng does not accept liability to Bidders who follow the currency converter and/or the audio-video screens rather than follow the actual bidding in the auction room.
 - 7.10 Immediately following the Sale, the Purchaser must confirm to Tiancheng their name, and address and such other particulars that Tiancheng may request.

PAYMENT AND TAXES

- Payment of the Purchase Price is due in cleared funds no later than 4:30pm on the fifth Business Day following the Sale, irrespective of whether or not the Purchaser requires any export and/or import licence for the Lot.
- Time of payment is of the essence.
- 8.3 The Purchaser shall pay any applicable taxes, stamps, duties and charges, in addition to the Purchase Price.
- 8.4 Deposits held by Tiancheng on behalf of Purchaser will, at Tiancheng's discretion be applied to settle any amounts due by a Purchaser to Tiancheng.

NON-PAYMENT

- Without prejudice to any rights that Tiancheng and/or the Vendor may have, if the Purchaser does not pay the Purchase Price in full in cleared funds when due. then Tiancheng and/or the Vendor shall be entitled in Tiancheng's absolute discretion to exercise one or more of the following rights or remedies:
- 9.1.1 to terminate the contract of Sale of the Lot, retaining the right to damages for the Purchaser's breach of contract, including any losses and damages suffered by Tiancheng and/or the Vendor, including the Purchase Price and reasonable costs and expenses incurred, which in each case may be deducted from any money or deposit held by Tiancheng;
- 9.1.2 to commence proceedings against the Purchaser for the Purchase Price plus interest, and the costs of enforcement (including legal fees on an indemnity
- 9.1.3 to set off against any amounts which Tiancheng, or any of its affiliates, subsidiaries or parent companies worldwide, may owe the Purchaser in any other transactions, against the outstanding amount remaining unpaid by
- 9.1.4 to charge interest on the Purchase Price

at 5% above the best HKD lending rate of The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited, with such interest calculated daily on a compound basis;

- 9.1.5 to resell the Lot by auction or by private treaty at such time and at such location and in such manner and on such terms as Tiancheng determines from time to time, with the Purchaser remaining liable for any shortfall in the resale price actually received less costs, expenses and premiums of such resale;
- 9.1.6 to not permit the Purchaser to participate as a Bidder at any auction or to render such bidding subject to a deposit;
- 9.1.7 to exercise a lien over the Purchaser's property, which is in the possession of Tiancheng; and/or
- 9.1.8 to take such other action as Tiancheng deem necessary or appropriate.

- 10.1 Risk and responsibility for the Lot (including frames or glass where relevant) shall pass to the Purchaser at the earlier
- 10.1.1 4:30pm on the fifth Business Day following the Sale: and
- 10.1.2 delivery of possession of the Lot to the Purchaser and/or the carrier engaged by or on behalf of the Purchaser.

11 TITLE

- 11.1 Irrespective of when risk and possession of the Lot passes, title in the Lot will only pass to the Purchaser when:
- 11.1.1 the Purchaser has paid the Purchase Price to Tiancheng in full in cleared funds;
- 11.1.2 all sums owed by the Purchaser to Tiancheng have been received by it in cleared funds.

12 DELIVERY

- 12.1 Tiancheng shall be entitled to retain possession of the Lot until:
- 12.1.1 the Purchase Price has been paid in full in cleared funds: 12.1.2 all other amounts due to Tiancheng, or 14
- to any of its affiliates, subsidiaries or parent companies worldwide, have been received in full in cleared funds: 12.1.3 the Purchaser has complied to
- Tiancheng's satisfaction with all antimoney laundering and/or anti-terrorism financing checks which Tiancheng may require from time to time; and
- 12.1.4 the Purchaser has performed any other outstanding obligations that Tiancheng, acting in its absolute discretion may require from time to time.
- 12.2 Within thirty calendar days from the date of the Sale, the Purchaser shall collect the Lot from Tiancheng's saleroom (unless otherwise agreed between Tiancheng and the Purchaser), provided that the Purchaser has first complied with all the matters set out above.
- 12.3 If the Purchaser has not collected the Lot within thirty calendar days from the date of the Sale, then Tiancheng may arrange storage of the Lot at Tiancheng's warehouse at an administrative cost of HK\$800 per Lot per month at the

Purchaser's expense.

- 12.4 If a Purchaser requests to arrange collection of a Lot from Tiancheng's office, after the Lot has been transferred to the warehouse, Tiancheng reserves the discretion to allow collection at Tiancheng's office at an administration fee of HK\$600 per Lot.
- Tiancheng shall use reasonable care when handling, packing and shipping a Lot, but Tiancheng is not responsible for the acts or omissions of third parties whom it might retain for these purposes.
- Tiancheng is not responsible for the acts or omissions of any handlers, packers or carriers recommended or arranged by Tiancheng at the request (and expense) of the Purchaser.

13 COMPLIANCE WITH LAWS

- 13.1 The Purchaser is entirely and solely responsible for:
- 13.1.1 obtaining all relevant export or import licences for the Lot; and
- 13.12 determining if the Lot is subject to any export or import restrictions or prohibitions
- 13.2 The denial, or delay in the issue of any export or import licence for the Lot (whether or not Tiancheng is assisting the Purchaser in obtaining such licence) does not entitle to the Purchaser to:
- 13.2.1 rescind the Sale: or
- 13.22 delay payment of the Purchase Price for the Lot.
- 13.3 The Purchaser may request Tiancheng to apply for an export licence on the Purchaser's behalf. If Tiancheng accepts such request, it shall be entitled to charge the Purchaser for such service at its then applicable price for such service, but it remains the Purchaser's responsibility to obtain the export or import licence within the relevant time period, and Tiancheng accepts no responsibility for any failure to or delay in obtaining such export or import licence.

WARRANTY

- We warrant for a period of one year from the date of the Sale that any Lot described in the headings in this catalogue, is in accordance with the headings in this catalogue (the "Warranty"). All further explanations and descriptions in this catalogue are not warranted in any way, and are merely opinions of Tiancheng, based on the information provided to it by the Vendor.
- 14.2 The aforementioned Warranty does not apply to any heading which is stated to represent a qualified opinion or where it is stated that there is a conflict of opinions.
- 14.3 The Warranty does not apply:
 - (a) where description corresponded to the generally accepted opinion of scholars or experts at the date the description was made; or
 - where correct identification of a Lot can only be determined by:

a means or process not generally

estimate for the Lot.

Vendor commence for the recovery of sums owed to Tiancheng and/or the Vendor will, at Tiancheng's discretion, be subject to the jurisdiction of the Hong Kong courts and/or the courts of any other jurisdiction.

18 LANGUAGE

18.1 If there is any inconsistency between the English and the Chinese versions of these Terms and Conditions of Purchase, the English version shall prevail.

19 PROCESS AGENT

- 19.1 Bidders, including the Purchaser irrevocably agree that Tiancheng and/ or the Vendor can serve proceedings on a Bidder, including the Purchaser, by any means permissible by the law of the jurisdiction in which proceedings are being commenced by Tiancheng and/or the Vendor.
- 19.2 The Bidders, including the Purchaser, irrevocably agree that Tiancheng and/or the Vendor can serve proceedings on any person and/or at any address notified by the them or on their behalf to Tiancheng from time to time as their last contact address and/or any other address where Tiancheng reasonably believes they can be contacted, including but not limited to the address set out in the bidder registration form.

20 DEFINITIONS

20.1 The definitions in this clause apply to the terms and conditions set out in these Terms and Conditions of Purchase:

> "Bidders" persons who have registered with Tiancheng, in accordance with these Terms and Conditions of Purchase, to bid at an auction:

> "Business Day" a day in Hong Kong other than a Saturday, Sunday or public holiday, when the banks are open to the general public for business:

"Encumbrance" means any right, interest or equity of any person (including any right to acquire, option or right of preemption) or any mortgage, charge, pledge, lien, restriction, assignment, hypothecation or other security interest of any kind or any other type of arrangement (including a title transfer and retention arrangement) having similar effect or any other encumbrance of any

"Hammer Price" is the highest bid accepted by the auctioneer by the fall of the hammer, or in the case of a postauction Sale, the agreed Sale price;

"Hong Kong" the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China:

"Lot" any item consigned to Tiancheng with a view to its Sale by auction or by private treaty (and any reference to any Lot will include, unless the context otherwise requires, reference to individual items comprised in a group of two or more items offered for Sale as one

"Purchaser" is the person who makes the highest bid or offer accepted by the auctioneer, and such person's principal where bidding as agent;

"Purchaser's Premium" is the commission payable by the Purchaser on the Hammer Price, being 18% of the Hammer Price of each Lot:

"Purchase Price" is the Hammer Price and the applicable Purchaser's Premium; "Sale" the sale of a Lot from the Vendor to the Purchaser by auction or by private

"Terms and Conditions of Purchase" these Terms and Conditions of Purchase and all other terms and conditions incorporated into them by virtue of Clause 1.2:

"Tiancheng" means Tiancheng International Auctioneer Limited (registered in Hong Kong with Company Number 1549011) whose registered office is at 30/F Bank of China Tower, 1 Garden Road, Central, Hong Kong;

"Vendor" means the person offering the Lot for Sale as owner of the Lot, or as executors or personal representatives of the owner of the Lot, or as the duly authorised representative of the owner of the Lot who is in possession of the Lot and entitled to offer it for Sale, in each case as more particularly specified on the consignment form submitted to Tiancheng. If the person listed on the consignment form is an agent (declared or undeclared) the term "Vendor" shall apply to both the agent and the principal (disclosed or undisclosed). Multiple owners, agents or persons in possession shall jointly and severally assume all obligations liabilities representations warranties and indemnities as set forth in these Terms and Conditions for Purchase:

"Warranty" the warranty set out in Clause

個人資料收集及保存

天成國際拍賣有限公司(在本「個人資料收 集聲明」中稱為「本公司」或「我們」)可 在閣下填寫若干表格及進行若干登記時,包 括填寫競投表格、於本公司網站報名收取新 資訊、向本公司提供名片,以及閣下在與本 公司通信時提供的個人資料,直接收集閣下 的個人資料。在閣下使用本公司的網站時, 本公司並不會在閣下不知情的情況下通過使本公司將採取一切合理及適當的措施保障以 用 cookies 等功能來收集可識別個人身份的

一般而言,閣下提供個人資料屬自願性質。 然而,假如閣下不提供充足的資料,本公司 可能因此未能向閣下提供競投服務。

根據本公司的政策 本公司只會將閣下的個 人資料存放與其相關用途所需的時間。

個人資料的用途

本公司可使用閣下的個人資料作以下用途:

- 使閣下能參與本公司的競投程序;
- 就閣下與本公司訂立的任何合同履行本 公司的義務;
- 與閣下聯繫;
- 核實閣下的身份;
- 在取得閣下同意的情況下向閣下提供有 他活動的直接營銷資料:
- 通知閣下本公司服務的變動;
- 評估市場趨勢及個人喜好以改善我們的 服務
- 代表閣下聯繫第三方,包括競投交易的 交易對手、相關的網站託管及其他資訊 科技服務、第三方運輸及物流、保險、 實驗室、鑑定人及專家的服務供應商;
- 確保本公司的網站能為網站使用者、網 站使用者的電腦及手機設備提供最有效 的操作方式。

潛在的受讓人

本公司將保密且不會向第三方披露閣下的個 人資料,除非:

- 閣下在競投拍賣中的交易對手要求取得 個人資料;或
- 本公司聘用的第三方服務供應商(如運 輸及物流、保險、實驗室、鑑定人及專 家)合理要求取得個人資料,以使他們 能向本公司、本公司的客戶或閣下提供 適用的服務;或
- 行機構、或其他法律程序合法要求我們 提供個人資料,或我們必須保護我們的 權利或財產。

本公司乃一家駐香港的公司,但會經常處理 涉及海外元素如海外買家或賣家的交易,或 聘用海外服務供應商或專家。因此本公司可 能會於香港境外使用閣下的個人資料。透過 向本公司提供閣下的個人資料,閣下同意本 公司根據本「私隱政策」將閣下的個人資料 傳送至任何司法管轄區,以及於任何司法管 轄區使用閣下的個人資料,惟本公司將確保 有適當的防護措施保障閣下的個人資料。

查閱及更正的權利

閣下有權要求查閱及更正本公司持有的個人 資料。為執行查閱資料的要求,本公司可能 會向閣下收取港幣 50 元的行政費用,但本 公司不會就任何更正個人資料的要求收取費

電子或其他途徑提供個人資料的安全性及完 整性。我們將確保閣下的私人資料得到適當 的保護,免遭不獲授權的途徑(包括經實物 或電子途徑)取用。該等措施包括電子防火 牆及其他多項保護措施包括病毒掃描、安裝 安全更新、漏洞測試、支援和修復計劃、員 工培訓、保安審計及其他定期設計的步驟, 以改善對資料的保護。然而,本公司並不能 保證在互聯網或任何電腦網絡傳送資料是完 全安全及不受未經授權的入侵、取用或操縱。 本公司將不會對第三方的錯誤或未經授權的 行為而導致的資料披露承擔責任。在任何情 況下,假如本公司相信個人資料遭洩露,我 們會向閣下作出通知。

私隱政策聲明

閣下可到本公司網站 關本公司的競投業務的預覽、競投及其 www.tianchengauction.com 查閱相關的私 隱政策聲明。

聯絡人

假如閣下希望行使查閱或更正本公司持有的 個人資料的權利,或退出本公司的直接營銷 活動, 閣下應電郵至 info@tianchengauction. com 或郵寄香港中環花園道 1 號中銀大廈 30 樓與客戶服務部聯絡。

閣下有權(毋須繳付費用)於任何時候選擇 不接受本公司的直接營銷訊息。假如閣下於 任何時間不希望收取本公司的直接營銷訊 息,請與上述的客戶服務部聯絡。

直接營銷

本公司將不會向第三方出售或轉讓閣下的個 人資料作直接營銷用途。

本公司計劃使用閣下的姓名、雷郵地址、通 訊地址及電話號碼直接營銷有關本公司拍賣 業務的預覽, 拍賣及其他活動, 但本公司在 未經閣下同意的情況下不會使用閣下的個人 資料作上述用途。

請簽署本「個人資料收集聲明」,以示閣下 同意本公司使用閣下的個人資料作直接營銷 用途。假如閣下不接受有關用途,請在下方 有效的法庭命令、規管或政府或法律執 方格內填上「√」號,以示閣下反對本公司 使用閣下的個人資料作有關用途。

[] 本人反對使用本人的個人資料作直 接營銷用涂。

簽署:	

2013年4月

Printed in Hong Kong

276 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

天成國際 TIANCHENG INTERNATIONAL 277

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

RETENTION

(referred in this statement as "we", "us" or a transaction, or engaging an overseas service Please sign at the end of this Personal "our") may collect your personal data directly provider or expert. As such your personal data Information Collection Statement to indicate from you when you complete certain forms may be used outside Hong Kong. By providing your agreement to such use. Should you find and registrations, including when you complete your personal data to us, you consent to our such use of your personal data not acceptable, our Bidding Form, sign up for news updates transmission to, and use of your information please indicate your objection before signing by on our website provide us with your business in any jurisdiction in accordance with this ticking the box below card, and provide us with personal data in your Privacy Policy, provided we ensure appropriate correspondence and other communication with safeguards are in place to protect your personal us. We do not collect personally identifiable data. information from your use of our website without your knowledge, e.g. through the use of

personal data. However, if you do not provide small fee of HK\$50 may be charged towards sufficient information, we may not be able to administration expenses in complying with data provide auction services to you.

It is our policy to retain your personal data only of your personal data will be free of charge. for as long as is necessary for the relevant purpose that it is held for.

PURPOSE OF USE OF PERSONAL DATA

We may use your personal data for the purposes

- process:
- communicating with your verifying your identity;
- relate to our auction business:
- preferences to improve our services:
- counterparties to an auction transaction. compromised, we will notify you of this. and associated third party service providers for web hosting and other IT services, PRIVACY POLICY STATEMENT freight and logistics, insurance, testing laboratories, appraisers and experts; and
- · ensuring that our website is presented in the most effective manner for users and CONTACT PERSON their computers and their mobile devices.

POSSIBLE TRANSFEREES

the extent that:

- your counterparty or counterparties in an Central, Hong Kong. auction sale may require; or
- provide the applicable services to us, our listed above. client, or you; or
- order; at the lawful request of regulatory. We will not sell or transfer your personal data to government or law enforcement authorities: third parties for direct marketing.

PERSONAL DATA COLLECTION AND While we are based in Hong Kong, we regularly and other events, which relate to our auction handle transactions that involve overseas business to you but we cannot so use your Tiancheng International Auctioneer Limited elements such as foreign buyers or sellers in personal data without your consent.

RIGHTS OF ACCESS AND CORRECTION

You have the right to request access to and In general, it is voluntary for you to provide your correction of your personal data held by us, A access requests but any requests for correction

SECURITY

We will take all reasonable and appropriate steps to protect the security and integrity of all personal data provided to us by electronic means or otherwise. We will ensure that your personal data is suitably protected against both enabling you to participate in our auction unauthorised physical and electronic access. These measures include an electronic firewall • carrying out our obligations arising from any and various other protection measures that contracts entered into between you and us; involve virus scanning, installation of security patches, vulnerability testing, backup and recovery planning, employee training, security with your consent providing you with direct
 audits and other steps designed constantly to marketing information in relation to our improve data protection. However, we cannot previews, auctions and other events , which guarantee that information during transmission through the internet or any computer network • notifying you about changes to our services; is entirely safe from unauthorised intrusion, analysing market trends and individual access or manipulation. We will have no liability for disclosure of information due to errors or • liaising with third parties on your unauthorised acts of third parties. In any event, behalf, including your counterparty or where we believe personal data has been

Our Privacy Policy Statement is available at www.tianchengauction.com

If you wish to exercise your rights to access or correct your personal data held by us, or optout of our direct marketing activities, you should We will treat your personal data as confidential, address your correspondence to the Client and shall not disclose it to third parties, save to

Services Department which is contactable by e-mail at info@tianchengauction.com or by mail to 30/F Bank of China Tower, 1 Garden Road.

You have a right (without charge) to opt out our appointed third party service providers from receiving direct marketing from us at (e.g. freight and logistics, insurance, testing any time. If at any time you no longer wish to laboratories, appraisers and experts) receive our direct marketing, please let us know reasonably require to enable them to by contacting our Client Services Department,

we may be required to do so by a valid court DIRECT MARKETING

or pursuant to other legal processes, or if it We intend to use your name, email address, becomes necessary to protect our rights or correspondence address and telephone number to directly market our previews, auctions [] I object to the proposed use of my personal data for direct marketing.

gnatı	ıre:			_
ame:				_

April 2013

競投登記表 BIDDING FORM

競投登記表 BIDD	THE TOTAL		天成拍賣競投部 Tiancheng Bids Department Tel. +852 2150 0760
拍賣編號 SALE NUMBER			Fax. +852 2150 0766
書面競投 ABSENTEE BID	電話競投 TELEPHONE BID		
個人賬戶 PERSONAL ACCOUNT	公司賬戶 COMPANY ACCOUNT		IMBER
			先生 Mr / 女士 Ms
公司名稱 Company name			
身份證或護照號碼 Client I.D. / Passport n 請附上身份證或護照影印本以作核對之用 Please attact	umber	urpose	
地址 Address			
電話 Telephone(辦公室 Business)		(住宅 Home)	
手提電話 Mobile		傳真 Fax	
電郵 Email			
銀行資料BANK DETAILS 銀行名稱 Bank name			
銀行信用卡號碼 Credit card number		有效日期 Expiry date	
Please note that the execution of writ	服務,風險由競投人承擔。因此,無論兒 ten and telephone bids is offered as ar bility for failure to place such bids who	n additional service for no extra cha	arge, and at the bidder's risk.
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number	ten and telephone bids is offered as ar bility for failure to place such bids, who	n additional service for no extra cha ether through negligence or otherv	arge, and at the bidder's risk. vise.
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number	ten and telephone bids is offered as ar ability for failure to place such bids, who for phone bidding 英語 English 普通話 Ma	n additional service for no extra cha ether through negligence or otherv	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding	ten and telephone bids is offered as ar ability for failure to place such bids, who for phone bidding 英語 English 普通話 Ma	n additional service for no extra cha ether through negligence or otherv andarin 廣東話 Cantonese	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號	ten and telephone bids is offered as ar ability for failure to place such bids, who for phone bidding 英語 English 普通話 Ma	n additional service for no extra cha ether through negligence or otherv andarin 廣東話 Cantonese 品名稱	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號	ten and telephone bids is offered as ar ability for failure to place such bids, who for phone bidding 英語 English 普通話 Ma	n additional service for no extra cha ether through negligence or otherv andarin 廣東話 Cantonese 品名稱	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號	ten and telephone bids is offered as ar ability for failure to place such bids, who for phone bidding 英語 English 普通話 Ma	n additional service for no extra cha ether through negligence or otherv andarin 廣東話 Cantonese 品名稱	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號	ten and telephone bids is offered as ar ability for failure to place such bids, who for phone bidding 英語 English 普通話 Ma	n additional service for no extra cha ether through negligence or otherv andarin 廣東話 Cantonese 品名稱	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號 Lot number 茲委託天成在無須負上任何法律責任下就之十八(18%)算得之總和。 I request Tiancheng, without legal obligations accept liancheng accept li	ten and telephone bids is offered as are shillity for failure to place such bids, when for phone bidding	n additional service for no extra charether through negligence or otherwand modarin 廣東話 Cantonese 品名稱 Title	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號 Lot number ———————————————————————————————————	ten and telephone bids is offered as are ability for failure to place such bids, when the for phone bidding 英語 English 普通話 Ma 拍賣品 Lot	n additional service for no extra charether through negligence or otherwand modarin 廣東話 Cantonese 品名稱 Title 。本人知悉如競投成功,本人應付之ice given. I understand that if my bid 料。假如閣下不接受本公司使用閣下Information Collection Statement pr	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號 Lot number 茲委託天成在無須負上任何法律責任下就之十八(18%)算得之總和。 I request Tiancheng, without legal obligati will be the sum of the final bid plus a prer 個人資料私隱 DATA PRIVACY本公司將會按照印於拍賣圖錄內的個人資內填上「√」號,以示閣下的反對。 We intend to collect and use your person the use of your personal data for direct m	ten and telephone bids is offered as are ability for failure to place such bids, when the for phone bidding 英語 English 普通話 Ma 拍賣品 Lot	n additional service for no extra charether through negligence or otherwand modarin 廣東話 Cantonese 品名稱 Title 。本人知悉如競投成功,本人應付之ice given. I understand that if my bid 料。假如閣下不接受本公司使用閣下Information Collection Statement pr	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff
Please note that the execution of writ Tiancheng therefore cannot accept lia 電話競投的聯絡電話 Telephone number 競投語言 Language for phone bidding 拍賣品編號 Lot number 茲委託天成在無須負上任何法律責任下就之十八(18%)算得之總和。 I request Tiancheng, without legal obligati will be the sum of the final bid plus a prer 個人資料私隱 DATA PRIVACY本公司將會按照印於拍賣圖錄內的個人資內填上「√」號,以示閣下的反對。 We intend to collect and use your person the use of your personal data for direct m []本人反對使用本人的個人資料作直接對	ten and telephone bids is offered as arbility for failure to place such bids, who for phone bidding 英語 English 普通話 Ma 拍賣品 Lot 以上拍賣品於上述競投價錢範圍內競投。 ion, to bid on the above lots up to the prmium of 18% of the final bid price. 译料收集聲明來收集及使用閣下的個人資語 ald data in accordance with our Personal narketing not acceptable, please indicate 營銷用途。 ersonal data for direct marketing. 汉集聲明」的內容。	n additional service for no extra charether through negligence or otherwand in 廣東話 Cantonese 品名稱 Title 。本人知悉如競投成功,本人應付之 ice given. I understand that if my bid 料。假如閣下不接受本公司使用閣下 Information Collection Statement pre your objection before signing by tick	arge, and at the bidder's risk. vise. 職員 Staff

I have read the Bidder's Note and the Terms and Conditions of Purchase p

署 Signature	日期 Date
Office use only	

NOTES

280 珠寶及翡翠 JEWELLERY AND JADEITE

珠寶品牌索引 INDEX OF JEWELLERY MAKERS

JEWELLERY MAKERS	LOT NUMBERS
Alessio Boschi	50, 70, 204, 237, 238, 239, 291
Black Starr & Frost	275
Bridges	80
Bulgari	64
Cartier	24, 25, 26, 59, 146, 284
Carvin French	250
Catherine Sauvage	32, 90, 247
Chopard	28
De Beers	313
Dilys'	344
Gu Zhonghua	258, 261
ICE	245, 246, 326
IVY	129, 162, 179
Jason Koo	215, 222, 223
Mario Buccellati	341
Mario Buzzanca	120, 221
Mason Tsai	68
Nisan	345
Piaget	20
Picchiotti	55, 282, 283
Tiffany & Co.	313
Tsai An Ho	248
Verdura	65
Wang Junyi	143, 144
Wang Kai	40, 41, 42
YEWN	312

